

## LOS REBELDES SE ACERCAN A SAN SEBASTIAN

### El "Crystal Arcade" vendido a Nielson en P1,600,000

#### LA SUBASTA SE HA REALIZADO ESTA MAÑANA

Tres postores se presentaron; la Sra. de Lopez no hizo ninguna oferta

#### LITIGIO PENDIENTE

El traspaso se firmará el 1 de Septiembre y los pagos se harán en solo dos plazos

Por la enorme suma de P1,600,000 el famoso edificio en la Escolta conocido por Arcade de Cristal (Crystal Arcade) ha cambiado de manos otra vez, la tercera en su accidentada existencia, cuando esta mañana, la Junta Directiva del Hogar Filipino, por decisión unánime de sus miembros, aceptó la oferta de L. R. Nielson, de la L. R. Nielson & Co., corredores en acciones de minas.

Además de Mr. Nielson, también hicieron ofertas de compra A. G. Yanke que hizo una oferta de P1,641,100, y la sociedad de Arsenio N. Luz e Isaac Barza que ofreció P1,551,500.

Doña María López que antes de que el Hogar Filipino decidiera celebrar una subasta, había ofrecido P1,380,000, no hizo ninguna oferta esta vez.

Entre los tres licitantes, los que lucharon fueron Mr. Nielson y Mr. Yanke. La oferta de este último era mayor, pero según informes había ciertas condiciones sobre propuestas reducciones del precio por cada pago que hiciera, que a fin de cuentas el precio resultaría menos que el ofrecido.

Por este motivo los miembros de la Directiva, decidieron unánimemente aceptar la oferta de P1,600,000 de Mr. Nielson bajo las siguientes condiciones: pago en dos plazos.

#### CAMBIOS RADICALES PARA EL TRAFICO

Torres anuncia un nuevo plan para evitar la congestión en la Plaza Goiti

Un sistema de rotación para resolver la congestión del tráfico en la Plaza Goiti, en los alrededores de la estación de la Meralco, se pondrá a prueba el sábado próximo, 15 de los corrientes, según ha anunciado esta tarde el Coronel Antonio C. Torres, jefe de Policía. El plan es producto de un detenido estudio hecho desde el mes de Abril.

#### EL "HINDENBURG" BATE SU PROPIO REGISTRO

Berlin, 11 de agosto.—Volando 90 nudos por hora sobre 2,814 millas marítimas, el gigante dirigible Hindenburg, que ahora esta volviendo a su base procedente de los Estados Unidos, ha establecido un nuevo registro para la travesía de Lakehurst, New Jersey, a Fashnet Rock, Sur de Irlanda.

El Hindenburg es esperado en Frankfurt a eso de las diez de esta noche, reduciendo en mas de dos horas el registro anterior de 45 horas y 39 minutos para toda la distancia.

#### El concurso se anima; otro millon de votos, expedidos

Los pedidos de votos gratuitos para el Concurso de Popularidad Feminina de 1937 por suscritores de la TVI continúan recibiendo diariamente. Durante estos diez últimos días mas de un millón y medio de votos han sido expedidos. Como de ordinario, cerca del 75% de estos votos han ido a parar en manos de suscritores de provincias. El arreglo de que solamente votos depositados del 1 de agosto al 15 de octubre serán contados para la selección de las cuarenta candidatas que tomarán parte en la siguiente fase del concurso, es enmendado en varios círculos, comoquiera que ofrece igual oportunidad a todas las actuales candidatas para ganar los premios que esperan a las primeras tres concursantes que reciban el mayor número de votos al cierre de la segunda eliminación, consistentes en tres billetes de pa-

#### Un buque americano recoge a otros tres filipinos de España



Los temores que se abrigan por estos tres prominentes filipinos que se hallaban en diversas ciudades de España se han desvanecido cuando el Departamento de Estado americano ha anunciado oficialmente que los mismos han sido retirados de la zona del peligro en España. Son de izquierda a derecha Severiano Lizarraga, de Negros Occidental; Asunción Gonzalez Araullo, de Manila y Jose Alejandro Medina, de Pampanga.

Washington, 11 de agosto.—El Departamento de Estado ha recibido informes de que unos veinte americanos, abandonados en la revuelta de España, han abordado el crucero americano "Quincy" ayer, y que otro grupo adicional de 21 americanos

#### TORRES EVITA OTRA HUELGA

Establece nueva norma al resolver hoy el conflicto de Iloilo

Estableciendo una nueva norma para la solución de conflictos obreros, el Secretario Ramón Torres, del Trabajo ha emitido una decisión que pone fin a la proyectada huelga de choferes y conductores de buses en Iloilo. El conflicto había sido sometido a la consideración del Departamento, conviniendo las dos partes en acatar cualquiera que fuese su decisión. La rendida hoy por el Secretario Torres ha sido acogida con satisfacción por las dos partes. Contiene once puntos, algunos de los cuales forman parte de las quejas de los huelguistas y otras prácticas establecidas por los patronos con anterioridad al conflicto.

#### Nueva norma



Hon. RAMON TORRES, Secretario del Trabajo, que al resolver hoy el conflicto de los choferes de Iloilo ha establecido una nueva norma rindiendo una decisión que evita la distinción de vencedores y vencidos entre las dos partes.

#### LIQUETE DARA OTRA CONFERENCIA EL VIERNES

La segunda de las conferencias del Sr. Leoncio Gonzalez Lique, en la Universidad de Filipinas, se verificará el viernes próximo, por la mañana. Seguirá sus observaciones sobre la influencia del inglés en el castellano actual, que se usa en el país. En su cargo de traductor de la Secretaría Ejecutiva, que lo desempeñó por varios años, tuvo oportunidad de conocer y apreciar el valor de muchas palabras en el léxico oficial.

#### Valdés llegará esta tarde de provincias

El General Basilio J. Valdés, jefe auxiliar del Estado Mayor del ejército filipino, que desde hace días se halla ausente de Manila recorriendo las provincias para inspeccionar los puestos militares en que se establecieron los campamentos de aprendizaje, es esperado en Manila a las 1:30 de esta tarde procedente de Cebu.

El General Valdés, según radiograma recibido esta mañana en la Jefatura del ejército salió de Cebu en un avión del ejército, manejado por el Teniente William Lee a las 9:27 de esta mañana, esperando, salvo contratiempos poder aterrizar en el Campamento Murphy a las 1:30 de esta tarde.

#### ANOMALIAS NO HAY NINGUNA, AFIRMA SANTOS

Niega que en las compras del ejército haya habido chanchullos

#### DECLARA ESTA TARDE

Oppus pedirá se explique por que se han rechazado ofertas muchísimo mas ventajosas

Saliendo en defensa del ejército filipino gravemente afectado por las supuestas anomalías que se atribuyen al Departamento de Comisaría, en relación con la adquisición de armas, municiones y demás materiales el General Paulino Santos, jefe del Estado Mayor del ejército, instado por los periodistas, ha declarado esta mañana, que según sus investigaciones, todo esta en orden en el ejército, y que no ha habido anomalías en la adquisición de materiales, por lo menos desde el tiempo en que asumió la Jefatura del ejército.

#### MAS DESTROZOS EN CAMINOS

Cotabato sufre P18,000 de pérdidas. — Puentes dañados en Ilocos

Los daños causados por el tifón en carreteras de Cotabato, según informa un telegrama del ingeniero de distrito de aquella región ascienten, según se calcula a unos P18,000. Se pide el desembolso inmediato de los fondos necesarios para las reparaciones.

#### MAYOR SEGURIDAD EN LA CUSTODIA DE FONDOS

La investigación administrativa en la tesorería insular ha terminado

La investigación administrativa en la tesorería insular, en relación con el descubrimiento de billetes de banco de a P500.00 en poder del "teller" auxiliar Jacinto Zamora, ya está enteramente terminada, según lo ha anunciado este día el Tesorero Insular Antonio Ramos. El tesoro insular, que ha recibido de los investigadores los papeles correspondientes, ha referido el asunto al Secretario de Hacienda con un informe detallado de los hechos encontrados, para la decisión de dicho secretario.

#### Torres no quiere ver ropas puestas al sol en las calles



Aspecto poco agradable que ofrece una de tantas lavanderías en Manila que exponen a la vista pública gran diversidad de prendas de vestir, para secarlas al sol. Esto ha impulsado al Jefe de Policía Torres a presentar un proyecto de ordenanza que prohíba ventear estas ropas a los ojos del público.

#### Tras una fiera lucha en Barcelona



Coches y armamentos pertenecientes a los fascistas rebeldes de España, siendo destruidos por las tropas del gobierno en Barcelona. La lucha que precedió fue extremadamente fiera, habiendo sufrido grandes bajas ambos bandos.—Foto de la Associated Press.

#### Los socialistas de Francia envían ayuda

Mientras su gobierno urge neutralidad hasta de America, diputados izquierdistas envían sus simpatías a Azaña

Paris, 11 de agosto.—Una nueva apelación de "Ayuda al Pueblo Español", ha sido dirigida por la Confederación General del Trabajo de esta capital, siendo publicada por el periódico socialista Populaire.

#### EMPLEADO FUGITIVO ACUSADO POR ROBO

Querella presentada contra el que sustrajo joyas de una agencia

Una querrela por robo en edificio deshabitado mediante uso de llaves falsas ha sido presentada esta mañana contra Simeon Neria, el empleado de la agencia de la Vida, e hijos de Angel Jose en la calle Herran, 1510, Paco, por el Fiscal F. B. Albert, ante el Juez Francisco Zandueti. La fianza para el acusado, que aun no ha sido arrestado, se ha fijado en diez mil pesos.

#### UN CRUCERO ESPAÑOL DECLARADO FUERA DE LEY

El consul interino de España Don Andres Rodriguez Ramon ha pasado un aviso a la oficina del Alto Comisionado Americano, diciendo que el gobierno español por decreto del 25 de julio ha declarado fuera de ley al crucero de guerra "Almirante Cervera".

#### Misa en sufragio de D. Luis P. Samanillo y su hijo en Bamban

En sufragio de las almas de D. Luis Perez Samanillo y su hijo, D. Manuel Perez de Olaguez Feliu, fallecidos en España el 27 de Julio pasado, se dirá una misa en la iglesia parroquial de Bamban, Tarlac, el sábado próximo, 15 del actual, a las ocho de la mañana.

#### GRANADA ES BOMBARDEADA POR LEALES



Otros 19 aeroplanos de insurgentes para atacar Madrid

#### TOLOSA HA CAIDO

Los generales rebeldes Goded y Burriel condenados a ser fusilados

Hendaya, 11 de agosto.—El avance rebelde a San Sebastian, que comenzó en las primeras horas de esta mañana, hubo de detenerse a las siete y media de esta noche, cuando se hallaban solamente a tres millas de Trun, según los últimos despachos.

#### Los rebeldes tienen otros 19 aeroplanos

La estación de radio de los rebeldes en Burgos ha anunciado esta noche que las fuerzas insurgentes en las montañas de Guadarrama, al norte de Madrid, cuentan ahora con 19 aeroplanos que les ayudarán a atacar la capital.

#### 1,200 REBELDES SON SITIADOS POR 21 DIAS

Para no morir de hambre han sacrificado un caballo; también comen paja

Toledo, 11 de agosto.—1,200 rebeldes, sitiados por las tropas leales por espacio de 21 días detrás de los muros de seis días del Alcazar, han hecho hoy esfuerzos desesperados para no morir de hambre. Media docena de soldados, que han logrado escaparse de la fortaleza, han relatado las miserias y privaciones que están sufriendo hombres, mujeres y niños. Dicen que los insurgentes sacrificaron ya uno de sus caballos para tener que comer y que su desayuno consistió en paja.

#### El presidente del Banco de España presenta dimisión

Hendaya, 11 de agosto.—Nicolás de Oliver, presidente del Banco de España, ha dimitido por no querer seguir asumiendo la responsabilidad en la política financiera del gobierno de Madrid, según declaración del Comité de Defensa Nacional de la revolución en Burgos.

#### ARNAIZ Y CALVO SE DESPIDEN DE ESPAÑA

Barcelona, 11 de agosto.—Los aviadores filipinos de buena voluntad, Juan Calvo y Antonio Arnaiz, han visitado este día al Presidente Luis Companys, de la Generalidad, de quien se han despedido. Los aviadores piensan ir en avión a Marsella, Francia, desde donde cogerán un barco para volver a Manila.

#### Un Don Juan conquista corazon, dinero...y prision

Paris, 11 de agosto.—Un don Juan egipcio, que se ha presentado como un primo del difunto Rey Fuad, y ha conquistado el corazon y el dinero de una mujer francesa, ha sido condenado a dieciocho meses de prisión, multa de 500 francos (unos P700) y a pagar 284,000 francos (P37,870) a la dama burlada, aludida con el nombre de Madame B. de V.

#### Misa en sufragio de D. Luis P. Samanillo y su hijo en Bamban

En sufragio de las almas de D. Luis Perez Samanillo y su hijo, D. Manuel Perez de Olaguez Feliu, fallecidos en España el 27 de Julio pasado, se dirá una misa en la iglesia parroquial de Bamban, Tarlac, el sábado próximo, 15 del actual, a las ocho de la mañana.

#### Un Don Juan conquista corazon, dinero...y prision

Paris, 11 de agosto.—Un don Juan egipcio, que se ha presentado como un primo del difunto Rey Fuad, y ha conquistado el corazon y el dinero de una mujer francesa, ha sido condenado a dieciocho meses de prisión, multa de 500 francos (unos P700) y a pagar 284,000 francos (P37,870) a la dama burlada, aludida con el nombre de Madame B. de V.

Ismail Bey Derwish, que es el nombre del tenorio egipcio, conoció a Mme. B. de V. en un viaje en el Mediterráneo. Dijo estar emparentado con los mas altos personajes de Egipto, incluyendo el rey que acababa de morir, y reveló que había sido comisionado por el gobierno de Turquía para comprar un submarino y otros varios navios de guerra, y al mismo tiempo para ges-

#### Los rebeldes tienen otros 19 aeroplanos

La estación de radio de los rebeldes en Burgos ha anunciado esta noche que las fuerzas insurgentes en las montañas de Guadarrama, al norte de Madrid, cuentan ahora con 19 aeroplanos que les ayudarán a atacar la capital.

#### 1,200 REBELDES SON SITIADOS POR 21 DIAS

Para no morir de hambre han sacrificado un caballo; también comen paja

#### El presidente del Banco de España presenta dimisión

Hendaya, 11 de agosto.—Nicolás de Oliver, presidente del Banco de España, ha dimitido por no querer seguir asumiendo la responsabilidad en la política financiera del gobierno de Madrid, según declaración del Comité de Defensa Nacional de la revolución en Burgos.

#### ARNAIZ Y CALVO SE DESPIDEN DE ESPAÑA

Barcelona, 11 de agosto.—Los aviadores filipinos de buena voluntad, Juan Calvo y Antonio Arnaiz, han visitado este día al Presidente Luis Companys, de la Generalidad, de quien se han despedido. Los aviadores piensan ir en avión a Marsella, Francia, desde donde cogerán un barco para volver a Manila.

#### Un Don Juan conquista corazon, dinero...y prision

Paris, 11 de agosto.—Un don Juan egipcio, que se ha presentado como un primo del difunto Rey Fuad, y ha conquistado el corazon y el dinero de una mujer francesa, ha sido condenado a dieciocho meses de prisión, multa de 500 francos (unos P700) y a pagar 284,000 francos (P37,870) a la dama burlada, aludida con el nombre de Madame B. de V.

#### Misa en sufragio de D. Luis P. Samanillo y su hijo en Bamban

En sufragio de las almas de D. Luis Perez Samanillo y su hijo, D. Manuel Perez de Olaguez Feliu, fallecidos en España el 27 de Julio pasado, se dirá una misa en la iglesia parroquial de Bamban, Tarlac, el sábado próximo, 15 del actual, a las ocho de la mañana.

#### Un Don Juan conquista corazon, dinero...y prision

Paris, 11 de agosto.—Un don Juan egipcio, que se ha presentado como un primo del difunto Rey Fuad, y ha conquistado el corazon y el dinero de una mujer francesa, ha sido condenado a dieciocho meses de prisión, multa de 500 francos (unos P700) y a pagar 284,000 francos (P37,870) a la dama burlada, aludida con el nombre de Madame B. de V.

#### Misa en sufragio de D. Luis P. Samanillo y su hijo en Bamban

En sufragio de las almas de D. Luis Perez Samanillo y su hijo, D. Manuel Perez de Olaguez Feliu, fallecidos en España el 27 de Julio pasado, se dirá una misa en la iglesia parroquial de Bamban, Tarlac, el sábado próximo, 15 del actual, a las ocho de la mañana.

#### Un Don Juan conquista corazon, dinero...y prision

Paris, 11 de agosto.—Un don Juan egipcio, que se ha presentado como un primo del difunto Rey Fuad, y ha conquistado el corazon y el dinero de una mujer francesa, ha sido condenado a dieciocho meses de prisión, multa de 500 francos (unos P700) y a pagar 284,000 francos (P37,870) a la dama burlada, aludida con el nombre de Madame B. de V.

#### Misa en sufragio de D. Luis P. Samanillo y su hijo en Bamban

En sufragio de las almas de D. Luis Perez Samanillo y su hijo, D. Manuel Perez de Olaguez Feliu, fallecidos en España el 27 de Julio pasado, se dirá una misa en la iglesia parroquial de Bamban, Tarlac, el sábado próximo, 15 del actual, a las ocho de la mañana.

#### Un Don Juan conquista corazon, dinero...y prision

Paris, 11 de agosto.—Un don Juan egipcio, que se ha presentado como un primo del difunto Rey Fuad, y ha conquistado el corazon y el dinero de una mujer francesa, ha sido condenado a dieciocho meses de prisión, multa de 500 francos (unos P700) y a pagar 284,000 francos (P37,870) a la dama burlada, aludida con el nombre de Madame B. de V.

#### Misa en sufragio de D. Luis P. Samanillo y su hijo en Bamban

En sufragio de las almas de D. Luis Perez Samanillo y su hijo, D. Manuel Perez de Olaguez Feliu, fallecidos en España el 27 de Julio pasado, se dirá una misa en la iglesia parroquial de Bamban, Tarlac, el sábado próximo, 15 del actual, a las ocho de la mañana.

#### Un Don Juan conquista corazon, dinero...y prision

Paris, 11 de agosto.—Un don Juan egipcio, que se ha presentado como un primo del difunto Rey Fuad, y ha conquistado el corazon y el dinero de una mujer francesa, ha sido condenado a dieciocho meses de prisión, multa de 500 francos (unos P700) y a pagar 284,000 francos (P37,870) a la dama burlada, aludida con el nombre de Madame B. de V.

#### Misa en sufragio de D. Luis P. Samanillo y su hijo en Bamban

En sufragio de las almas de D. Luis Perez Samanillo y su hijo, D. Manuel Perez de Olaguez Feliu, fallecidos en España el 27 de Julio pasado, se dirá una misa en la iglesia parroquial de Bamban, Tarlac, el sábado próximo, 15 del actual, a las ocho de la mañana.

# PROSIGUE UN REÑIDO DEBATE EN LA ASAMBLEA

## Perfecto y De la Paz combaten la enmienda de exención de impuestos a herencias legadas a corporaciones religiosas

Parodiando al César en el momento de cruzar el Rubicón, la Asamblea Nacional hizo constar, ayer como anteayer: "alea jacta est". Se reveló dividida en dos grupos, uno mayor pro justicia social, y otro menor pro privilegios especiales. La división es por cuenta de la enmienda Cuenco-Soliven al Bill de Impuestos sobre herencia, por la que van dos tardes de reñida batalla parlamentaria. Perfecto, al amparo del mandato de la Constitución y De la Paz a la luz de la doctrina de Jesucristo la impugnan, y Revillas la defiende, sostenidos los primeros por Lavides, Dizon, Villarama, Aquino, Rodríguez (C.) y Rafols; respaldado el último por Cuenco, Soliven, Kapunan y Sabido.

### La carga a fondo contra la enmienda

Perfecto rompió el fuego, ayer tarde, contra la enmienda haciendo añicos de la alegada base de la protección constitucional. Señaló los preceptos constitucionales invocados por los pro-privilegios y dijo que ninguno de ellos justificaba la reclamada excepción a favor de las mandas, legados o donaciones a corporaciones religiosas, institutos educacionales, etc. La única exención de tributo, que debe ser uniforme y general, proveída en la Constitución se refiere a propiedad raíz existente y no a traspaso de propiedad. Si así no fuera, la enmienda de marras pecaría de ilógica al no extender la exención reclamada para corporaciones a trabajadores en general, particularmente a mujeres y niños menores de edad, preceptuados tan acreedores a la protección del Estado como las religiones.

De la Paz, paladín de la carga más formidable contra la enmienda, le refutó como contraria a la doctrina de Jesucristo. Enfatizó la igualdad entre los hombres predicada por el Hombre-Dios; refrescó el principio de democracia cristiana que condena castas y privilegios, y puso de relieve la norma del Nazareno al expulsar del templo de Jerusalem a mercachifles, usureros y demás sanguifueles de la humanidad necesitada. Añadió que, aquí, no solo se especulan y se lucrán asombrosamente con donaciones y legados, sino que convierten, sin una voz de protesta de católicos ortodoxos, lugares sagrados en mercados y centros de contratación. Saliendo al encuentro del sambenito de poca largueza de los filipinos, el orador declaró que Ur-daneta que viniera con la Cruz y la Sotana dejó hermanos cuyas propiedades raíces en Filipinas impor-

# COACCION SOBRE LOS ESCOLARES DESMENTIDA

## El superintendente dice que no se les obliga a dar contribuciones

El Superintendente Celedonio Salvador, de las escuelas públicas de la ciudad, desmiente la acusación lanzada por el concejal Hermenegildo Atienza, en el sentido de que algunos maestros están ejerciendo una "coacción moral" entre los alumnos para lograr un 100 por 100 en la recaudación para los fondos de la Cruz Roja.

La nota del Jefe del departamento de escuelas de la ciudad ha sido facilitada a la prensa, por conducto de la oficina del Alcalde.

Ningún maestro está bajo presión para tener una recaudación de 100 por 100 en sus clases; ningún maestro obliga a sus alumnos a pagar P0.30 para la Cruz Roja Menor, a ninguna escuela se ha fijado cuota alguna para la recaudación de la actual campaña de la Cruz Roja, dice el Superintendente de Escuelas.

En cuanto a la contribución de un peso que el concejal Atienza alega se pide también de los padres de los alumnos, todo es voluntario, y un padre de familia puede dar o no dar la contribución.

Para eliminar todo posible abuso en la recaudación de fondos para la Cruz Roja Menor, el Superintendente de Escuelas sugiere al Alcalde la conveniencia de que el gobierno de la ciudad de Manila tenga fondos para el servicio dental entre los alumnos. Al año, los niños de las escuelas contribuyen P20,000 para estos fondos.

Por otra parte, el Superintendente admite que todo maestro está interesado en obtener un 100 por ciento de recaudación, pero dice que esto es natural, pues cada uno quiere servir mejor, pero ello no quiere decir que se obliga a los niños a dar lo que no pueden dar.

Contestando al Superintendente de Escuelas, el concejal Atienza dice: "El Sr. Salvador niega la existencia de abusos en la campaña de la Cruz Roja en las escuelas públicas, y sin embargo, sugiere que la Junta vote P20,000 para servicios dentales, para suspender las contribuciones entre los niños. Si no hay irregularidad o abuso, ¿por qué pide un remedio?"

"En cuanto a esta sugestión—añade—yo puedo decir que las escuelas públicas no se han hecho y nunca se ha intentado hacer para servicios dentales sino para la liberación de los niños, y no hay justificación en incluir servicios dentales y medicos monopolizando una actividad a la que tienen perfecto derecho medicos y dentistas privados, en el ejercicio de la profesion".

vida de millonarios?  
De la Paz—Así es.  
Rafols—Y fuera de su iglesia no hay salvación, ¿verdad?  
Cámara—(Ruidos de algazara).  
Soliven—No es verdad que esas mandas y legados se invierten en iglesias, hospitales, escuelas?  
De la Paz—En primer lugar, muchas iglesias se han levantado con el producto de contribuciones de fieles. Luego se pagan derechos por bendiciones al muerto, por el agua bendita al neófito, por el

(Continúa en la página 6)

## Ha fallecido



Sr. Juan A. Gonzalez y Balmori. Víctima de una rápida enfermedad, falleció anoche a las 7:25 en el Hospital de San Juan de Dios, el Sr. Juan A. Gonzalez y Balmori, hijo de los Sres. Nieves y Joaquín Gonzalez Mondragón, acudados y distinguidos hacendados de Pangasinan.

## NO NECESITA DIMITIR PARA SER CANDIDATO

### Quirino resuelve que puede presentar candidatura un funcionario electivo

Los funcionarios electivos que aspiran a otro puesto electivo, no tienen necesidad de renunciar el

cargo que actualmente están desempeñando, según un dictamen emitido ayer por el Secretario del Interior, Elpidio Quirino.

Este dictamen se emitió por el Secretario en contestación a una consulta hecha por el presidente municipal de Catbalogan, Samar, sobre si un presidente municipal o gobernador de la provincia necesita presentar dimisión de su cargo antes de poder lanzar su candidatura para diputado por el segundo distrito de dicha provincia.

Esta consulta fue primeramente referida al Secretario de Justicia, Jose Yulo, pero fue endosada al Departamento del Interior para su dictamen.

En el segundo distrito de la provincia de Samar se ha convocado una elección especial para el día 1.º de Septiembre con el fin de llenar la vacante que se ha creado con la dimisión del Diputado Serafin Marabut, que fue nombrado jefe de la Oficina del Budget y Subsecretario de Hacienda. Igual las elecciones especiales tendrán lugar en el cuarto distrito de Leyte, segundo distrito de Ilocos Norte y en la provincia de Abra.

El departamento del interior, recuerda a propósito de estas elecciones que el plazo último para la presentación de los certificados de candidatura se cerrará diez días antes de la celebración de las elecciones.

# EL SUELDO DEL ALCALDE NO SE VA A REDUCIR

## Una moción de Alindada es rechazada por el comité de presupuestos

Una moción del concejal Vicente R. Alindada, de incluir el sueldo del Alcalde en las reducciones de emergencia, de 20 por ciento, ha sido desaprobada por el comité de presupuestos de la Junta Municipal, cuyo chairman es el concejal Celestino P. Ramos.

"Esta es una venganza contra el Alcalde que ordenó la investigación de su denuncia—discurso sobre el "soborno rampante" por las casas de juego," dijo el concejal Ramos, en su informe a la Junta Municipal.

La misma mayoría de la Junta, es la que excluyó al Alcalde de las reducciones, porque el Alcalde mismo se despojó de muchas gangas y prácticamente se aplicó no solo un 20 por ciento de reducción sino más todavía que eso, dice el concejal Ramos.

"Yo también he tenido motivos de queja contra el Alcalde, pero no cargo que actualmente están desempeñando, según un dictamen emitido ayer por el Secretario del Interior, Elpidio Quirino.

Este dictamen se emitió por el Secretario en contestación a una consulta hecha por el presidente municipal de Catbalogan, Samar, sobre si un presidente municipal o gobernador de la provincia necesita presentar dimisión de su cargo antes de poder lanzar su candidatura para diputado por el segundo distrito de dicha provincia.

Esta consulta fue primeramente referida al Secretario de Justicia, Jose Yulo, pero fue endosada al Departamento del Interior para su dictamen.

En el segundo distrito de la provincia de Samar se ha convocado una elección especial para el día 1.º de Septiembre con el fin de llenar la vacante que se ha creado con la dimisión del Diputado Serafin Marabut, que fue nombrado jefe de la Oficina del Budget y Subsecretario de Hacienda. Igual las elecciones especiales tendrán lugar en el cuarto distrito de Leyte, segundo distrito de Ilocos Norte y en la provincia de Abra.

El departamento del interior, recuerda a propósito de estas elecciones que el plazo último para la presentación de los certificados de candidatura se cerrará diez días antes de la celebración de las elecciones.

por eso he decidido presentar medidas contra el Alcalde", termina diciendo el mencionado edil. "Estamos aquí luchando no personalmente, sino en el terreno de los principios, y debemos luchar siempre con guante blanco."

# Quirino demando que la juventud filipina prestara su ayuda

## No aboga por la dictadura; recuerdo el caso de Alemania e Italia cuyo éxito se debe al apoyo de los jóvenes

Varios nuevos gobiernos de hoy como los de Alemania e Italia, han sido formados por los movimientos de las juventudes y la juventud filipina debe cooperar con la presente administración en la creación de una nueva nación filipina. Esta fue lo que más o menos declaró el Secretario Elpidio Quirino en su discurso en Vigan, Ilocos Sur, según explicó al llegar de su viaje de inspección. El Secretario Quirino aclaró (como "La Vanguardia" lo esperaba), que él no dijo que la dictadura era esencial en Filipinas. Cree que la interpretación errónea de dicha parte de su discurso se debió a que entonces llovía a cántaros y a cada momento había truenos.

He aquí su aclaración:

"Ha habido una evidente interpretación errónea de cierta parte de mi discurso ante la asamblea comunal celebrada la semana pasada en Vigan. Debido a la preponderancia del elemento joven entre el público presente, se me vino incidentalmente una observación sobre los movimientos de la juventud en otros países, indicando que la nueva Alemania de hoy fue formada por Hitler, que Hitler fue formado por los nazis, y que el nazismo fue organizado por la juventud de Alemania. Hice también una observación similar al hablar de la Italia de hoy día, diciendo de que la nueva Italia se creó por Mussolini, que Mussolini fue creado por los fascistas, y que el fascismo fue organizado por la juventud de Italia. Hablé también de la Nueva China, y del nuevo Japón considerándolos como obras de sus respectivas juventudes, y cerré estas observaciones alentando a la juventud filipina a cooperar con la presente administración en la creación de una nueva nación filipina.

"Aunque los principales puntos de mi discurso se referían a la cooperación y consolidación de nuestro país, hice hincapié, sin embargo, en la disciplina nacional y la erradicación de las ideas comunistas. Acto seguido, aconsejé al pueblo a que, si tiene algún agravio contra el go-

bierno o sus funcionarios, no debe guardarlo encerrado en su corazón esperando el momento de dar el golpe a fin de efectuar un cambio contra la ley y la Constitución. Debe dar al gobierno y a sus representantes oportunidad de corregir el mal, o si no, a esperar otra elección, como esta prevista por ley, como una válvula periódica de seguridad.

"Lluvia mucho cuando se celebraba la reunión comunal, y los discursos eran interrumpidos con frecuencia por truenos y relámpagos. De hecho, el primer orador, el gobernador García, se vio obligado a acortar su discurso debido a la fuerte lluvia y los truenos que ahogaban su voz. Los otros oradores habían tenido que suspender

# CONCEPCIÓN DISIENTE UN REGLAMENTO

## Reclama para el Presidente del Tribunal el derecho de asignar las causas

El Presidente Pedro Concepción del Tribunal de Apelación ha registrado su disidencia a las reglas del Tribunal que rigen la distribución de asuntos en apelación de los Juzgados inferiores. Estas reglas se hará una distribución equitativa de los asuntos, considerando de los Magistrados los ramos respectivos del Derecho. Estas reglas también disienten el registrador Manuel V. Moran, que considera contraproducentes contrarias a las practicas en el extranjero.

He aquí la disidencia del Presidente Sr. Concepción:

"Siento tener que disidir de la mayoría. Creo que en vez de que se provee en la Regla 2.ª, hubiera sido una práctica más equitativa del Presidente, que se repartiera la carga por igual las causas entre las dos Divisiones del Tribunal, concediéndosele sin embargo, además de la facultad que por él tiene de llevar al Tribunal en aquella o aquellas causas que, a su discreción requieran tal solución, el privilegio de asignar algunas causas a cualquier miembro del Tribunal que, por haberse especializado en la materia de que se trata, por haber ya tenido ocasión de estudiar ampliamente cuestiones semejantes a las envueltas en dichas causas, podría aportar una valiosa contribución de copioso material para llegar mas prontamente a una decisión justa, sin perjuicio, por supuesto, del derecho de los demás miembros de discutir y votar sobre su mejor criterio, las cuestiones planteadas, y sin que se crea que se reconoce en modo alguno por el hecho de la designación especial, mayor sabiduría en sus miembros que en otros de la División o del Tribunal.

(Fdo.) PEDRO CONCEPCIÓN

tres o cuatro veces sus respectivos discursos, yendo a sentarse a su rato. Bajo estas circunstancias resultaba por cierto difícil comprender bien todo lo que se decía, y temo que el corresponsal del periódico que envió la noticia a Manila, atribuyéndome la declaración de que 'la dictadura es esencial en Filipinas', haya cometido un error muy excusable. Como miembro de la Asamblea Constituyente, aun recuerdo muy bien qué clase de gobierno hemos establecido en Filipinas."



Hon. ELPIDIO QUIRINO

**R. I. P.**

## Don Juan A. Gonzalez y Balmori

*Descansó en la paz del Señor ayer, 11 de Agosto de 1936, a las 7:25 p. m. despues de haber recibido todos los auxilios de la religion catolica*

Su Director Espiritual, su esposa Dña. Laura Cabrera, sus padres Dn. Joaquín y Dña. Nieves González Mondragón, sus padres políticos Dn. Guillermo Cabrera y Sra., hermanos presentes y ausentes, hermanos políticos, y demás parientes suplican a Vd. una oración por el eterno descanso del alma del finado.

El entierro tendrá lugar hoy, Miércoles, en el Cementerio Católico de la Loma, partiendo el cortejo fúnebre desde la Funeraria Nacional, a las 4:30 p. m.

Manila, 12 de Agosto de 1936

*El duelo se despide en el cementerio.*

# QUE DECRETE LA CRIMINALIDAD

En 1903 era peor, pues hubo mayor número de presos que el año pasado, dice

La juzgar por las estadísticas compiladas por el Director del Buró de Estadística, Capitán Eriberto B. Mison, la criminalidad en Filipinas ha estado decreciendo, pues de acuerdo con las mencionadas estadísticas, solamente una persona por cada mil habitantes.

Los datos obtenidos por el Capitán Mison demuestran que el porcentaje de condenación durante el año de 1935 en toda Filipinas representa solo once condenaciones por cada 10,000 habitantes. En 1908 en que se hizo un censo de los habitantes de Filipinas, cuando se llegó a saber que había allí 12,000,000 de habitantes, el porcentaje de condenaciones llegaba a 17 por cada 10,000 habitantes.

Una extensión del cementerio del Norte, mediante la adquisición de terrenos colindantes que dan frente a Balintawak, ha propuesto hoy el concejal Mateo Herrera a raíz de una información del Dr. Agratón Cecilio de que ya quedan pocos lotes para fosas de por en el dicho cementerio.

En cambio, añadió, "árboles frutales que en la Oficina de Fito-patología cuestan de P1.50 para arriba, se venden muy barato. De árboles frutales hay muchos en los alrededores del cementerio y el municipio muy poco aprovecha de ellos."

Los funcionarios de la oficina del controlador de la Universidad de Filipinas practicarán dentro de poco una revisión del presupuesto universitario y harán un informe de resultado al Comité de Hacienda de la Junta de Regentes.

La revisión se hará para conformarse con un reglamento de la carta contraria que requiere la revisión semestral de los presupuestos de la Universidad, con miras a ajustar los cálculos con los ingresos actuales del año escolar.

El Regente Horacio B. Fond es el presidente del Comité de Hacienda de la Junta de Regentes. Los oficiales de la institución que harán la revisión serán el contralor Daniel P. Laurel y sus auxiliares.

El azúcar, a 3.65 (De la "Associated Press") Nueva York, 11 de agosto.—El azúcar centrifugado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este día a 3.65.

# Los nombramientos de magistrados no han sido actuados

## La Comisión solo confirmó ayer los de los componentes de las varias juntas del gobierno de la Mancomunidad

Se ha aplazado para la sesión especial del próximo martes, 18 del actual, la acción de la Comisión de Nombramientos sobre las nominaciones de magistrados, jueces, directores de burós, etc. sometidas por el Presidente de Filipinas, habiendo sido actuadas solamente, en la sesión ordinaria de ayer, la de presidentes y miembros de Juntas y Consejos Nacionales.

Informan que la consideración del nombramiento de un magistrado, que no es ninguno de los tres mencionados ultimamente por la prensa, ha consumido bastante tiempo e impedido la acción final sobre los demás. Por otra parte, hay alguno que otro nombramiento que ha sido a última hora objeto de reparos o protestas, los que son igualmente considerados con detenimiento.

La Comisión de Nombramientos en su sesión de ayer tarde, Agosto 11, ha confirmado los siguientes nombramientos:

**Junta de Reorganización:**  
Miguel Unson, chairman y José Paez, y Wenceslao Trinidad, miembros.  
**Junta de Prestamos e Inversiones:** Salvador Lagdameo, Antonio Ramos, Dr. Luther B. Bewley y Pedro M. Moncayo, miembros.  
**Consejo Económico Nacional:** Antonio de las Alas, Chairman, y miembros: Eulogio Rodriguez, José Yulo, José Paez, Joaquín Elizalde, Ramón J. Fernandez, Wenceslao Trinidad, Vicente Madrigal, Francisco Varona, Ramón Soriano, Rafael Alunan, Vicente Sinson Encarnación, Jan H. Marsman, y Dr. Manuel L. Roxas.

Los datos obtenidos por el Capitán Mison demuestran que el porcentaje de condenación durante el año de 1935 en toda Filipinas representa solo once condenaciones por cada 10,000 habitantes. En 1908 en que se hizo un censo de los habitantes de Filipinas, cuando se llegó a saber que había allí 12,000,000 de habitantes, el porcentaje de condenaciones llegaba a 17 por cada 10,000 habitantes.

En cambio, añadió, "árboles frutales que en la Oficina de Fito-patología cuestan de P1.50 para arriba, se venden muy barato. De árboles frutales hay muchos en los alrededores del cementerio y el municipio muy poco aprovecha de ellos."

Los funcionarios de la oficina del controlador de la Universidad de Filipinas practicarán dentro de poco una revisión del presupuesto universitario y harán un informe de resultado al Comité de Hacienda de la Junta de Regentes.

La revisión se hará para conformarse con un reglamento de la carta contraria que requiere la revisión semestral de los presupuestos de la Universidad, con miras a ajustar los cálculos con los ingresos actuales del año escolar.

El Regente Horacio B. Fond es el presidente del Comité de Hacienda de la Junta de Regentes. Los oficiales de la institución que harán la revisión serán el contralor Daniel P. Laurel y sus auxiliares.

El azúcar, a 3.65 (De la "Associated Press") Nueva York, 11 de agosto.—El azúcar centrifugado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este día a 3.65.

# UN MILLON PARA EL CONTROL DE LA LEPRA AQUI

## Un plan quinquenal se está estudiando para ser sometido a la Asamblea

Un programa de cinco años para el control de la lepra en Filipinas y la construcción de edificios adecuados y que envuelve un gasto de cerca de P1,000,000 es objeto de estudio y deliberación por el Departamento de Instrucción Pública que tiene el control sobre las actividades sanitarias y de bienestar del gobierno, según se llegó a saber ayer.

Una proposición que ha de incluir este plan será sometida a la Asamblea Nacional durante sus actuales sesiones, según se reveló, con el objeto de que el gobierno pueda embarcarse inmediatamente en la construcción de los edificios necesarios para leproso que de otro modo deberían ser enviados a Cullion pero que son retenidos en Manila conforme una orden dictada por el Presidente Manuel L. Quezon.

La fase principal del propuesto programa consiste en la construcción este año de un leprosoario bien en Santa María, Bulacan o en San Rafael de la misma provincia, que tendrá una capacidad para unos 4,000 leproso. Este es el proyecto de leprosoario en el orden del Presidente Quezon a los oficiales de Sanidad para que escojan sitios adecuados para la construcción de estaciones leprosoarias en Luzon y otros sitios del archipiélago con vistas a abandonar finalmente la colonia de segregación de Cullion.

El programa incluye igualmente la construcción de leprosoarios en Baguio o en algún municipio de Abra y en Tuguegarao, Cagayan. Se espera que estos proyectos mas pequeños costaran al gobierno cada uno entre P200,000 a P250,000.

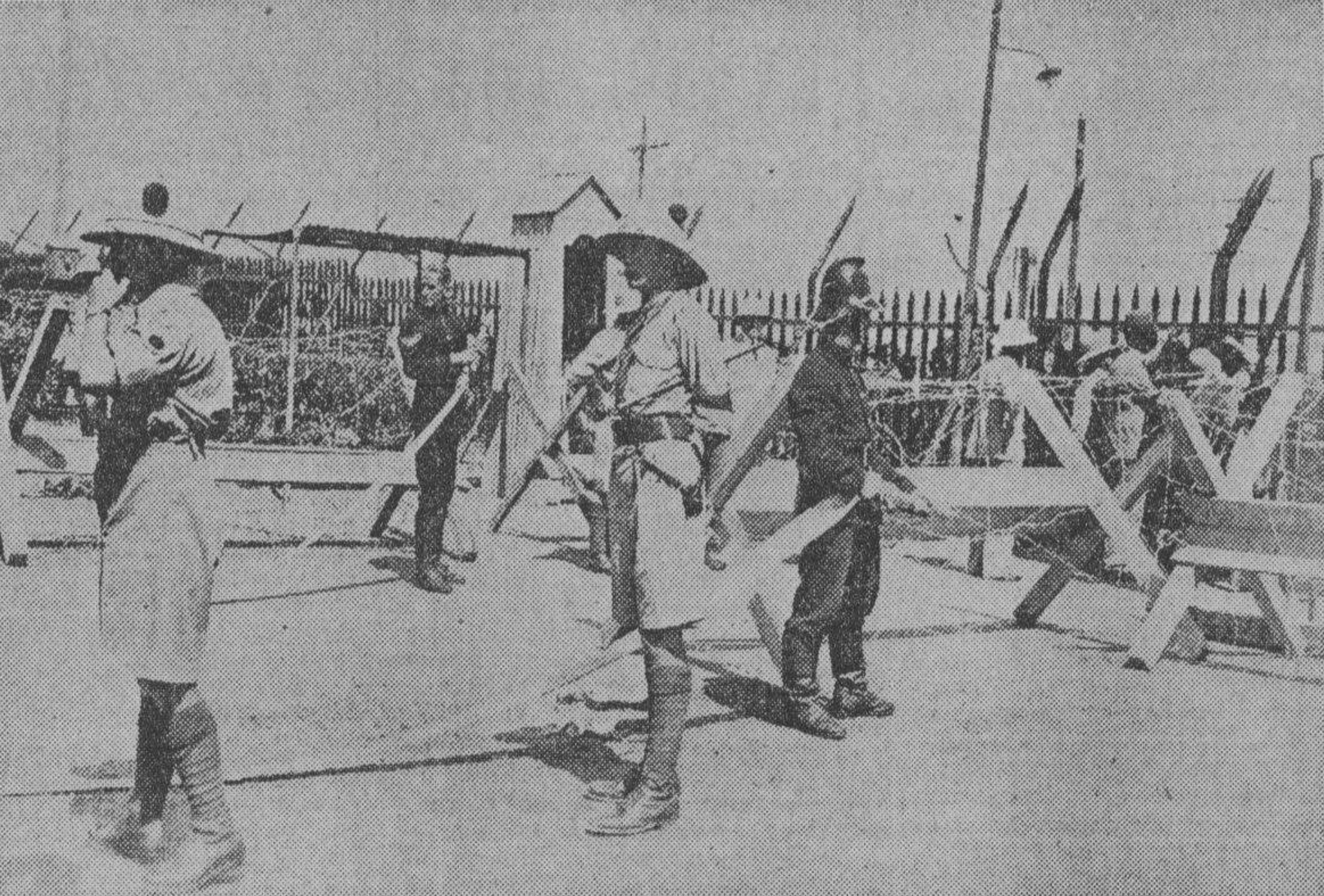
El leprosoario de Bulacan o del centro de Luzon se calcula que costará entre P500,000 a P600,000. Este calculo está basado en el costo del leprosoario de Cebu que tiene una capacidad para unos 500 pacientes y que ocasionó un gasto total de P400,000.

de la acusación no eran suficientes para la condena del acusado por un delito tan serio como es el de estafa con falsificación de documento público. La intervención de los miembros del Concejo Municipal de Pangasinan, el interés directo demostrado por algunas personas influyentes de la provincia y la demora injustificada en llevar al asunto a los tribunales de justicia, "da la triste impresión—según el Juez Paredes—de que esta acusación no está desprovista de dudosos motivos (doubtful motives)".

La defensa de este ruidoso asunto estuvo a cargo de los abogados Agustín Lukban, Apolinario Gaite, Victor de los Santos y Eusebio Bautista.

Se tiene entendido que en vista de dicha decisión absolutoria, el ex-Juez Bamba, que fué separado del servicio como Juez de Paz de Pangasinan por el entonces Gobernador General Frank Murphy con motivo de dicho asunto, pedirá, si es que no lo ha hecho aún, su pronta reposición.

# Los ingleses guardan el Estrecho



Soldados y bomberos ingleses empujando mangueras guardan las alambradas que protegen la frontera que hay entre el territorio español y el área inglesa en Gibraltar, para repeler una avalancha de refugiados al traves de la línea, mientras en suelo español la revolución siembra estragos en las filas del gobierno y de los insurgentes.

# Cuatro millones para los proyectos del gobierno

De acuerdo con la política de obras públicas de la administración para el año 1937. Por la misma razón de que el "pork barrel" no esta aun enteramente abolido y la Asamblea puede aprobar su bill de obras públicas, el gobierno nacional se propone someter esta semana a la Asamblea Nacional una recomendación para la asignación de la suma de P4,000,000 para las obras públicas seleccionadas por la administración que serán llevadas a cabo el año 1937.

Segun el reparto hecho por la administración, de los cuatro millones que se pedira de la Legislatura, medio millón aproximadamente se destinará para la construcción de caminos y puentes, un millón para las obras del puerto, doscientos mil para la construcción de campos de aviación, quinientos mil para trabajos de control de los rios y un millón para la perforación de mayor numero de pozos artesanos y para el establecimiento de sistema de traídas de agua.

Tambien se incluye entre los proyectos de obras públicas de la administración, la terminación de la construcción de la prisión en Muntinlupa, para el cual se pedira P300,000 que se invertirán en la construcción de edificios y muros. Igualmente se recomendará la asignación de fondos para la construcción de leprosoarias regionales.

Ya que la Asamblea Nacional aprobo la asignación de unos dos millones de pesos para la construcción de campos de movilización en Filipinas, para el ejército, esta partida ya no sera incluida en el bill.

# LA REORGANIZACION DE BAGUIO, ACORDADA

## El diputado José habla con el Presidente.—Aumento del número de concejales

La reorganización de la Ciudad de Baguio quedó prácticamente acordada en la conferencia habida ayer entre el Presidente Manuel L. Quezon y el Diputado Felipe E. Jose de la Provincia Montañesa. Conforme este acuerdo, el concejo municipal de Baguio será ampliado de cinco a diez miembros, con el Alcalde como presidente que votará solo en casos de empate. El concejo estará compuesto del alcalde, el vice-alcalde, el ingeniero de la ciudad, el tesorero de la ciudad, dos miembros de nombramiento y cuatro miembros electivos. En la actualidad el concejo solo se compone del alcalde, el vice-alcalde, un miembro de nombramiento y dos miembros electivos. De acuerdo con el Diputado Jose,

# SE RECOMIENDA EL INDULTO DE 100 SAKDALISTAS

## Se insinua que el Presidente estaria conforme, pero no incluirá a los jefes

El indulto de 100 sakdalistas convictos de sedición y sentenciados de 5 a 20 años de prisión como resultado de las revueltas en Laguna y Bulacan el año pasado ha sido recomendado al Presidente Manuel L. Quezon por la Junta de sentencia indeterminada, según se supo ayer. El Presidente Quezon, según informes, está inclinado a extender la clemencia ejecutiva a estos hombres excepto a sus jefes que no han sido incluidos en la recomendación.

La Junta de sentencia indeterminada está convencida de que muchos de aquellos que fueron sentenciados en relación con la revuelta sakdalista fueron solo inducidos u obligados a unirse al movimiento. El Secretario Yulo de Justicia ha visitado varias veces a los sakdalistas que ahora se encuentran en la prisión. Tambien se dice que él está convencido de que estos presos fueron solo forzados por sus jefes a unirse al levantamiento.

En la revuelta sakdalista del 2 de mayo de 1935, varios centenares quedaron envueltos y 57 fueron muertos por la constabularia en Laguna. Cuando los disturbios tuvieron lugar, tanto el Presidente Quezon que entonces era aun jefe del Senado como el Gobernador Murphy se encontraban en los Estados Unidos.

**Dr. R. F. Campos**  
Medicina y Cirujía General  
Especial Atención:  
PARTOS—MATRIZ—NISOS  
Oficina:  
Cuarto 403, Samanillo Bldg.  
619 Escolta.  
Horas: 10:30 a 12 m.  
4 a 6 p.m.  
Teléfonos: Of.: 2-23-03  
Res.: 5-73-80

**CAMAS QUIROGA**  
Las Mejores FUNDIDAS

# Victimas de agresiones, son enviados al Hospital



Los dos víctimas de agresiones a cortaplumazos, uno de ellos hijo del Tesorero Provincial de Bataan y alumno del Far Eastern University, fueron enviados anoche al Hospital General. Las víctimas son Roberto Morelos, residente en 2848 de la calle Azearraga, hijo del Tesorero Provincial de Bataan, y José Payumo de 23 años, residente en la calle Zurbarán No. 45.

# Paredes exonera al juez de paz Gregorio Bamba de Pangasinan

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Ercia, se absuelve al acusado bajo el fundamento de que las pruebas

Dicho asunto es la causa criminal incoada contra Gregorio Bamba, ex-Juez de Paz de Pangasinan, por estafa con falsificación de documento público. Se alegó en la querrela fiscal que el acusado, siendo Juez de Paz de Pangasinan, hizo constar, falsificando su "daily time record", que había estado presente, prestando servicios en su Juzgado, en los días 13 y 14 de Mayo de 1932 y cobró su salario correspondiente a dichos días cuando, en realidad de verdad, dicho acusado estuvo ausente en Capalanga en dichos días. La querrela se presentó el Enero de este año y terminó el mes de Mayo pasado. Durante la sustanciación de esta causa desfilaron en el Juzgado conocidos líderes políticos de Pangasinan y Capalanga.

En la decisión del Juez Paredes redactada en Cabanatuan, Nueva

**Dr. C. BONCAN**  
Enfermedades de Riñones, Vejiga, de la Piel y Venereas  
Perez Samanillo Bldg., 619 Escolta  
Tercer Piso, Cuarto 325

**ABIERTO al PUBLICO**  
Todo el dia Mañana  
13 de AGOSTO  
**AGUINALDO**

**CREO-TERPINA WAMPOLE**  
Las noches de insomnio, debido a la tos, causan zozobra y debilidad. La Creó-Terpina Wampole le proporcionará alivio inmediato.  
AFLOJA LA FLEMA, ALIVIA LA IRRITACION DE LA GARGANTA Y SUAVIZA LAS MEMBRANAS.

**SILENCIO sin SACRIFICIO**  
LA Silenciosa L. C. Smith  
Los que diseñaron la SILENCIOSA L. C. Smith no hicieron cabalache de la eficiencia con el silencio. Todas las características famosas de la Smith se han retenido—un movimiento natural, facil; barras de tipos con cojinetes de bolas; platina intercambiable; cambio por segmento de tipo para mayusculas, espaciador de medias. LA SILENCIOSA SMITH hace todo lo que una máquina de escribir se supone debe hacer—SILENCIOSAMENTE.  
Ud. deseará ver esta maravillosa maquina. Llame por teléfono para una demostración gratis y descuento por la vieja máquina de escribir de cualquiera marca.  
Distribuidores Exclusivos en I. F.  
**ERLANGER & GALINGER, Inc.**  
Cebu—Hilo—Bacolod—MANILA—Baguio—Lucena—La Carlota

Su Compañera Insinuo...  
"EL MAL ALIEN-TO PROVIENE GENERALMENTE DE LOS DIEN-TES!"  
...Y ahora la Crema Dental Colgate conserva su dentadura brillante—y evita el Mal Aliento!  
CUIDESE DEL MAL ALIEN-TO! PERO esté segura que emplea el método apropiado para evitarlo! Los dentistas dicen que el mal aliento—al igual que los dientes opacos, sucios, y gran parte del deterioro—proviene generalmente de los dientes que solo se limpian "a medias!"  
Los residuos alimenticios se alojan en los intersticios escondidos entre los dientes. Los métodos de limpieza ordinarios no los remueven. Pronto dan lugar al mal olor de la boca—y los dientes se vuelven sucios, opacos, dando lugar a su deterioro!  
La Crema Dental Colgate se ha hecho para limpiar bien los dientes por completo. Su espesa penetrante especial se introduce en los intersticios ocultos—remueve los residuos que causan mal olor—y los lava fuera.  
Al mismo tiempo, un ingrediente suave libre de arenilla suave y seguramente pule el esmalte de los dientes. El lustre natural se restaura pronto a su dentadura.  
VISITE A SU DENTISTA CADA SEIS MESES  
Compre Su Tubo de Colgate's Hoy  
**COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM**  
196EHT

**No Hay Obra De Reparacion - Ni Grande Ni Pequeña**  
—que nosotros no la hagamos mejor que otros. Esto se debe al hecho de que estamos mejor equipados, tanto en maquinarias y aparatos, como en personal idoneo cuya experiencia data de muchos años atrás.  
Traiganos su coche—irrespeto de su marca—y le garantizamos que en nuestros talleres de reparación no saldrá sino en tal estado de funcionamiento comparable solo a cuando el coche era nuevo.  
**LIMPIEZA GENERAL DEL MOTOR • CARENADO • CROMEADO • TOLDA Y TAPICERIA**  
Todo a precios razonables según presupuesto. Pagos a plazos si se desean  
**RAMCAR SUPER SERVICE**  
P. FAURA & M. H. DEL PILAR TEL. 5-69-44 ERMITA, MANILA  
de Batería de la Bocina del Dinamo del Radiador del Alumbrado del Disparador del Encendido de los Neumaticos

**LA VANGUARDIA**  
 DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
 Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados: FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MEMBERO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.  
 Apartado de Correos No. 775  
 Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.  
 Oficina en Nueva York: 83 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-86.  
 (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes.....	₱1.50
En el extranjero—al año.....	40.00
En Provincias:	
Al mes.....	1.50
Trimestre.....	4.50
Semestre.....	8.00
Un año.....	15.00
Sabático—al año.....	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

**VON RIBBENTROP ES EMBAJADOR EN INGLATERRA**

Es nombrado para suceder al barón von Hoesch que ha fallecido

(De la Agencia Reuter)

Berlin, 11 de agosto.—Herr Joachim von Ribbentrop, enviado especial y plenipotenciario del Cancellier Hitler, ha sido nombrado embajador alemán en Londres, para suceder al barón von Hoesch, que murió súbitamente de un ataque al corazón en Londres el Viernes Santo último.

Nacido hace 43 años, von Ribbentrop ha estado vinculado estrechamente con el Partido Nazi desde 1932. Bien pronto halló acceso al grupo selecto de amigos íntimos y consejeros de Hitler y prestó servicios en varios cargos importantes hasta mayo de 1935, en que se fue le premio haciéndole enviado especial y plenipotenciario.

En este puesto, Hitler confió a von Ribbentrop varias misiones políticas y diplomáticas fuera de Alemania, incluyendo por lo menos dos visitas a Londres antes de terminar el año 1935. Encabezó la delegación alemana que, en junio de 1935, concluyó el tratado naval anglo-alemán en Londres. A principios de este año, Ribbentrop volvió a estar en Londres, donde ahora cuenta con una legión de amigos, en relación con las conferencias que siguieron a la recuperación renana por el Reich.

**Chiang Kai-shek ha llegado a Canton; el conflicto pende aun**

(De la "Associated Press")

Hongkong, 11 de agosto.—La llegada del Generalísimo Chiang Kai-shek a Canton ha sido confirmada este día a última hora. Aterrizó tranquilamente en un aeroplano en la Academia Militar de Whampoa.

Los esfuerzos que el Generalísimo está desplegando para minar la influencia de los caudillos del gobierno provincial de Kwangtung han venido fracasando hasta la fecha, pues estos han repudiado todas las condiciones de Nanking para cooperar con el gobierno nacional y han logrado retener a todos sus seguidores.

Mientras tanto, el sector de Kwangsi está sujeto a un bloqueo económico virtual, sin más punto de salida que Tongking.

Los movimientos de tropas indican que la facción Kwangsi podría tratar de abrirse paso hacia la costa cerca de Pakhoi. Se dice que han entrado en Limchowfu.

El Generalísimo Chiang tiene cuatro divisiones del ejército nacional en la circundante provincia de Kwangtung para hacer frente a diez divisiones provinciales, entre las que parece fermentar algún malestar.

Cuarteles para Chiang Kai-shek

(De la Agencia Reuter)

Canton, 11 de agosto.—El General Chen Chien, jefe del estado mayor general de Nanking, ha llegado hoy aquí para arreglar el establecimiento de cuarteles para el Generalísimo Chiang Kai-shek.

El General Chen ha sido objeto de una cordial bienvenida en la estación local del tren por los principales caudillos militares de Kwangtung, entre ellos el General Yu Han-jou, jefe de los ejércitos de Kwangtung.

Siguen los trámites para resolver la crisis

(De la Agencia Reuter)

Shanghai, 7 de agosto.—Las nego-

**LOS AVIADORES RUSOS VOLARAN AL POLO NORTE**

Los preparativos están muy adelantados; se realizan pruebas exploratorias

(De la Agencia Reuter)

Moscú, 10 de agosto.—Los aviadores soviéticos tienen el plan de realizar un vuelo al Polo Norte en breve.

Los preparativos para el vuelo que comenzará desde una base en una isla del archipiélago de Franz Josef, están muy adelantados. Se están construyendo estaciones de radio y se transportan ya tractores, combustible y otros equipos al archipiélago.

Al mismo tiempo también se están efectuando pruebas exploratorias por Makhotkin, el piloto que quedó abandonado allí mientras hacía un vuelo sobre el territorio del famoso aviador soviético Vodopyanov. Aunque aquel vuelo requirió muchos días, se dice que, en el futuro la ruta se podrá cruzar solo con una escala, en Naryn-Mara.

Una novela imaginada publicada recientemente por Vodopyanov pinta la futura organización de una base aérea permanente en el Polo, que se va a usar en vuelos desde la Rusia Soviet hasta América. Ha dicho que esto será una realidad dentro de algunos años.

**TRIBUNA LIBRE**

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de las opiniones de los autores.

**PARA QUE TANTA POLVAREDA**

Por CEFERINO J. SUGUI

Mucho se ha publicado en la prensa sobre el re-nombramiento del Sr. Hermenegildo Cruz por S. E. el Presidente Quezon. Los hay antís y los hay también pros.

Eso de "con" y "pros" yo creo que es una cosa muy natural que ocurre en cualquier gobierno de cualquiera forma, particularmente si ese mismo gobierno dá libre facultad al pueblo de ejercer el derecho de hacer llegar al gobernante su opinión en favor o en contra de cualquier funcionario del gobierno o de un nombramiento pendiente de aprobación, o sus quejas y sus agravios. Pero en cualquier caso, ese individuo, no porque le asiste ese derecho ya se debe creer con la facultad de abusar de su uso, como algunos lo hacen; se quejan solo por quejarse, basándose en ciertos hechos ficticios y otros por no tener el coraje de afrontar los contra ataques de su protestado o por temor de no poder confirmar sus alegaciones ante las autoridades competentes se valen de cartas anónimas, como el caso ahora del Magistrado Sison, lo cual es un hecho poco apropiado para personas educadas y es un acto detestable.

Refiriendome ahora al re-nombramiento del Sr. Cruz, puedo decir, sin temor de equivocarme que S. E. el Presidente Quezon ha acertado una vez mas al escogerle a Don Bindoy para el cargo de Director del Buro del Trabajo y le ha hecho justicia.

Desde que se fundo la Oficina del Trabajo, los que han manejado la misma fueron el difunto Sr. Timio, Dr. Monreal, Don Faustino Aguilar y últimamente el Sr. Cruz. No digo que los Sres. Timio, Monreal y Aguilar desconocían o desconocen el estado y necesidades del obrero, pero mentos, según él, constituyen los expedientes más valiosos del estado.

Si digo, que ninguno de ellos ha experimentado la verdadera vida de un jornalero, ha probado los apuros de un "linguñero" que experimentado todo eso, el Sr. Cruz, sabe la importancia del obrero, para defensor de los derechos del obrero no hay otro mejor que Bindoy Cruz.

Si el nombramiento es a favor del Sr. Cruz, es muy acertado, como lo es el que se hizo por el Hon. Benigno S. Aquino, para estudiar e investigar a fondo las protestas de los obreros, para dar oportunidad a todos los interesados, tanto protestantes como testados de exponer sus respectivos puntos de vista, para que así se pueda confirmar sus alegaciones ante las autoridades competentes se valen de cartas anónimas, como el caso ahora del Magistrado Sison, lo cual es un hecho poco apropiado para personas educadas y es un acto detestable.

Refiriendome ahora al re-nombramiento del Sr. Cruz, puedo decir, sin temor de equivocarme que S. E. el Presidente Quezon ha acertado una vez mas al escogerle a Don Bindoy para el cargo de Director del Buro del Trabajo y le ha hecho justicia.

Desde que se fundo la Oficina del Trabajo, los que han manejado la misma fueron el difunto Sr. Timio, Dr. Monreal, Don Faustino Aguilar y últimamente el Sr. Cruz. No digo que los Sres. Timio, Monreal y Aguilar desconocían o desconocen el estado y necesidades del obrero, pero mentos, según él, constituyen los expedientes más valiosos del estado.

**NO HAY TALES CARNEROS**

EL Secretario Quirino, del Interior, hizo bien en desmentir públicamente la declaración que se le ha atribuido, respecto a la conveniencia de una dictadura en nuestro país bajo las presentes circunstancias, adelantándose a toda maldad humana posible. El Secretario es un producto genuino de las escuelas públicas, y es inconcebible, como hemos dicho, que su mente pueda abrigar tales ideas.

Al hablar de la disciplina nacional, sin embargo, estuvo feliz y acertado. El éxito de nuestra Mancomunidad depende grandemente de esa virtud. Su acierto consiste en recalcar que el desorden social y la anarquía fueron precisamente los que crearon las dictaduras en Alemania e Italia para mantener la disciplina cívica, y restablecer la unión quebrantada de un pueblo para la realización de grandes empresas nacionales, e inspirar respeto al mundo.

Que esto es verdad, no se puede negar, y la moraleja que podemos deducir de tal observación es la siguiente: si queremos evitar la dictadura, debemos poner empeño en conservar la paz interior y disciplinar nuestra energías; pero de eso, a creer que el Secretario del Interior aboga por una dictadura, media una enorme distancia.

**SHENSI AL FIN SE VE LIBRE DE COMUNISTAS**

El pueblo estuvo sitiado por los rojos por espacio de trece meses

(De la Agencia Reuter)

Peiping, 11 de agosto.—Sitiado por espacio de 13 meses, durante los cuales han tenido que aguantar 50 ataques, los 1,800 habitantes de Chingchien, una ciudad murada en la provincia de Shensi, al noroeste, están respirando ahora con gran alivio por haber huido los comunistas que habian infestado la población.

Cuando el pueblo fué amenazado por primera vez por los rojos, las autoridades provinciales de Shensi enviaron 500 tropas para su protección, pero solo 100 de ellas volvieron vivos a Chingchien, porque el resto murió en una emboscada tendida por los comunistas.

El capitán Tu Tse-ming, el oficial de mayor categoría de los supervivientes, organizo a todos los varones capacitados físicamente en cuerpos voluntarios, confiscó todos los productos alimenticios y estableció un sistema de distribución.

Cuerpos especiales compuestos de individuos que retaban a la muerte, a los que se unieron muchas mujeres, se atrevieron a salir del pueblo por la noche para obtener alimentos de las regiones circundantes aunque el precio de su captura hubiera sido la muerte.

Alarmados por la noticia de que se habían enviado nutridos contingentes de tropas para acabar con ellos, los rojos finalmente, levantaron el sitio y huyeron.

Durante todo el periodo del asedio, no hubo la menor confusión en la población. Todos cooperaron en el mantenimiento de la paz y del orden. Ni un solo habitante ni un solo soldado fué muerto.

**VALIOSOS DOCUMENTOS REGALADOS AL MUSEO**

Entre ellos hay papeles que fueron escritos por un antepasado de Eden

(De la Agencia Reuter)

Annapolis, Maryland, 9 de agosto.—Papeles de estado escritos por un antepasado de Mr. Anthony Eden, actual Ministro del Exterior de Gran Bretaña, figuran entre los valiosos documentos de los tiempos coloniales que la Historical Society ha regalado al estado de Maryland.

Incluyense en la colección cartas escritas por el último gobernador colonial de Maryland Robert Eden, el cual administró el territorio para la Corona desde 1761 hasta 1771. El gobernador era un antecesor del actual ministro inglés.

Otros documentos son correspondencias de Frederick, Lord Baltimore y el de mayor valor entre todos, una proclama fechada el 15 de abril de 1637 de Cecil Calvert, Lord Baltimore, nombrando a Leonard Calbert gobernador de la provincia. También hay una multitud de peticiones sometidas al gobernador por un tal William Claiborne, el cual disputaba la propiedad de una parte de la provincia con la noble casa de Baltimore.

El doctor Robertson, archivista de Maryland, dice que la colección es de grandísimo valor. Los documentos del asunto que se sigue contra el doctor Liu, director de la Administración Nacional de Sanidad y Superintendente del Hospital Central de Nanking, acusado de soborno que envuelve mas de \$35,000 ha sido reanudada este día.

El juzgado ordeno que Liu, que ahora se halla examinando las condiciones sanitarias en los pueblos situados en los margenes superiores del Yangtze, debe comparecer personalmente en la proxima vista, que todavia no ha sido fijada.

Tambien el juzgado ha dispuesto que Chien, un contador de la Oficina de Sanidad Publica, que es uno de los siete co-acusados, debe ser encartado por separado.

**ALASKA**

Los dos aviadores rusos han llegado a Juneau

(De la "Associated Press")

Juneau, Alaska, 10 de Agosto.—Los aviadores rusos Sigmund Levanovsky y Victor Lechenko, que están volando de San Pedro, California, a Moscú, han llegado aquí antes de las seis de esta tarde, provenientes de Ketchikan, Pliensan partir para Fairbanks, Alaska, mañana.

**CHINA**

Propaganda patriótica por medio del drama

(De la Agencia Reuter)

Shanghai, 11 de agosto.—La propaganda patriótica por medio del drama es el último gesto de los estudiantes universitarios de Shanghai.

Un grupo de estos estudiantes esta recorriendo los distritos rurales en las provincias de Kiangsu y Chekiang representando dramas al aire libre, basados en los presentes sucesos políticos.

Entre los muchos tópicos dramatizados por ellos figura el contra-mando clandestino japonés en el Norte de China.

El objeto de este drama particular es encarecer de los habitantes que no compren artículos metidos de contrabando en el país.

Se reanuda la vista de una causa por soborno

(De la Agencia Reuter)

Nanking, 11 de Agosto.—La vista

**ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ**  
 INGENIERO CIVIL

Diseños, Planos, Especificaciones, Cálculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones.

641 P. Noval, Sampaloc. Teléfono 2-33-94

**GANAREMOS CON ELLO**

NO hay más que un solo procedimiento para evitar que en el futuro el negocio de suministro de armas a nuestro ejército nacional no dé lugar a murmuraciones, o este libre de habladurías malignas, a saber: el de la investigación franca en cuanto se note la primera anomalía, para llegar a la verdad. Cualquier otro procedimiento es peligroso; no hay que temer la luz; ganaremos mucho con ello.

Después de la guerra mundial—y hasta ahora—muchos gobiernos procedieron a investigar lo que llamaban "el fondo del oro sangriento", queriendo significar con esta expresión las fortunas que se acumularon a costa de la sangre de los soldados que lucharon por un ideal. Los elementos comunistas usaron de ese argumento para combatir al sistema capitalista y minar el nacionalismo de los pueblos, en defensa del internacionalismo utópico; en Francia misma se resucitó la doctrina de Herve que predicaba la "huelga de los fusiles" para contrarrestar la sordida codicia de los fabricantes de armas.

Si queremos sacar provecho de tales cosas, debemos tener el suficiente coraje moral para denunciar cualquiera irregularidad, si existe. Este coraje lo tiene en grado superlativo el Presidente Quezon de nuestra Mancomunidad, y el pueblo puede descansar tranquilo en la seguridad de que S. E. no consentirá jamás que tales anomalías, reales o supuestas, ocurran en Filipinas, en este periodo formativo sobre todo de nuestro ejército nacional.

**INGLATERRA**

Grave inundación en el sudoeste de Londres

(De la Agencia Reuter)

Londres, 11 de agosto.—Anoche produjo una grave inundación en el sudoeste de Londres y partes de Surrey, como resultado de la lluvia torrencial que estuvo cayendo durante un recio temporal. Más de diez pulgadas y media de agua se registraron en menos de una hora en Leatherhead. Desde hace veinte años no ha habido una lluvia tan fuerte.

Solo una casa fué alcanzada por un rayo, y los destrozos han sido pocos.

El temporal comenzó con granizo de tamaño singular.

El ejército ruso bien preparado a una guerra

(De la Agencia Reuter)

Londres, 11 de agosto.—El Ejército Rojo en el Extremo Oriente y la escuadra rusa en el Pacifico "están ahora dispuestos a dar a cualquier enemigo un golpe del que no recobrará pronto si ataca las fronteras de Rusia", ha declarado M. Krutof, presidente del territorio soviético del Extremo Oriente, según el corresponsal en Moscú del Daily Telegraph de Londres.

Krutof añadió que Rusia está gastando 3,000,000,000 de rublos este año solo en el Extremo Oriente, duplicando la vía a lo largo de la sección del Río Amur del ferrocarril transiberiano, completando nuevas ferroviarias y carreteras para automóviles y al mismo tiempo fomentando la industria de motores y aviación.

**Suspensión de trabajos mineros el 13 de agosto**

(De la Agencia Reuter)

Londres, 10 de agosto.—Todos los trabajos en todas las minas de Gran Bretaña se suspenderán el jueves, 13 de agosto, como tributo a la memoria de las 57 víctimas del reciente desastre de las minas de Wharfedale Woodmoor, cerca de Barnsley.

Joseph Jones, presidente de la Federación Nacional de Obreros Mineros, ha dado instrucciones a las secretarías de todos los distritos para la observancia del día, como un día de luto en todos los campos carboníferos de Gran Bretaña.

Sin embargo el material necesario para fabricar spaghetti es difícil de obtenerse en Etiopía.

**Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo**

**ALASKA**

Los dos aviadores rusos han llegado a Juneau

(De la "Associated Press")

Juneau, Alaska, 10 de Agosto.—Los aviadores rusos Sigmund Levanovsky y Victor Lechenko, que están volando de San Pedro, California, a Moscú, han llegado aquí antes de las seis de esta tarde, provenientes de Ketchikan, Pliensan partir para Fairbanks, Alaska, mañana.

**CHINA**

Propaganda patriótica por medio del drama

(De la Agencia Reuter)

Shanghai, 11 de agosto.—La propaganda patriótica por medio del drama es el último gesto de los estudiantes universitarios de Shanghai.

Un grupo de estos estudiantes esta recorriendo los distritos rurales en las provincias de Kiangsu y Chekiang representando dramas al aire libre, basados en los presentes sucesos políticos.

Entre los muchos tópicos dramatizados por ellos figura el contra-mando clandestino japonés en el Norte de China.

El objeto de este drama particular es encarecer de los habitantes que no compren artículos metidos de contrabando en el país.

Se reanuda la vista de una causa por soborno

(De la Agencia Reuter)

Nanking, 11 de Agosto.—La vista

**ALASKA**

Los dos aviadores rusos han llegado a Juneau

(De la "Associated Press")

Juneau, Alaska, 10 de Agosto.—Los aviadores rusos Sigmund Levanovsky y Victor Lechenko, que están volando de San Pedro, California, a Moscú, han llegado aquí antes de las seis de esta tarde, provenientes de Ketchikan, Pliensan partir para Fairbanks, Alaska, mañana.

**CHINA**

Propaganda patriótica por medio del drama

(De la Agencia Reuter)

Shanghai, 11 de agosto.—La propaganda patriótica por medio del drama es el último gesto de los estudiantes universitarios de Shanghai.

Un grupo de estos estudiantes esta recorriendo los distritos rurales en las provincias de Kiangsu y Chekiang representando dramas al aire libre, basados en los presentes sucesos políticos.

Entre los muchos tópicos dramatizados por ellos figura el contra-mando clandestino japonés en el Norte de China.

El objeto de este drama particular es encarecer de los habitantes que no compren artículos metidos de contrabando en el país.

Se reanuda la vista de una causa por soborno

(De la Agencia Reuter)

Nanking, 11 de Agosto.—La vista

**Brandy Domecq**  
 Fundada en 1730  
 Jerez—España

Preferido en el mundo entero por mas de 200 años

"Fundador"

**EDUCACION Y DEMOCRACIA**

EN último análisis, la educación es la única fuerza que puede salvar a un pueblo de cualquier desastre, y el pensamiento del Vice-Presidente Osmeña expresado en la convención de la Federación Nacional de Padres y Maestros, tiene, en su visión, ese alcance y significado. El ambiente y la oportunidad del momento han contribuido a dar realce positivo al pensamiento, pues es evidente que la responsabilidad y la obligación de hacer que las bendiciones de la democracia se desparramen en nuestro país, y se extiendan a las generaciones venideras, deben asumirse principalmente por los padres y por los maestros de un modo solidario. El Estado proporciona los medios y determina la política, pero sin la franca cooperación de esos dos elementos capitales, el anhelo de una democracia duradera será transitorio.

Relacionado estrechamente con la preparación militar de nuestra juventud para la defensa nacional, el Vice-Presidente Osmeña sacó esta conclusión: "el entrenamiento en el manejo de las armas, si se da a aquellos que no poseen los rudimentos de la educación, podría tener posibilidades explosivas"—una conclusión basada en las realidades de la historia y en los recientes acontecimientos que estan ocurriendo en ciertos países, presa actualmente de tremendas convulsiones. No basta la instrucción militar obligatoria; sin el complemento necesario de la educación compulsiva estamos creando riesgos para el futuro.

La fermentación aguda de ideas e ideales que se nota en varios países que no han tenido ese cuidado, solamente podremos evitarla ampliando la base de la educación elemental, la única sobre la cual puede descansar con seguridad el gobierno del pueblo. Debemos celebrar la previsión de nuestros gobernantes.

**Para no ser musico, incendia su casa**

(De la Agencia Reuter)

Berlin, 10 de agosto.—Por no querer ejercitar una lección de violin que su padre, un músico, quería que aprendiese, Otto Wanka, de Bruenner, cerca de Dresden, incendió su casa.

Derramó espíritu metilado sobre los muebles, lo prendió fuego y luego salió para contemplar el espectáculo.

La brigada contra incendios llegó a tiempo, extinguió las llamas y halló el violin intacto.

Otto dijo después a la policía que él no se sentía "musical" y no quería tocar el violin. Pensaba que quemando el instrumento no permito para abrir una fábrica de macarrones y spaghetti en Addis Abeba. La nueva fábrica se llamará San Giorgio.

Sin embargo el material necesario para fabricar spaghetti es difícil de obtenerse en Etiopía.

**INGLATERRA**

Grave inundación en el sudoeste de Londres

(De la Agencia Reuter)

Londres, 11 de agosto.—Anoche produjo una grave inundación en el sudoeste de Londres y partes de Surrey, como resultado de la lluvia torrencial que estuvo cayendo durante un recio temporal. Más de diez pulgadas y media de agua se registraron en menos de una hora en Leatherhead. Desde hace veinte años no ha habido una lluvia tan fuerte.

Solo una casa fué alcanzada por un rayo, y los destrozos han sido pocos.

El temporal comenzó con granizo de tamaño singular.

El ejército ruso bien preparado a una guerra

(De la Agencia Reuter)

Londres, 11 de agosto.—El Ejército Rojo en el Extremo Oriente y la escuadra rusa en el Pacifico "están ahora dispuestos a dar a cualquier enemigo un golpe del que no recobrará pronto si ataca las fronteras de Rusia", ha declarado M. Krutof, presidente del territorio soviético del Extremo Oriente, según el corresponsal en Moscú del Daily Telegraph de Londres.

Krutof añadió que Rusia está gastando 3,000,000,000 de rublos este año solo en el Extremo Oriente, duplicando la vía a lo largo de la sección del Río Amur del ferrocarril transiberiano, completando nuevas ferroviarias y carreteras para automóviles y al mismo tiempo fomentando la industria de motores y aviación.

**Suspensión de trabajos mineros el 13 de agosto**

(De la Agencia Reuter)

Londres, 10 de agosto.—Todos los trabajos en todas las minas de Gran Bretaña se suspenderán el jueves, 13 de agosto, como tributo a la memoria de las 57 víctimas del reciente desastre de las minas de Wharfedale Woodmoor, cerca de Barnsley.

Joseph Jones, presidente de la Federación Nacional de Obreros Mineros, ha dado instrucciones a las secretarías de todos los distritos para la observancia del día, como un día de luto en todos los campos carboníferos de Gran Bretaña.

Sin embargo el material necesario para fabricar spaghetti es difícil de obtenerse en Etiopía.

**ALASKA**

Los dos aviadores rusos han llegado a Juneau

(De la "Associated Press")

Juneau, Alaska, 10 de Agosto.—Los aviadores rusos Sigmund Levanovsky y Victor Lechenko, que están volando de San Pedro, California, a Moscú, han llegado aquí antes de las seis de esta tarde, provenientes de Ketchikan, Pliensan partir para Fairbanks, Alaska, mañana.

**CHINA**

Propaganda patriótica por medio del drama

(De la Agencia Reuter)

Shanghai, 11 de agosto.—La propaganda patriótica por medio del drama es el último gesto de los estudiantes universitarios de Shanghai.

Un grupo de estos estudiantes esta recorriendo los distritos rurales en las provincias de Kiangsu y Chekiang representando dramas al aire libre, basados en los presentes sucesos políticos.

Entre los muchos tópicos dramatizados por ellos figura el contra-mando clandestino japonés en el Norte de China.

El objeto de este drama particular es encarecer de los habitantes que no compren artículos metidos de contrabando en el país.

Se reanuda la vista de una causa por soborno

(De la Agencia Reuter)

Nanking, 11 de Agosto.—La vista

**D. E. P.**

El Excmo. Sr. Don

**Luis Perez Samanillo**  
 y su hijo el Sr. Don

**Manuel Perez de Olaguer Feliu**  
 fallecidos en España, el dia 27 de Julio de 1936

Se participa a sus parientes y amigos que el Sabado próximo 15 de Agosto actual, a las 8 de su mañana, se celebrará una misa en la Iglesia Parroquial de Bamban, Tarlac, en sufragio del alma de los finados.

Central Luzon, Tarlac, 12 de Agosto, 1936.

**Veinte filipinos no podran se repatriados**

(De la "Associated Press")

Washington, 11 de agosto.—Las autoridades del Departamento de Trabajo han anunciado este día que han sido aprobadas las solicitudes de repatriación de 610 filipinos, y que veinte han sido rechazadas.

El próximo grupo de repatriados será sacado de los 386 cuyas solicitudes han sido presentadas. Probablemente saldrán de un puerto de la costa del Pacifico hacia el 21 de los corrientes.

244 filipinos han sido enviados ya a Filipinas desde que se aprobó la ley de repatriación que consigna \$100,000 para tal fin, en febrero de este año.

**Escasez de macarrones siente Addis Abeba**

(De la Agencia Reuter)

Roma, 10 de agosto.—Una seria escasez de spaghetti existe en Addis Abeba, capital del imperio oriental africano de Italia.

Precios prohibitivos como de P2.25 por libra han sido anunciados por el corresponsal en Addis Abeba de la "Stampa" de Turin.

Un napolitano ha conseguido

**CAMAS QUIROGA**  
 Las Mejores FUNDIDAS

Si Ud. Desea Comprar — Si Ud. Desea un Préstamo — Si Ud. Desea Vender Venga a vernos!

**METROPOLITAN BROKERAGE CORPORATION**  
 Agentes Generales y Exclusivos. Pruebe el Servicio MEBROCO Edificio Kneeder, Cuartos 216-18  
 Teléfono 2-23-02—P. O. Box 2403—MANILA  
 Somos Sub-Agentes de la MAGDALENA ESTATES

**LA URBANA**  
 (Sociedad Mútua de Construcción y Préstamos)  
 Paterno Building, Santa Cruz  
 MANILA

**PRÉSTAMOS**

PARA LA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS E HIPOTECARIOS A TIPOS MODICOS

**INVERSIONES**

EN ACCIONES LIBERADAS CON DIVIDENDO DE 6% POR CIENTO ANUAL. EMITIMOS TAMBIEN ACCIONES DE AHORRO DESDE UN PESO MENSUAL.

P. O. Box 138 Teléfono 2-18-55

**LA URBANA**  
 (Sociedad Mútua de Construcción y Préstamos)  
 Paterno Building, Santa Cruz  
 MANILA

**PRÉSTAMOS**

PARA LA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS E HIPOTECARIOS A TIPOS MODICOS

**INVERSIONES**

EN ACCIONES LIBERADAS CON DIVIDENDO DE 6% POR CIENTO ANUAL. EMITIMOS TAMBIEN ACCIONES DE AHORRO DESDE UN PESO MENSUAL.

P. O. Box 138 Teléfono 2-18-55

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-45-20

Ayer noche en la Avenida Taft...

Entre los nombres de las amigas...

Entre los nombres de las amigas...

NOTICIERO RELIGIOSO

MIÉRCOLES 12 DE AGOSTO

Calendario de hoy: Ss. Clara v. y Felicitas v. m.

Calendario de mañana: Ss. Hipólito y Casiano mm., Wigberto pbr. y Concordia vv. mm.

EJERCICIOS PARA CABALLEROS

Mañana jueves, 13 del actual, a las 8 de la tarde...

Animado baile de la F. A. en el Columbian

Una de las más animadas fiestas de la temporada...

La Srta. Gloria Morales profesora de la academia...

Se bailará la danza bisaya "Alligangbang" por las Srtas. Rosa...

El concierto de Epoca, de la A. M., se pospone para el 26 de Agosto



En vista de que la semana del 16 al 22 de Agosto es una semana de gran actividad social...

Reina de la fiesta



La Srta. Guadalupe Marañón, reina de la fiesta anual de la sociedad vernacular "Bayani"...

PAGINA SOCIAL

Celebrando la fiesta de Teresin Maria Bayot



Fotografía tomada en la residencia de los Sres. de Bayot en la calle Vermont, durante el espléndido party de cumpleaños de la niña de la casa, Teresin Maria Bayot...

Homenaje de despedida a Luis Valencia

El Conservatorio y varias sociedades ofrecieron un banquete el 16

Un agasajo de despedida en forma de banquete se celebró el domingo próximo 16 del actual...

Durante el banquete, que comenzara a las 7:00 p. m., hablaban el director del Conservatorio Dr. Francisco Santiago...

PERSONALES

La sociedad "Moonlight Madonnas Club" dará un te dansant mañana la tarde, 13 de Agosto...

Graduada con altos honores en España



PACITA TAPIA Y MEAURIO

La Srta. Pacita Tapia es la primera filipina que ostenta un título del Instituto Central de Corte y Confección Martí...

"La Nave sin Timon", que presentaran los miembros del Circulo Escenico es de esas obras que orientan y conmueven

La obra en ensayo del "Circulo Escenico 'La Nave Sin Timon'", de Luis Fernandez Ardaivin...

Entre los nombres de las amigas de la obra, entre Julian y Alberta...

Dña. Loleng de Ordozaga que caracterizara el papel de Gabriela en esta obra, no cabe duda que cautivará a los espectadores...

El Prof. Pompeyo Diaz, festejado



Francisco del Río, O. P. y Ernesto Chavez, vice-pres.

Los "Junior Law Thomasians", alumnos de tercer año de Derecho de la Universidad de Santo Tomas...

En la mesa presidencial aparecen de izquierda a derecha: Juez Manuel Moran, Prof. Pompeyo Diaz...

El abogado Juan S. Ong, es el nuevo presidente del Capiz Bachelors Club...

Esta tarde se marcharon en el "Grant", con rumbo a China y Estados Unidos, Miss Ruth McLeod y Miss Virginia Atkinson.

Nieves Moran organiza un animadísimo festival de trajes



Una hermosa reunion tuvo lugar el domingo pasado en la residencia del Juez Manuel Moran. En dicha fecha cumplia años la señorita Nieves Moran...

Los Congregantes por el Dia de la Asuncion

Los Congregantes Marianos celebraron en San Ignacio el sábado proximo la festividad de la Asuncion de la Santísima Virgen...

El agape se celebró con ocasión del reciente nombramiento del abogado Diaz como secretario de la facultad de derecho civil...

El agape, que resultó sencillo, fue honrado con la presencia de altos personajes del gobierno.

En la mesa presidencial aparecen de izquierda a derecha: Juez Manuel Moran, Prof. Pompeyo Diaz...

El abogado Juan S. Ong, es el nuevo presidente del Capiz Bachelors Club...

Esta tarde se marcharon en el "Grant", con rumbo a China y Estados Unidos...

Concurrida velada de la S.C.L. celebrada en el Manila Hotel



La fotografía representa una de las mesas en el te y concierto que bajo los auspicios de la Sampaloc Civic League se celebró con brillantez en el Manila Hotel el sábado pasado...

A los EE. UU.



CLEMENTE PUNO Jr. En el Empress of Japan que zarpará de este puerto, el próximo martes, 17 de los corrientes.

Junior National Assembly elige a sus oficiales

La Sociedad "Junior National Assembly" compuesta por los estudiantes...

Los elegidos fueron los siguientes: Speaker: Teodoro K. Moio; speaker protempore: Ernesto Legaspi...

Los nombramientos para los diferentes comités de la "Junior assembly" se harán al sábado. El Sr. Zoilo Herrera será posiblemente el "floor leader" del partido de la minoría.

Misa de Requiem

La Congregación de Mariás ofrecerá una Misa Cantada de Requiem por el eterno descanso del alma de la Srta. Dña. Conchita de Beltran de Lis...

La Congregación de Mariás ofrecerá una Misa Cantada de Requiem por el eterno descanso del alma de la Srta. Dña. Conchita de Beltran de Lis...

Lea LOS ANUNCIOS

CIRCULO ESCENICO Decimocuarto Aniversario GRAN FUNCION DE GALA ATENEO DE MANILA AUDITORIUM Sábado 22 de Agosto de 1936, 9 p. m. en punto SENSACION! EMOCION! LUJO! ESTRENO! de "LA NAVE SIN TIMON" Emocionante y espectacular drama en cuatro actos de LUIS FERNANDEZ ARDAVIN Reserva de Localidades: Teléfonos 5-72-58 y 2-33-21



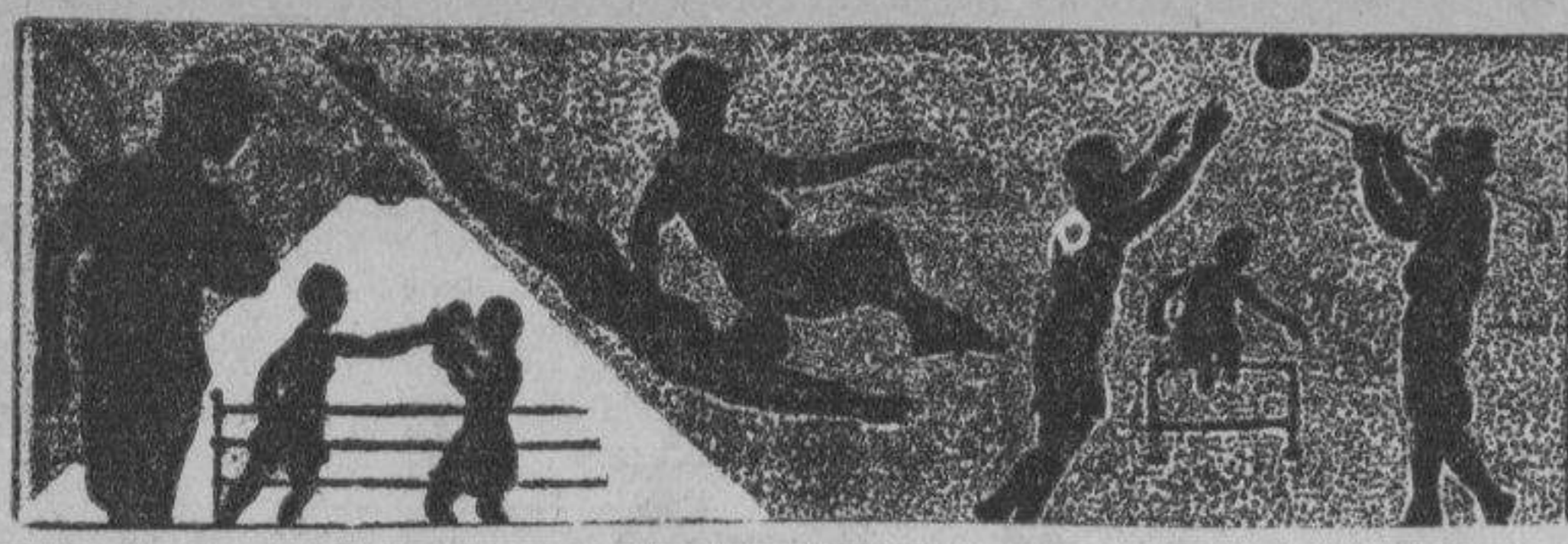
DEMOSTRACION DE COCINA 'HOMECRAFT KITCHEN' en el Srta. Paz Quisumbing 1075-1079 Calle R. Hidalgo, Quiapo, Manila Jueves, 13 de Agosto, 1936, 2:00-5:00 P. M. Se invita cordialmente al publico!

En cuestion de ALAMBRE para gallinero, tenemos un surtido colosal... para gallinero, tenemos un surtido colosal—todos los anchos—todas las medidas, en rollos de cien pies o cortando cuando hace falta—

Obtenga un alivio inmediato fumando, en sus accesos de ASMA Cigarrillos Balsámicos Dr. Andreu en cajas de 10 y de 30

Fijese en este PEINADO "UTILITY" Un minuto para arreglarlo... Baile... juegue al tennis... nade... y este peinado conserva su forma. Todo debido a su base—CORTE DEL CABELLO P. V. LOPEZ Beauty Parlor El salon de belleza mas moderno y mejor equipado en Filipinas Abierto diariamente, Domingos y días festivos inclusive. 898 Ave. Rizal Frente del Opera House Tel. 2-80-71

LEGITIMO COGNAC VIKING COGNAC FRANCES



## CUATRO PUGILES FILIPINOS GANAN EN BERLIN

### EL EQUIPO DE BASKETBALL VICTORIOSO

Los japoneses establecen nuevos registros en los eventos de natación.—Makino y Medica empataron

(De la "Associated Press")  
Berlín, 11 de agosto.—Un trio de boxeadores filipinos ganó sus respectivos encuentros con gran facilidad. Oscar de Larrazabal, bantamweight ganó por puntos a Stasch de Alemania. Simplificio de Castro, welterweight, eliminó a Sancassiani, de Luxemburgo mientras que José Padilla, Jr., también de Filipinas, derrotó por puntos al campeón alemán, lightweight, Schmedes. Felipe Nunag, de Filipinas, ganó en uno de los primeros encuentros a Panamilechu, de Rumania, en la división flyweight.

El fuerte equipo de basketball que representa a Filipinas en los juegos olímpicos mundiales de Berlín, venció hoy a Estonia por el recuento final de 39-22 y se clasificó para competir en la tercera ronda mañana. Los filipinos tendrán una verdadera prueba mañana cuando se vean frente al equipo de los Estados Unidos en uno de los partidos de los cuartos de final. El equipo americano es el favorito y auguran su triunfo en el campeonato de basketball.

Peruanos y Colombianos deciden dejar los juegos

(De la "Associated Press")  
Berlín, 11 de agosto.—Los juegos de Berlín sufrieron graves contratiempos hoy cuando los equipos peruano y colombiano anunciaron su intención de separarse de todas las competiciones debido a una decisión no satisfactoria para ellos de la Federación Internacional de Football. La delegación peruana se retirará mañana y se irá a París como resultado de una disputa sobre football había el sábado entre peruanos y austriacos. La decisión de retirarse de la olimpiada se tomó después de una conversación por teléfono de larga distancia entre oficiales olímpicos peruanos y el presidente Oscar Benavidez de Perú. Los peruanos se niegan a conformarse con una decisión de la Federación de Football en el sentido de anular la victoria por 4-2 alcanzada por ellos sobre el equipo de Austria.

Los atletas colombianos después de recibir instrucciones de su gobierno han declarado a los peruanos que también ellos se separarán de la olimpiada.

Michael Dasso, del comité olímpico del Perú declaró: "No tenemos fé en los deportes. Hemos venido aquí y nos hemos encontrado con un puñado de comerciantes. No volveremos a jugar en ninguna parte de Europa."

En el entretanto Perú renunció a su partido de football contra Colombia.

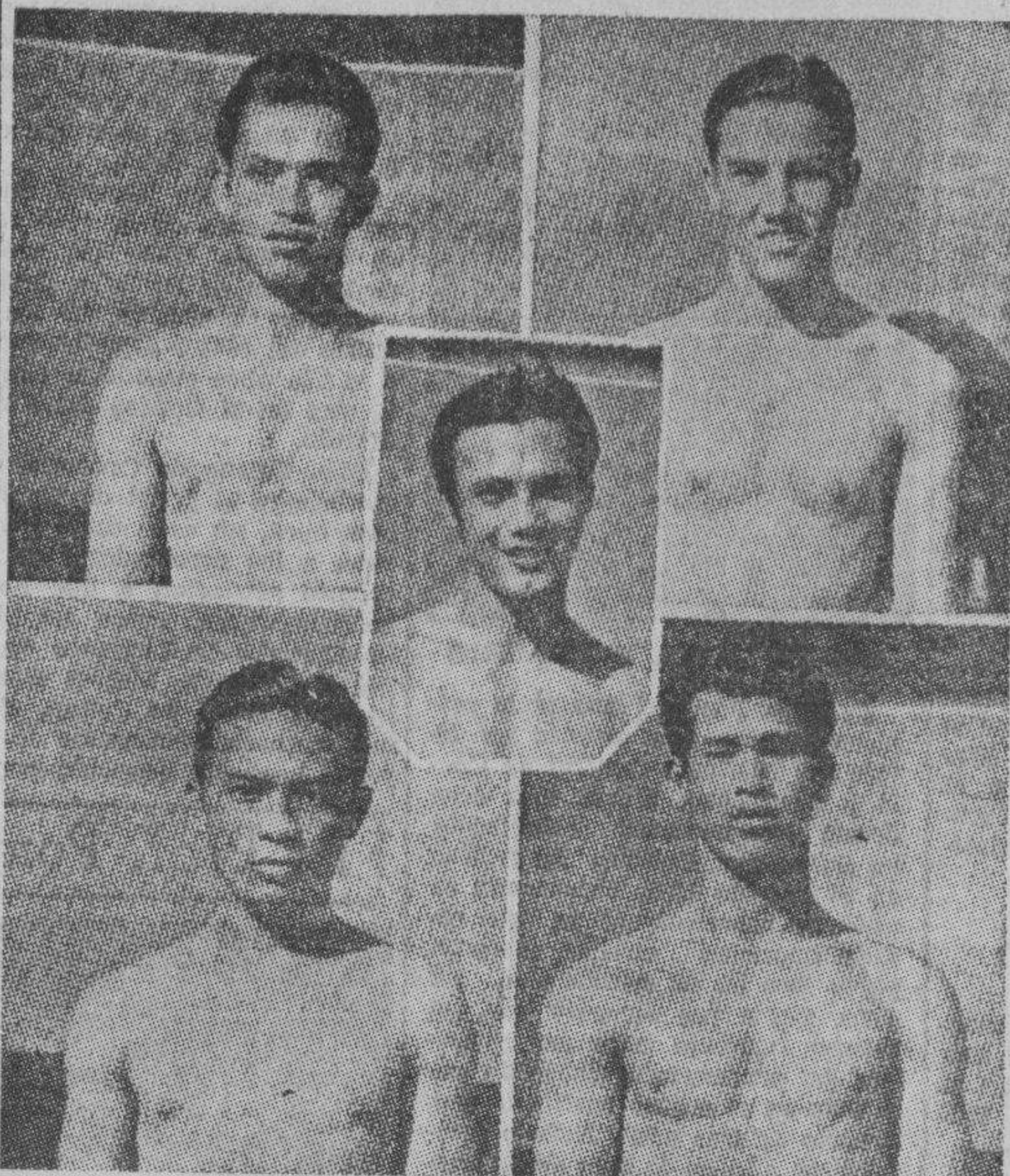
Austria vence a Polonia en football

Austria venció a Polonia en football por 3-1 clasificándose para los finales contra Italia a pesar de la derrota sufrida el sábado en manos de los peruanos.

Varios registros de natación fueron mejorados a medida que los rápidos nadadores japoneses van entrando en acción. Japon estableció un nuevo registro en la carrera de relevos de 800 metros cuando consiguió un tiempo de 8 minutos, 51.1 segundos. El viejo record era de 8 minutos, 58.5 segundos, establecido también por el equipo japonés en Los Angeles. El equipo americano de relevo ocupó el segundo puesto. Hungría terminó en tercer lugar.

En los 400 metros estilo libre un japonés y un americano terminaron empatados con un nuevo registro. Jack Medica, de los Estados Unidos y Makino del Japon, llegaron a la meta iguales, consiguiendo un tiempo de 4:48.2. El anterior registro era de 4:48.4, establecido por Clarence Crabbe de Estados Unidos.

### Comienzan con éxito en Berlin



He aquí el equipo olímpico filipino de boteo que ahora está cosechando los primeros laureles en las competiciones olímpicas de Berlín. Arriba: Felipe Gabuco, featherweight y Oscar de Larrazabal que venció al alemán Stasch. En el inserto, Jose Padilla, Junior que venció por puntos al campeón alemán, lightweight, Schmede. Abajo: Felipe Nunag, que derrotó por puntos a Panamilechu, de Rumania y Simplificio de Castro que eliminó en la división welterweight a Sancassiani.

### Los juegos de la NCAA el domingo

Todo está dispuesto para la inauguración de la serie de basketball de la NCAA el domingo, 16 de agosto, en el estado de tennis del Jose Rizal Memorial Field.

Tres partidos hay señalados en el programa. Dos en la división seniors, en Los Angeles, en 1932.

Hideo Machate, del Japon, ganó la carrera de 200 metros breaststroke con un tiempo de 8:03.6. Martha Genenger de Alemania llegó en segundo puesto.

Los americanos coparon el campeonato de saltos de trampolin adjudicándose los tres primeros puestos. Richard K. Degener ocupó el primer puesto con 163.29 puntos; Marshall Wayne, segundo, con 159.56 puntos y Al Greene, tercero, con 146.29 puntos.

En las competiciones de remos que acaban de inaugurarse, los Estados Unidos no se lucieron mucho. Empataron por el cuarto puesto en uno de los heats. Esta carrera la ganó Alemania. En la carrera de los dos remeros Estados Unidos ocupó el cuarto y último puestos.

Inglaterra y Holanda empataron con un score de 4-4 en el water polo. En encuentros finales de esgrima, los italianos ganaron el primero, segundo y tercer puestos. Los americanos fueron todos eliminados en los semifinales.

Estados Unidos y Japon empatan en los 400 metros (Servicio Transoceánico) Exclusivo a "La Vanguardia"

Berlín, 11 de agosto.—Los Estados Unidos y Japon empataron este día en los emfinales de la carrera de 400 metros estilo libre consiguiendo un tiempo de 4 minutos, 48.2 segundos. Se han cualificado en el primer heat Uto, de Japon, Flanagan de Estados Unidos, Negami, de Japon.

Además de Makino, de Japon, y Medica de Estados Unidos, Paris, de Francia se clasificó también en el segundo heat con un tiempo de 4 minutos, 55.6 segundos así como Lievers de Bretaña, que ocupó el cuarto puesto.

La habilidad de las nadadoras holandesas se manifestó otra vez aquí este día, en los encuentros de eliminación para los 100 metros backstroke cuando Senff mejoró el registro mundial consiguiendo un tiempo de 1 minuto, 18.8 segundos mejorando el record anterior por 1.7 de segundos.

Berlín, 11 de agosto.—Una gran sorpresa se llevaron los espectadores en los juegos de football ayer tarde cuando Noruega conquistadora de Alemania fué vencida en los semifinales por Italia por el recuento final de 2-1, después de haberse prolongado el partido dos veces. El encuentro tuvo lugar en el estadio olímpico ante 90,000 espectadores.

### S. PABLO VENCE A HEACOCK EN UN ENCUESTRO

Interesante partido de duck pins jugado el domingo en San Pablo, Laguna.—El torneo inter-comercial sigue

El equipo de duck pins No. 2 de San Pablo, Laguna, venció al contingente No. 2 de Heacocks en un encuentro de exhibición jugado el domingo pasado en los alleys del San Pablo Recreation Hall. Después del juego, los visitantes fueron agasajados por el Sr. Gil Exconde, representante de la Casa Heacock en San Pablo.

Resultados:

SAN PABLO No. 2	
Ebron	93 84
Makatangay	94 120
Hipolito	125 111
Gatmaitan	93 115
Brian	102 110
507 540	
HEACOCK No. 3	
Monilla	106 96
Falconi	98 73
Salandanan	110 103
Reyes	98 96
Salvo	86 86
498 454	

Resultados de los últimos partidos en relación con el torneo Inter-Comercial de duck pins, de San Pablo: Agosto 5, 1936

LOPEZ JAENA: 4 Ptos.

Ebron	130 115 110 356
Makata	88 00 93 181
Panopio	113 108 113 334
Gonzales	111 89 107 307
De Mesa	94 85 179
Regidor	106 85 193
536 506 508 1550	
LAG. TAYAB. BUS No. 2: 0	
Cease	98 91 95 284
Pablo	89 91 89 269
Mariano	91 89 180
Pasagui	85 85 185

### Prosigue un reñido debate en la...

(Continuación de la página 2)  
capilarlo, la cinta, el rosario, etc., lo mismo que por matriculas y exámenes.  
Soliven—¿En las escuelas de Mindanao?  
Villarama—¿No es verdad que el único hospital bajo auspicios religiosos es el de San Juan de Dios, que es complemento obligado de la Escuela de Medicina de la Universidad de Sto. Tomás, con solo 200 camas, las mas de las cuales son de pago?  
De la Paz—Cierto.  
Kapunan—¿No es verdad que las corporaciones religiosas sostienen misiones, no solo en Mindanao, sino también en China, Congo y otros lugares remotos?  
De la Paz—Pero, la historia de Filipinas enseña que los misioneros de hoy son millonarios de mañana. Aparte que la caridad bien entendida comienza en propia casa.  
Con las efectivas intervenciones de ayer, el debate subió muchos grados de interes y algo bajo otros tantos de valor. Continuará esta tarde, a las 5:00 p. m.

### Torneo de volleyball en la PWU



Instantánea de uno de los encuentros de volleyball en relación con el torneo que se viene celebrando entre las diferentes clases de la Philippine Women's University. Este partido entre las Freshmen y Sophomores fue ganado por el primer equipo.

### Programa OLIMPICO

Jueves, 13 de agosto de 1936

ESGRIMA—sable—equipo—semifinal—Campo de Deportes del Reich, Salas de Gimnasia.

BOXEO—Operaciones de peso—Pueblo Olímpico.

EQUITACION—gran prueba de amaestramiento—Campo de Deportes del Reich, Estadio Euestrate.

NATAción—400 m.—damas—preliminares—Estadio de Natación. 1500 m.—hombres—preliminares—Estadio de Natación.

WATERPOLO—Estadio de Natación.

REMO—intermedias—Recinto náutico en Berlín-Grunau.

ESGRIMA—sable—equipo—final—Campo de Deportes del Reich, Salas de Gimnasia.

BOXEO—3a. serie—"Deutschland-Halle".

EQUITACION—gran prueba de amaestramiento—Campo de Deportes del Reich, Estadio Euestrate.

NATAción—1500 m.—hombres—preliminares—Estadio de Natación. 200 m. braza de pecho—hombres—preliminares—Estadio de Natación. 100 m. braza de espalda—hombres—intermedias—Estadio de Natación. 100 m. braza de espalda—damas—final—Estadio de Natación.

WATERPOLO—Estadio de Natación.

FUTBOL PARTIDO ELIMINATORIO para los lugares 3. y 4.—Estadio Olímpico.

BASKETBALL-ELIMINATORIAS—Campo de Deportes del Reich.

HOCKEY-ELIMINATORIAS—Estadio de Hockey.

BOXEO—3a. serie—"Deutschland-Halle".

REGATAS A VELA—Radas del Kiel.

Pedro Armentano	101 94 85 280	Capunpon	92 93 122 307
Salita	108 98 206	Dizon	94 89 183
464 473 449 1386		517 490 537 1544	

Agosto 7

SELECA: 3 Ptos.

Noche	108 104 94 306	Robles	98 97 110 305
Magno	78 104 113 295	Librojo	93 93 92 278
Hipolito	100 94 92 286	Obia	101 92 126 319
Masanga	78 102 113 293	Agulla	106 92 92 290
Maala	113 79 102 294	Lontok	82 111 110 303

Agosto 9

LAG. AY. BUS: 4 Ptos.

Capulung	87 91 90 268	Pasagui	97 94 102 293
Alvaran	113 107 107 327	Pablo	106 89 86 281
Rivera	109 87 100 296	Salita	102 103 94 317
Arriola	82 82 82	Pedro	88 100 90 278
Manikad	97 98 83 278	Mar	80 80 80 240
Sancho	89 102 191	491 466 452 1409	

Agosto 8

BUSINESSMEN: 4 Ptos.

Flores	115 11 107 333	Romillo	115 91 99 305
Amoda	101 102 96 299	Malljan	103 86 85 274
Cruz	111 90 123 234	Quijada	79 90 81 250
Benvenida	98 88 88	Garcia	104 102 102 308
488 472 482 1442		Fragada	80 80 80 240
488 472 482 1442		Ros	80 80 80 240

Agosto 9

MANILA RAILROAD: 0

Flores	115 11 107 333	Romillo	115 91 99 305
Amoda	101 102 96 299	Malljan	103 86 85 274
Cruz	111 90 123 234	Quijada	79 90 81 250
Benvenida	98 88 88	Garcia	104 102 102 308
488 472 482 1442		Fragada	80 80 80 240
488 472 482 1442		Ros	80 80 80 240

Agosto 9

LAG. AY. BUS: 4 Ptos.

Capulung	87 91 90 268	Pasagui	97 94 102 293
Alvaran	113 107 107 327	Pablo	106 89 86 281
Rivera	109 87 100 296	Salita	102 103 94 317
Arriola	82 82 82	Pedro	88 100 90 278
Manikad	97 98 83 278	Mar	80 80 80 240
Sancho	89 102 191	491 466 452 1409	

Agosto 8

BUSINESSMEN: 4 Ptos.

Flores	115 11 107 333	Romillo	115 91 99 305
Amoda	101 102 96 299	Malljan	103 86 85 274
Cruz	111 90 123 234	Quijada	79 90 81 250
Benvenida	98 88 88	Garcia	104 102 102 308
488 472 482 1442		Fragada	80 80 80 240
488 472 482 1442		Ros	80 80 80 240

Agosto 9

LAG. AY. BUS: 4 Ptos.

Capulung	87 91 90 268	Pasagui	97 94 102 293
Alvaran	113 107 107 327	Pablo	106 89 86 281
Rivera	109 87 100 296	Salita	102 103 94 317
Arriola	82 82 82	Pedro	88 100 90 278
Manikad	97 98 83 278	Mar	80 80 80 240
Sancho	89 102 191	491 466 452 1409	

Agosto 8

BUSINESSMEN: 4 Ptos.

Flores	115 11 107 333	Romillo	115 91 99 305
Amoda	101 102 96 299	Malljan	103 86 85 274
Cruz	111 90 123 234	Quijada	79 90 81 250
Benvenida	98 88 88	Garcia	104 102 102 308
488 472 482 1442		Fragada	80 80 80 240
488 472 482 1442		Ros	80 80 80 240

Agosto 9

LAG. AY. BUS: 4 Ptos.

Capulung	87 91 90 268	Pasagui	97 94 102 293
Alvaran	113 107 107 327	Pablo	106 89 86 281
Rivera	109 87 100 296	Salita	102 103 94 317
Arriola	82 82 82	Pedro	88 100 90 278
Manikad	97 98 83 278	Mar	80 80 80 240
Sancho	89 102 191	491 466 452 1409	

Agosto 8

BUSINESSMEN: 4 Ptos.

Flores	115 11 107 333	Romillo	115 91 99 305
Amoda	101 102 96 299	Malljan	103 86 85 274
Cruz	111 90 123 234	Quijada	79 90 81 250
Benvenida	98 88 88	Garcia	104 102 102 308
488 472 482 1442		Fragada	80 80 80 240
488 472 482 1442		Ros	80 80 80 240

Agosto 9

LAG. AY. BUS: 4 Ptos.

Capulung	87 91 90 268	Pasagui	97 94 102 293
Alvaran	113 107 107 327	Pablo	106 89 86 281
Rivera	109 87 100 296	Salita	102 103 94 317
Arriola	82 82 82	Pedro	88 100 90 278
Manikad	97 98 83 278	Mar	80 80 80 240
Sancho	89 102 191	491 466 452 1409	

Agosto 8

BUSINESSMEN: 4 Ptos.

Flores	115 11 107 333	Romillo	115 91 99 305
Amoda	101 102 96 299	Malljan	103 86 85 274
Cruz	111 90 123 234	Quijada	79 90 81 250
Benvenida	98 88 88	Garcia	104 102 102 308
488 472 482 1442		Fragada	80 80 80 240
488 472 482 1442		Ros	80 80 80 240

Agosto 9

LAG. AY. BUS: 4 Ptos.

Capulung	87 91 90 268	Pasagui	97 94 102 293
Alvaran	113 107 107 327	Pablo	106 89 86 281
Rivera	109 87 100 296	Salita	102 103 94 317
Arriola	82 82 82	Pedro	88 100 90 278
Manikad	97 98 83 278	Mar	80 80 80 240
Sancho	89 102 191	491 466 452 1409	

Agosto 8

BUSINESSMEN: 4 Ptos.

Flores	115 11 107 333	Romillo	115 91 99 305
Amoda	101 102 96 299	Malljan	103 86 85 274
Cruz	111 90 123 234	Quijada	79 90 81 250
Benvenida	98 88 88	Garcia	104 102 102 308
488 472 482 1442		Fragada	80 80 80 240
488 472 482 1442		Ros	80 80 80 240

Agosto 9

LAG. AY. BUS: 4 Ptos.

Capulung	87 91 90 268	Pasagui	97 94 102 293
Alvaran	113 107 107 327	Pablo	106 89 86 281
Rivera	109 87 100 296	Salita	102 103 94 317
Arriola	82 82 82	Pedro	88 100 90 278
Manikad	97 98 83 278	Mar	80 80 80 240
Sancho	89 102 191	491 466 452 1409	

Agosto 8

BUSINESSMEN: 4 Ptos.

Flores	115 11 107 333	Romillo	115 91 99 305
Amoda	101 102 96 299	Malljan	103 86 85 274
Cruz	111 90 123 234	Quijada	79 90 81 250
Benvenida	98 88 88	Garcia	104 102 102 308
488 472 482 1442		Fragada	80 80 80 240
488 472 482 1442		Ros	80 80 80 240

Agosto 9

LAG. AY. BUS: 4 Ptos.

Capulung	87 91 90 268	Pasagui	97 94 102 293
Alvaran	113 107 107 327	Pablo	106 89 86 281
Rivera	109 87 100 296	Salita	102 103 94 317
Arriola	82 82 82	Pedro	88 100 90 278
Manikad	97 98 83 278	Mar	80 80 80 240
Sancho	89 102 191	491 466 452 1409	

Agosto 8

BUSINESSMEN: 4 Ptos.

Flores	115 11 107 333	Romillo	115 91 99 305
Amoda	101 102 96 299	Malljan	103 86 85 274
Cruz	111 90 123 234	Quijada	79 90 81 250
Benvenida	98 88 88	Garcia	104 102 102 308
488 472 482 1442		Fragada	80 80 80 240
488 472 482 1442		Ros	80 80 80 240

Agosto 9

LAG. AY. BUS: 4 Ptos.

Capulung	87 91 90 268	Pasagui	97 94 102 293
Alvaran	113 107 107 327	Pablo	106 89 86 281
Rivera	109 87 100 296	Salita	102 103 94 317
Arriola	82 82 82	Pedro	88 100 90 278
Manikad	97 98 83 278	Mar	80 80 80 240
Sancho	89 102 191	491 466	

EN EL IDEAL, HOY



Wallace Beery, en el papel de bribón—una de las mas grandes caracterizaciones del artista—en la película "A Message to Garcia."

La película 20th Century "A Message to Garcia" (Un Mensaje a Garcia) continúa atrayendo numerosa concurrencia al Teatro Ideal. El tema de esta emocionante cinta se basa en una de las hazas hispano-americanas: la del Teniente Rowan que logró entregar un mensaje de vital importancia al General Garcia a despecho de obstáculos insuperables. La acción del drama tiene lugar en una de las selvas más impenetrables del interior de Cuba...

Grand; "Don't Gamble With Love"



Una escena de la película "Don't Gamble with Love".

La casa de juego de Jerry Edwards (Bruce Cabot) es una especie de club de buen tono, al que acude más selecto de la sociedad. En ella ganan su vida honrada, aunque provechosamente, él y su esposa Ann. Pero a pesar del refinamiento y la honradez que en el club se respira, a Ann no le parece escenasario apropiado para los primeros pasos de su hijo en el mundo. Y Ann quiere liquidar y emprender otro camino más digno.

State presenta "Show Boat", una nueva opereta con muchos pasajes romanticos



Irene Dunne y Charles Winninger, en la escena de la boda, en "Show Boat".

Con la encantadora Irene Dunne y el notable actor Allan Jones, en los papeles principales, se exhibe hoy en el State Theatre el drama musical "Show Boat", colosal film de la Universal, que evoca los dias gloriosos de los compositores Jerome Kern y Oscar Hammerstein. Irene Dunne y Allan Jones actúan en los "roles" de Magnolia y "Secret Interlude".

La empresa del Teatro Metropolitan anuncia que la nueva producción musical "Private Number", en la que actúan de protagonistas Loretta Young y Robert Taylor, ha sido reemplazada con el nombre de "Secret Interlude".

El argumento y las escenas de la película no han sido alterados en lo mas mínimo.

M.E.C.D. 2016

LO QUE COMEN LAS ESTRELLAS

Para muchos resultará una peregrinación. ¿Pues en qué se va a emplear la hora del almuerzo, sino en almorzar? Pero, he aquí, que los únicos que emplean esa hora para lo que es, somos los que no somos artistas. Porque los artistas pueden decirse que la emplean en todo, menos en comer.

A Ronald Colman, el principal personaje de "Horizontes Perdidos," realización de Frank Capra para Columbia, le agrada comer solo. Su almuerzo, que, por lo escaso, apenas si puede llamarse desayuno, consiste en—¡asombrense ustedes!—sandwiches de pepino en tostada, una exquisita inglesa—y té bien cargado, con gruesas rajitas de limón. Claro que, es difícil invertir una hora entera comiendo sandwiches de pepino. Sabiendo esto, Lillian Moseley, la dueña de las matronas de Hollywood, que tiene a su cargo la buena marcha de los camerinos de los Estudios Columbia, oyó al popular actor hablar del arte griego y egipcio. Al día siguiente colocaba sobre la mesa del camerino de Colman dos libros sobre el arte antiguo de los dos países.

A la exquisita cantante Grace Moore, que acaba de adquirir su máximo triunfo en "La Princesa Encantadora," le agrada la ensalada de frutas, tostada de pan moreno y chocolate. Al menos cuenta con el chocolate, que es alimenticio.

A Edward Everett Horton es facilísimo contentarle. Se come cualquier cosa que le pongan delante.

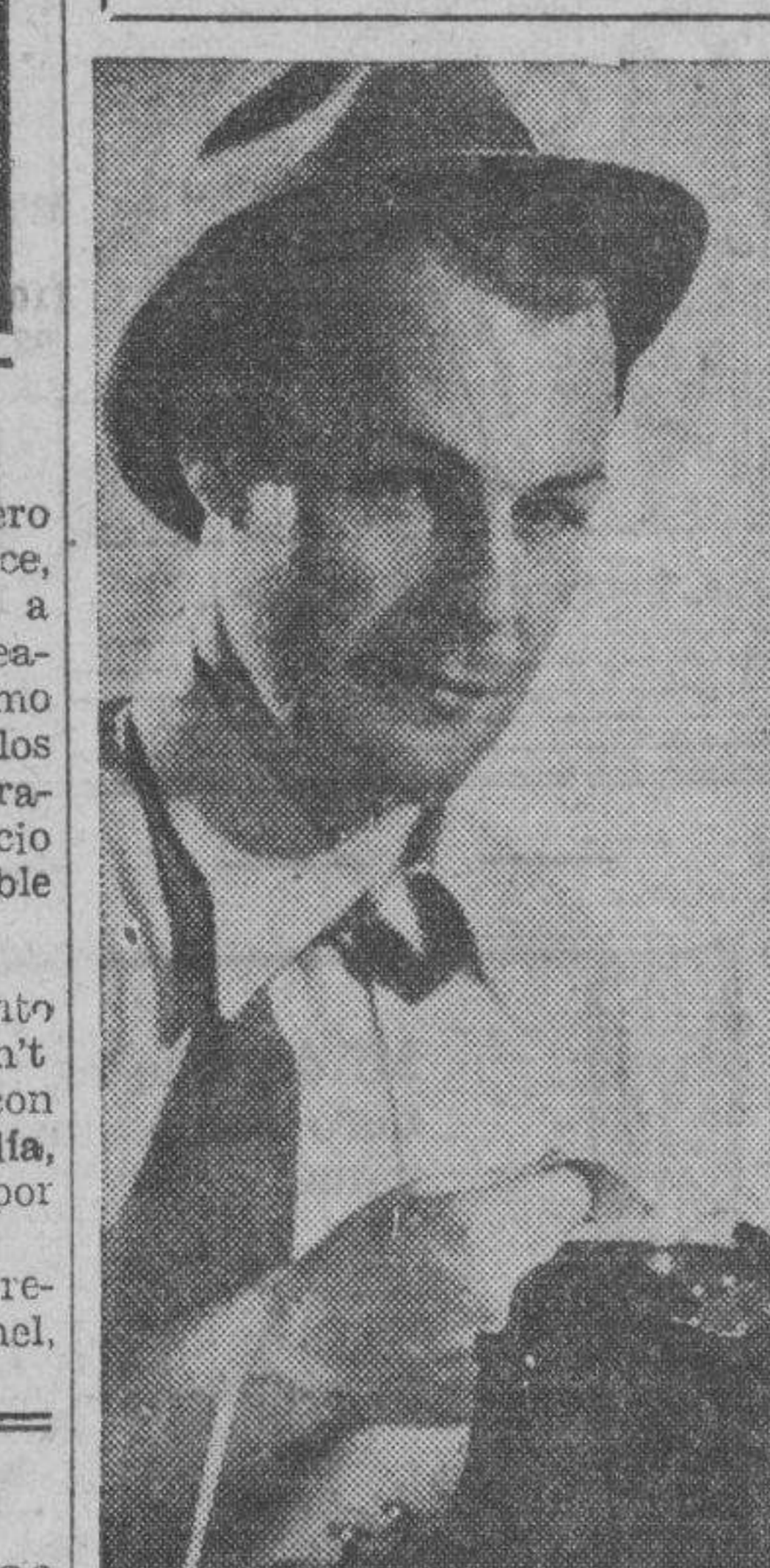
A Marian Marsh, la encantadora estrella que tiene un importante papel en "Dinero Prohibido," le gusta el plato y yanqui de jamón con huevos, y acostumbra a pasarse la hora del almuerzo hablando. Para ella, una pequeña conferencia antes de almorzar, es un aperitivo. Un corto discurso de sobremesa, le sirve de postre.

A Herman Bing—el de la "R" sinfónica—le gusta tomar... el fresco. Las ventanas de su camerino han de estar abiertas antes de sentarse a la mesa.

George Bancroft ya se aproxima un poco más a nuestros gustos en cuanto al almuerzo. Su plato preferido es una buena ración de roast-beef a medio pasar, con patatas fritas. El tiempo que le sobra se lo pasa leyendo novelas de ribetes detectivescos.

Pero el que merece nuestro aplauso gastronómico es Gary Cooper, el filosofo de "El Secreto de Vivir." Gary siente gran debilidad por el biftec a la hamburguesa, una especie de albóndiga frita, grande y aplastada. Aunque, claro está, que la debilidad se le pasa apenas se come un par de albóndigas...—S.R.

En el Metropolitan

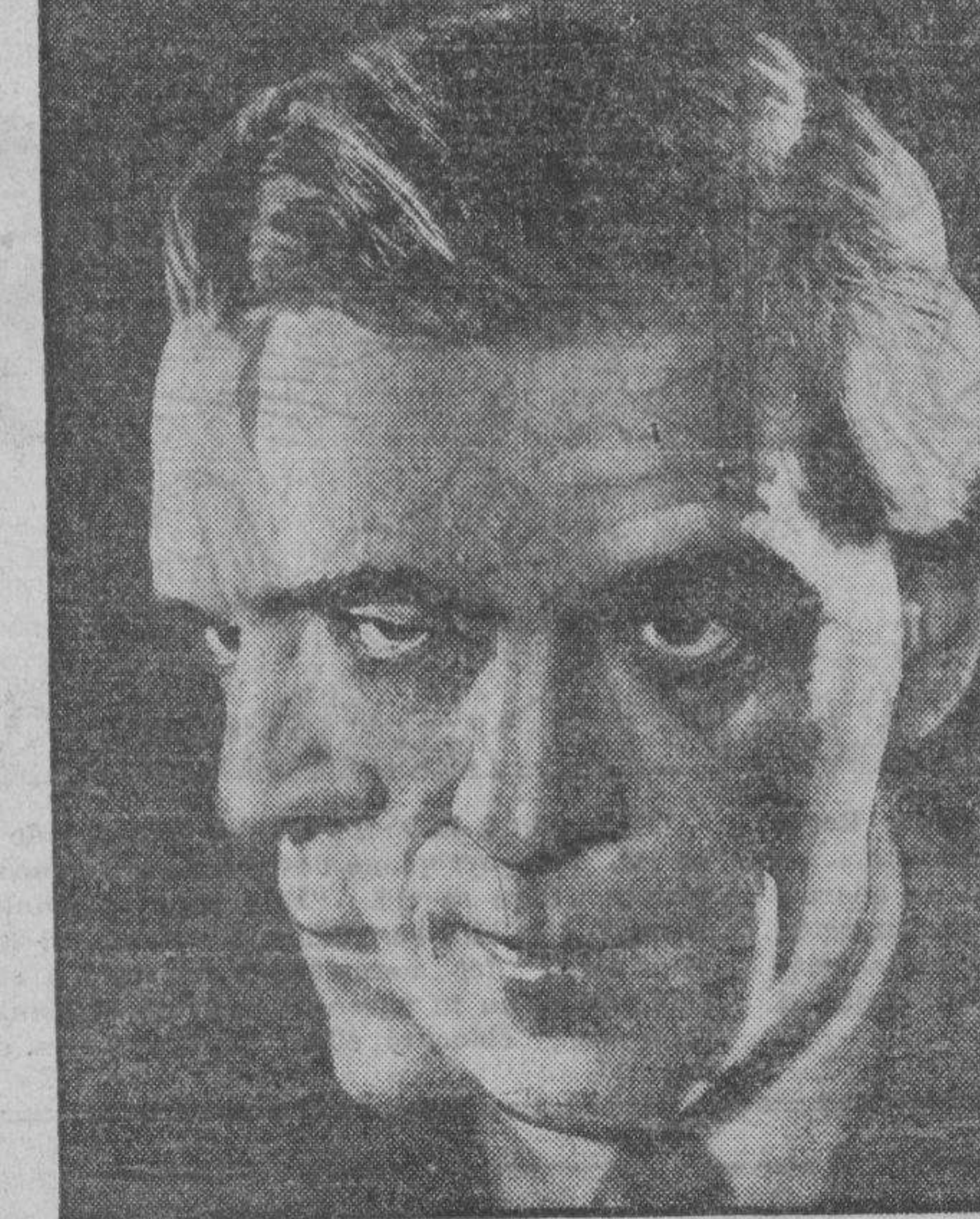


"Human Cargo" es el título de la principal atracción cinematográfica en el Teatro Metropolitan

SE EXHIBE HOY Primera Función: 8:30 A. M. Matine Hasta 1:30 P. M.

Advertisement for 'SHOW BOAT' featuring Irene Dunne, Allan Jones, Paul Robeson, Helen Morgan, Charles Winninger, and Charles Smith. Includes text: 'STRIKE UP THE BAND! START THE PARADE!' and 'HERE COMES THE "SHOW BOAT"!'

En el Capitol, desde mañana



Una película que presenta un nuevo caso de esos llamados "crímenes misteriosos," se exhibirá en el Cine Capitol, comenzando mañana. La cinta se titula "The Walking Dead". En esta película se ven varios aparatos científicos presentados por primera vez en una obra cinematográfica, y que constituyen elemento principal del drama. Entre estos aparatos figuran el "Lindberg Heart", inventado por el Coronel Charles A. Lindberg. En sus experimentos el Coronel fue asistido por el Dr. Carrell.

Michael Curtis dirigió la película. Este día se exhibirá por última vez en el Capitol la emocionante película "Fatal Lady". En ella actúan Mary Ellis, Walter Pidgeon, John Halliday, y otros.

"Sabotage" en el Lyric, el viernes



Una escena de la interesantísima película "Sabotage", que se estrenará en el Cine Lyric el viernes proximo.

El argumento de "Sabotage" gira alrededor de la historia de un hombre que ha visto los horrores de una gran guerra. Este hombre, cuyo genio es mas grande que el del celebre Dr. Jekyll, y de Mr. Hyde, constituye la figura central de esta obra, llena de interes y sensación. La película esta basada en hechos historicos, siendo principales protagonistas, Victor Varconi y Peggy Ashcroft. Actualmente se exhibe en el Lyric

SE ESTRENA HOY GRAND AIR CONDITIONED

Primera Función Matine Hasta 10 A. M. 3:30 P. M.

Esta película presenta un argumento altamente dramático, con varios episodios románticos. Claire Trevor y Brian Donlevy desempeñan los papeles principales.

En el excepcional reparto figuran, ademas de Donlevy y Claire Trevor los siguientes artistas: Allan Dinehart, Ralph Morgan, Helen Troy y Rita Cansino.

La vida periodística; los triunfos y las peripecias de un reportero juegan un papel muy importante en esta obra romántica dirigida por Allan Dwan.

"Human Cargo" es producción Fox, y es uno de los dramas del oficio reporterial mas amenos e interesantes que se han presentado en la pantalla.

Advertisement for 'DON'T GAMBLE WITH LOVE' featuring Irene Dunne, Allan Jones, Paul Robeson, Helen Morgan, Charles Winninger, and Charles Smith. Includes text: 'MAS TERRORIFICO QUE "FRANKENSTEIN!"' and 'THE WALKING DEAD'.

ESCARCEOS DE LA PANTALLA

Para tomar los números que canta Grace Moore en "La Princesa Encantadora," se utilizó por primera vez en Hollywood una especie nueva de micrófono.

Este micrófono es pequenísimo, pesando alrededor de unos 400 gramos. Siendo tan diminuto, pesando tan poco, y considerando su sensibilidad y alcance, sólo puede utilizarse en lugares especiales. Recoge el sonido con extremada fidelidad y perfección.

Hollywood, esforzándose siempre por elevar la calidad de sus producciones musicales, no quiere escatimar. Hollywood se lleva siempre lo mejor de todo. Desde que comenzaron a tomar incremento las obras de cine musicales, quedó Broadway desierto. Allí se llevaron las productoras los mejores actores y actrices de las tablas; los músicos que cosecharon ruidosos triunfos en los escenarios de la Via Blanca. Se llevaron también los mejores compositores y cantantes del teatro norteamericano.

Los estudios Hal Roach han adjudicado a Betty Furness el papel de protagonista frente a Jack Haley en "MR. CINDERELLA." Miss Furness terminó su parte en "THREE WISE GUYS" de la Metro-Goldwyn-Mayer, con la cual tiene un contrato por largo tiempo. Arthur Treacher también forma parte del reparto de "MR. CINDERELLA."

Después de cuatro años en Europa, en donde apareció repetidas veces en la escena y la pantalla, regresa a Hollywood Lucy Beaumont, única mujer que haya representado a la madre de Greta Garbo. Miss Beaumont viene ahora de Nueva York a unirse al reparto de "THE WITCH OF TIMBUKTU", producción de la Metro-Goldwyn-Mayer.

La competente actriz personificó a la madre de Greta Garbo en la película "ENTRE NARANJOS." En "THE WITCH OF TIMBUKTU" representa a la madre de Lionel Barrymore por segunda vez, pues en "ALMA LIBRE" tuvo el mismo parentesco con éste.

En la nueva producción, Miss Beaumont se reúne de nuevo con Tod Browning, director que fué de las películas de Lon Chaney, en varias de las cuales ella participó.

El reparto de "THE WITCH OF TIMBUKTU" comprende a Maureen O'Sullivan, Frank Lawton, Henry B. Walthall, Grace Ford, Juanita Quigley, Henry Daniell, Arthur Hohl, Robert Greig, Ely Malyon y Billy Dooley.

la dramática película de George O'Brien, "O'Malley of the Mounted," con Irene Ware y Stanley Fields, secundando a O'Brien.

Actualmente se exhibe en el Lyric

ULTIMO DIA Primera Función 10 A. M. DESPUES—11:50; 1:40; 3:30 5:20; 7:10; 9:00 P. M.

MARY ELLIS Fatal Lady A Warner, Wanger Production. A Paramount Picture

MAÑANA PRIMERA FUNCION 8:30 A.M.

MAS TERRORIFICO QUE "FRANKENSTEIN!"

UNA... desbaja a los jugadores mas astutos del pueblo aprovechándose de bre—hasta que de un hombre se hace dueño.

ANN SOTHERN BRUCE CABOT DON'T GAMBLE WITH LOVE with Irving Pichel Ian Keith Directed by Dudley Murphy A Columbia Picture

en el papel del hombre que resucito para vengarse de su mismo asesino!

"THE WALKING DEAD" A Warner Bros. Picture with RICARDO CORTEZ EDMUND GWENN Marguerite CHURCHILL

UNA PELICULA WARNER BROS.

'Fury', con un sobresaliente reparto se exhibira en el Teatro Ideal, el 14

Mira McKinney, aplaudida actriz teatral, obtuvo inesperadamente un rol importante en "FURY," después de que el director Fritz Lang había tomado pruebas cinematográficas a varias aspirantes a ese papel.

Es el caso que estando Miss McKinney de visita en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, la presentaron a Lang y a Joseph Mankiewicz, productor de la película. Ambos comentaban en ese momento la dificultad de encontrar la actriz idónea para el rol de una dama que debía hacer cierta confesión conmovedora ante un tribunal.

"Yo podría hacerla!" exclamó subitamente Miss McKinney, segura de sí misma. "Veamos cómo la interpretaría usted," dijo tranquilamente el director.

Miss McKinney, sin preparación alguna, comenzó a representar el papel. El director y el productor observaban atentamente. Al terminar la actriz, ambos dijeron a coro: "¡Elegida!"

Lang declaró más tarde que nunca había visto una representación tan convincente sin que el artista hubiese ensayado previamente.

Miss McKinney ha participado en infinidad de piezas teatrales de gran éxito en Broadway y también ha cosechado muchos aplausos en actos de variedades.

En "FURY" Miss McKinney, secunda a los protagonistas, Sylvia Sidney y Spencer Tracy, con ellos aparecen Walter Abel, Bruce Cabot, Walter Brennan, George Walcott, Frank Albertson y otros varios distinguidos artistas.

EN LOS CINES hoy

CAPITOL—"Fatal Lady". GRAND—"Don't Gamble With Love". LYRIC—"O'Malley of the Mounted". IDEAL—"A Message to Garcia". METROPOLITANO—"Love on a Bet". STATE—"Show Boat".

ULTIMOS DOS DIAS

IDEAL 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.

Advertisement for 'A MESSAGE TO GARCIA' featuring Wallace Beery, Barbara Stanwyck, and John Boles. Includes text: 'United in danger... laughter... and love!' and 'DARRYL F. ZANUCK 20th Century Production'.

VIERNES

VIVE ESTE HOMBRE? 22 Hombres y Mujeres Convictos de Su Asesinato!

Dos amantes... víctimas inocentes de la turbulenta muchedumbre... y después él planeó la venganza que sacudió a una nación!

"Mejor que "Fugitive from a Chain Gang" dice WALTER WINCHELL.

SYLVIA SIDNEY SPENCER TRACY

BORIS KARLOFF

en el papel del hombre que resucito para vengarse de su mismo asesino!

"THE WALKING DEAD" A Warner Bros. Picture with RICARDO CORTEZ EDMUND GWENN Marguerite CHURCHILL

UNA PELICULA WARNER BROS.

Bruce CABOT—Walter ABEL Una Película Metro-Goldwyn-Mayer

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Las hijas no encontraran a ninguno de mas experiencia en los problemas de la vida como la madre que les trajo al mundo—y deben oír su consejo.

En una reciente convencion asistida totalmente por madres, una joven delegada lanzo una bomba en la reunion con su declaracion de que "las madres modernas carecen de conocimiento suficiente para ayudar a sus hijas a resolver los problemas de la vida."



Ninguna negará que esta es la actitud de las hijas en general hacia las madres en general. Inclusive cuando la hija ama a su madre, ella considera a mama como una ignorante y retrograda que es digna de lastima mas bien que culpable por su falta de conocimiento de mundo, y cuyo consejo no seria de ningun valor cualquiera para una moderna ilustrada como es ella.

Esta es la razon que aducen las muchachas al no tener confiancias con sus madres. Creen que sus madres se hallan tan ajenas de su clase, tan inexpertas, tan carentes de contacto con la vida que no podran comprender sus problemas y serian peor que inutilles como guias a lo largo del camino tortuoso por donde pasa la chica de hoy dia.

Teniendo en cuenta que virtualmente todas las madres leen los periodicos y van a los cines, y no pocas de ellas son amigas de pasear, de tal suerte que no pueden estar ignorantes por completo de los muchachos holgazanes y de los patronos impudicos, los nidos de amor, los cabarets o lo que sea, una se pregunta que fase de la vida creen las muchachas que han oido sus madres. Asi mismo, teniendo en cuenta que la mujer que ha conocido el amor, el matrimonio y ha criado hijos, ha pasado por la escuela de varias experiencias, se hace cuesta arriba comprender por que la hija cree que la madre sabe tan poco de lo que suficientemente se ha dado en llamar "hechos de la vida," al extremo de que es incapaz de enseñar a sus pequeños corderitos la manera de librarse de los grandes lobos que estan disfrazados de oveja.

Pero así lo cree la hija. Ella está de acuerdo con nuestras adivinatoras de que "las madres modernas carecen de conocimiento suficiente para ayudar a sus hijas a resolver los problemas de la vida." Ignoro cuales son estos problemas de la vida de los que las madres modernas son tan ignorantes que no pueden enseñar a sus hijas a resolverlos.

Acaso la madre no pueda enseñarle a Gladys la manera de ser una estrella de la pantalla, ni puede enseñarla a Portia a ganar un pleito, ni darle Sally una indicacion sobre como triunfar en Wall Street. Pero, despues de todo, ninguno puede enseñar a otro el secreto de lograr éxito en una carrera. La habilidad de hacer esto es un don de Dios y de todos modos, pocas niñas se interesan seriamente de tener carreras. Ni tampoco están absortas en la cuestion de dinero y si la madre no puede enseñarlas el arte de hacerse de dinero, al menos puede enseñarlas la ciencia de hacer que el pueda abastecer las necesidades.

## El concurso se anima; otro millon de votos, expedidos

(Continuación de la página 1)

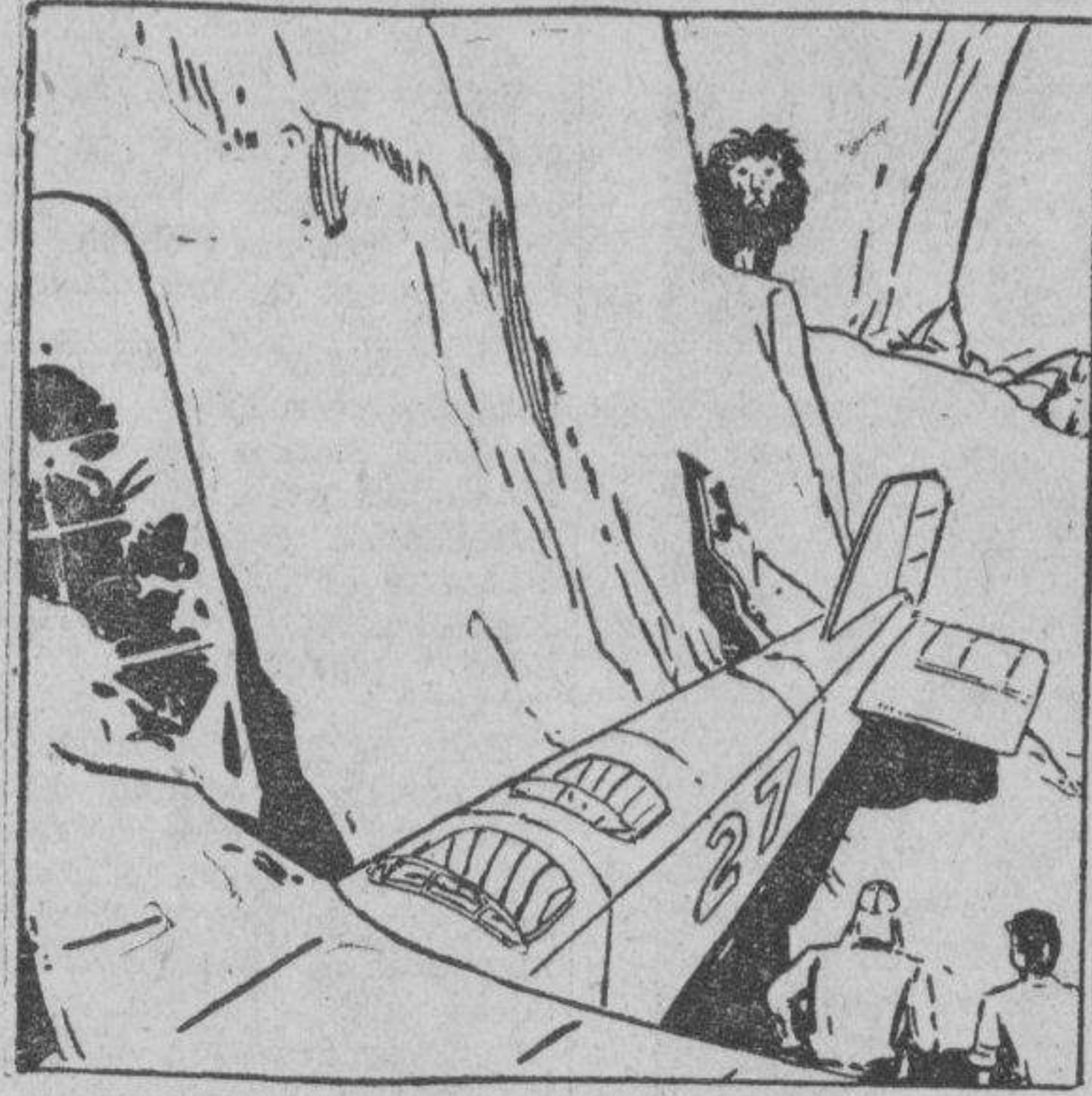
Este arreglo, sin embargo, de ningun modo privará a las concursantistas de su derecho a los votos recibidos por ellas al cierre de la primera eliminacion. Estos votos y los que recibian en la segunda y tercera eliminaciones se sumaran y con este total las candidatas entraran en la lucha final.

En el escrutinio de anoche se registraron votos adicionales para cuatro candidatas mientras cinco recibieron votos por primera vez para la segunda eliminacion. Las candidatas que registraron votos anoche son: Srta. Nora Diokro, 3,800; Srta. Pacita Joaquin, 2,900; Srta. Ludivina T. de Gonzalez, 450; Srta. Carolina Melencio, 400; Srta. Julita Evangelista, 350; Srta. Aida Nadurata, 290; Srta. Soledad Cantillo, 150 y Srta. Amparo Marias, 150.

El orden de las candidatas ahora es el siguiente:

Nombres de las Candidatas	Primera eliminacion	Segunda eliminacion
Sra. Esperanza G. de Rivero	649,728	48,210
Sra. Petita S. de Garrido	796,625	47,850
Srta. Pacita de los Reyes	888,347	35,945
Sra. Salud Reyes de Manalo	320,269	18,116
Srta. Helen Bennett	182,375	10,200
Srta. Jenny de Leon	52,290	8,200
Srta. Noemi Guerrero	18,800	4,600
Srta. Nora Diokro	10,490	3,800
Srta. Carolina Melencio	10,050	3,450
Srta. Pacita Joaquin	8,250	3,100
Srta. Consoladora Solidum	1,926	1,150
Srta. Theresa Arzaga	16,750	1,060
Srta. Marina T. Lopez	8,550	1,040
Srta. Patria E. Tizon	4,150	1,000
Sra. Alicia S. de Quirino	8,900	750
Sra. Aurora Va. de Anonas	19,450	675
Srta. Pacita Roxas	3,400	600
Srta. Lina J. Araullo	2,200	600
Srta. Loreto A. Arcenas	10,650	600
Srta. Aida Jalandoni	7,200	600
Srta. Nieves de la Rosa	3,550	550
Srta. Soledad Cantillo	19,965	500
Srta. Leticia Villanueva	3,600	450
Sra. Ester E. de Reyes	3,750	450
Srta. Lourdes Alunan	3,600	450
Sra. Ludivina T. de Gonzales	2,350	450
Srta. Filomena Gloria	5,700	350
Srta. Julita S. Evangelista	3,700	350
Srta. Aida Nadurata	4,475	290
Srta. Cleofe B. de Bayani	1,600	200
Srta. Rosita Navarro	4,100	150
Srta. Amparo Matias	3,087	150
Srta. Eugenia Agoncillo	1,500	125
Srta. Clarita Somo	6,000	100
Srta. Concepcion Karagdag	9,125	100
Srta. Lydia M. Da Roza	21,500	
Srta. Maria G. Acosta	14,110	
Sra. Concordia V. de Tumulad	10,650	
Srta. Flora Ramos	7,440	
Srta. Remedios Sampedro	4,600	
Srta. Iluminada S. Purisima	4,500	
Sra. Lilia Lopez de Tan	4,400	
Srta. Erlinda Kalaw	4,200	
Sra. Mercedes C. de Sabino	4,000	
Srta. Charity M. Garretson	3,900	
Srta. Virginia S. Sy	3,800	
Sra. Sonia de Ortiz	3,800	
Srta. Consuelo Marcaida	3,250	
Srta. Soledad Uy Kimpang	3,000	
Srta. Caridad M. Martinez	3,000	
Srta. Natividad Balcera	3,000	
Sra. Flora A. de Ylagan	2,550	
Sra. Magdalena de Alberto	2,250	
Srta. Amparo M. Tan	2,100	
Srta. Amparo Paredes	2,100	
Sra. Luz R. de Jayme	2,000	
Srta. Luz Ligon	2,000	
Sra. de Leondegaro Victorino	1,900	
Srta. Adelaida Fule	1,500	
Srta. Rebecca Duran	1,500	

## TARZAN EL INDOMABLE



Al grito subido de alarma de Olga, Roger Cecil miró rápidamente en dirección de su vista para ver la cabeza maciza de un enorme leon que les contemplaba desde la prolongación de una roca. El animal avanzaba lentamente ahora en dirección a ellos. "¡Tronto!" gritó el hombre. "Sube encima!"



El ayudo a la moza a subir por el lado del se río. "¡Muy aeroplano destruido y arrancó su pistola. Olga se rió. "¡Muy poca oportunidad tienes," dijo ella serenamente. Numa, el leon, vino cerca del aeroplano y les miró a ellos. "¡Magnifico, no te parece?" exclamó el hombre. "¡Hermoso," comentó ella. "Su capa es casi negra!"

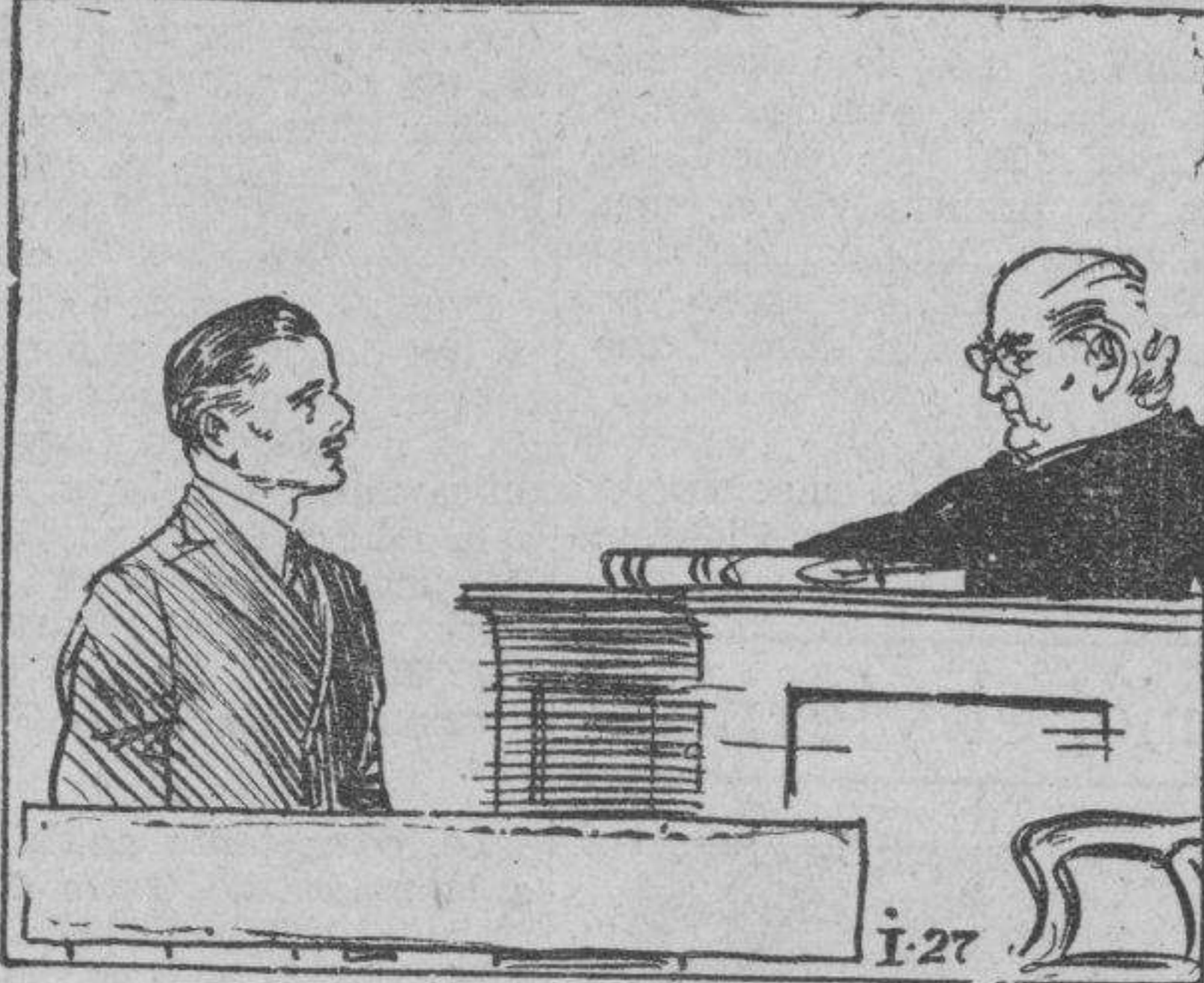


Subitamente el leon expuso sus dientes, emitió un rugido furioso y se preparó dar un salto. Al instante Roger descargó su pistola al suelo ante el animal. Enfurecido ahora, con un espantoso gruñido, Numa saltó a medida que el hombre y la moza saltaban agilmente al lado opuesto del avion.



El salto del leon le hizo caer en la carlinga delantera del aeroplano. Aquí, con bastante extrañeza, su furia pareció dirigirse subitamente hacia cualquiera de ellos. Fué esta la escena que vio Tarzan al torcer por el recodo de la vertiente encima del aeroplano.

## CONNIE



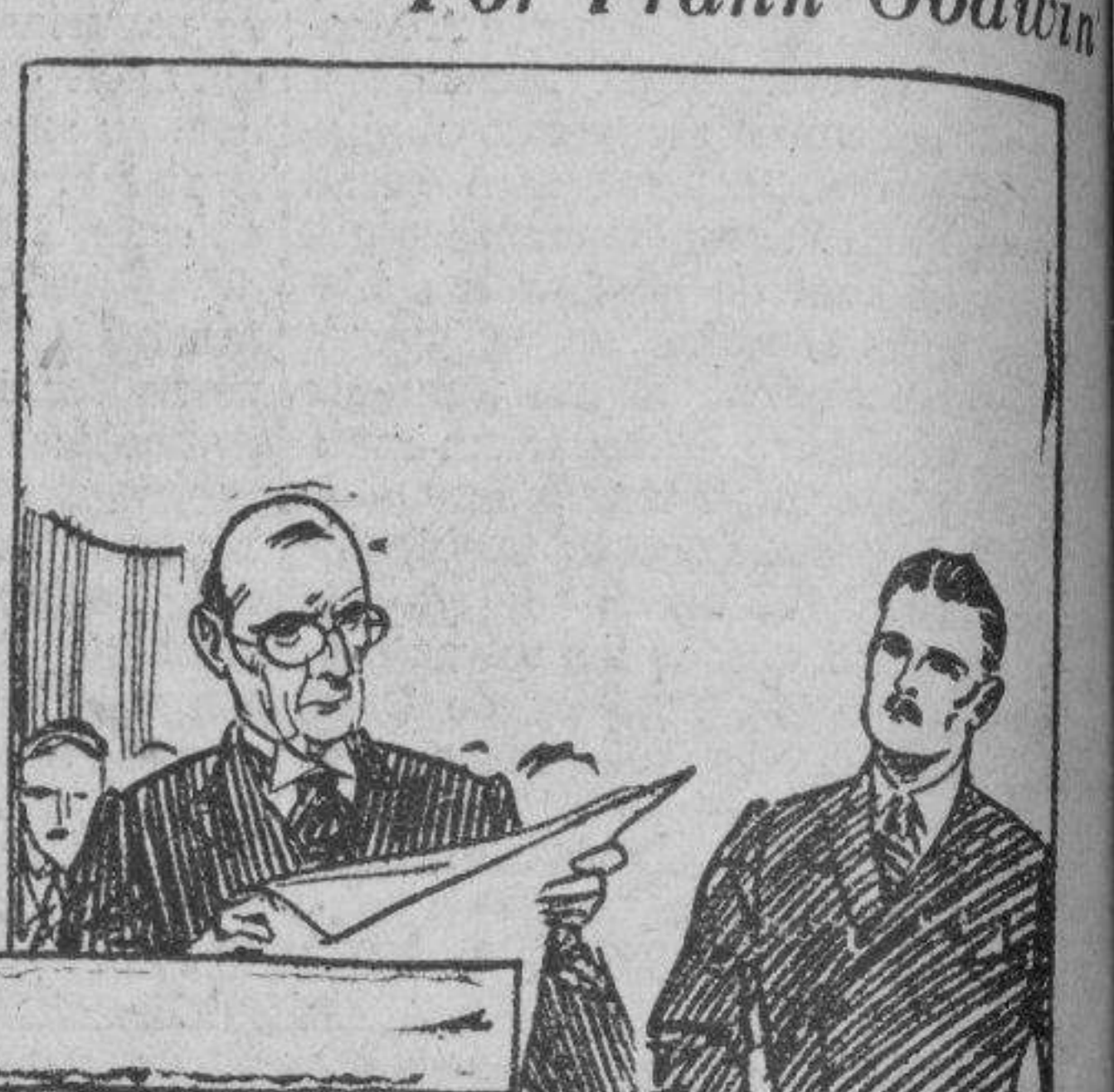
(Estamos en la sala del juez este día, donde acaba de comenzar la vista de Thorpe). LAYTON: Con la venia del juzgado, trataré de demostrar fuera de toda duda de que Clinton Thorpe robó los planos de la invención de mi cliente y mas tarde los representó como suyos, y aceptó el pago por ellos. EL JUEZ: Llame a sus testigos, Mr. Layton.



CONNIE: Aquí es donde comienza, Jack. Está llamando a Duval, el hombre que me molestó mucho en el estudio. JACK: Ciertamente que tiene cara de malvado.

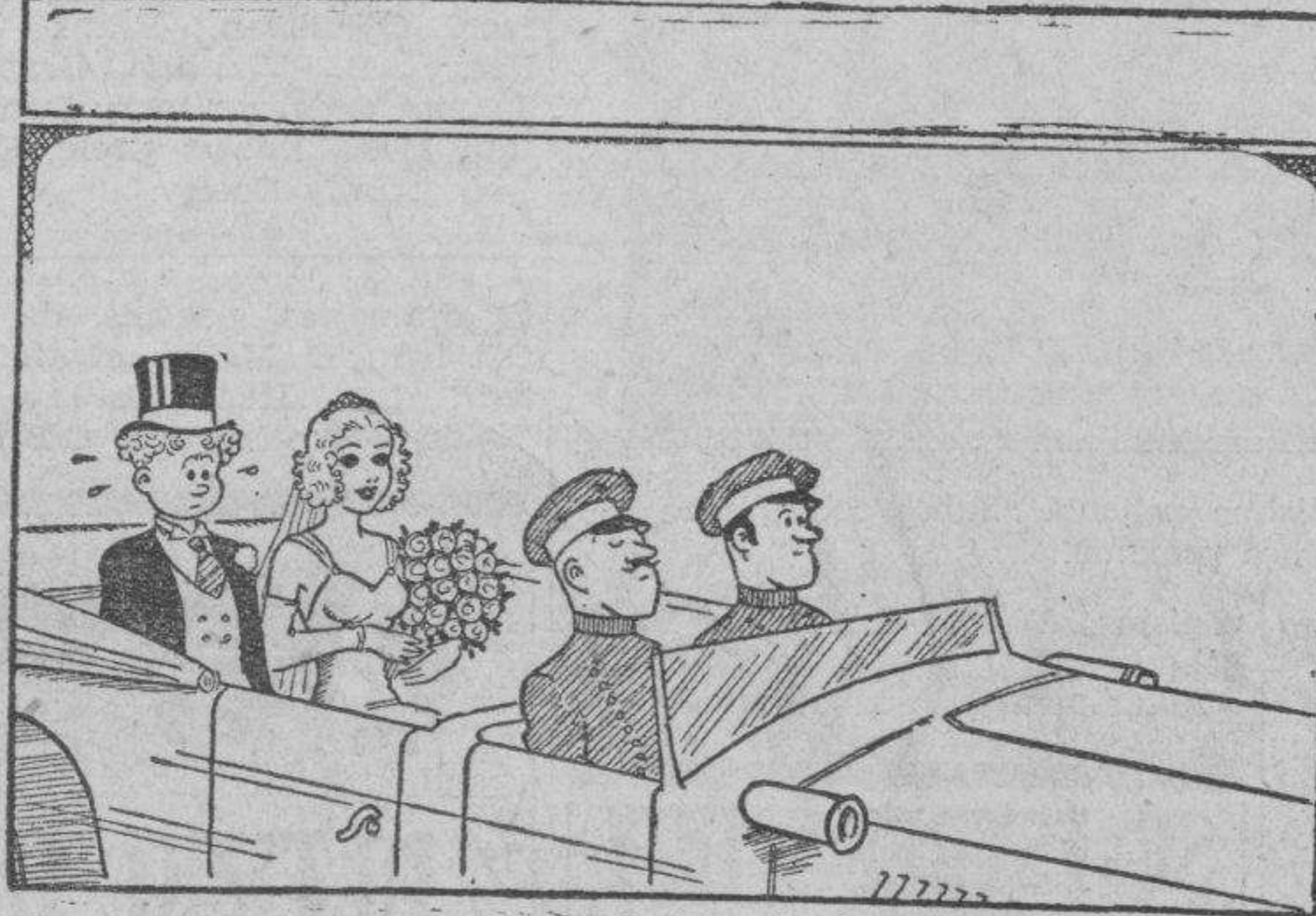


LAYTON: Mr. Duval, quiere Vd. decir al juzgado cuanto tiempo hace que perfeccioné este proceso para películas de color? DUVAL: Hace mas de un año conseguí perfeccionarlo.



(Mr. Finkel, el abogado de Thorpe, se levanta). FINCKEL: Si el demandante no objeta, quisiera presentar en este punto los planos de esta invención, hechos por Mr. Duval hace un año y ratificados en dicha fecha ante testigos. LAYTON: Sin objeción!

## FRITZI la corista



(El gran día ha llegado. La comitiva nupcial se dirige a la iglesia). CARLOS: Con que se vas a cambiar de parecer, Loreta? LORETA: Absolutamente no, bobalicon. Estoy loca por ti.



EL CURA: Y prometen Vds. amarse, honrarse y querarse...

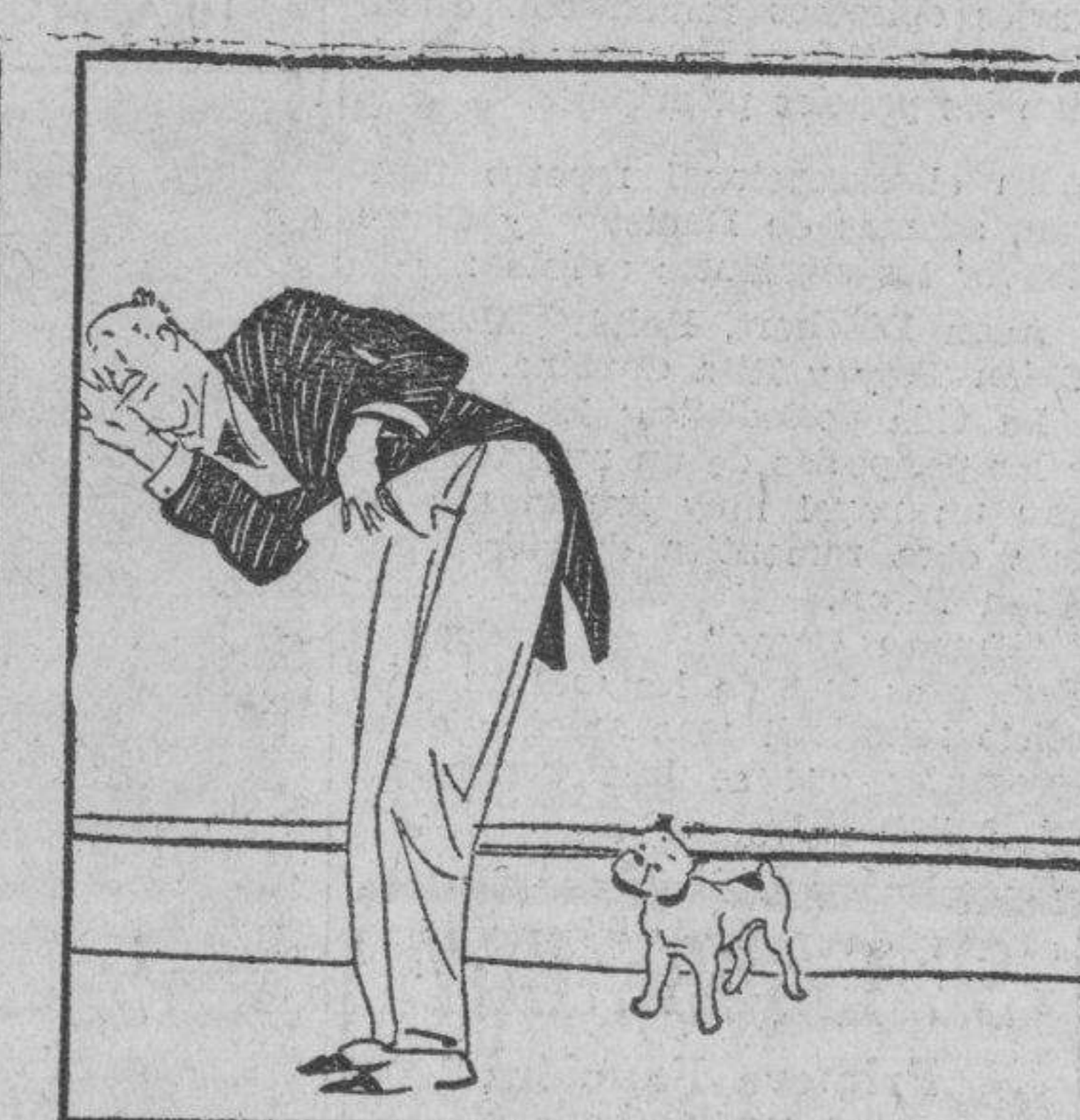


FRITZI: Ignoro por qué me dirijo dentro. Se que me sentiré muy mal.

## PAPA



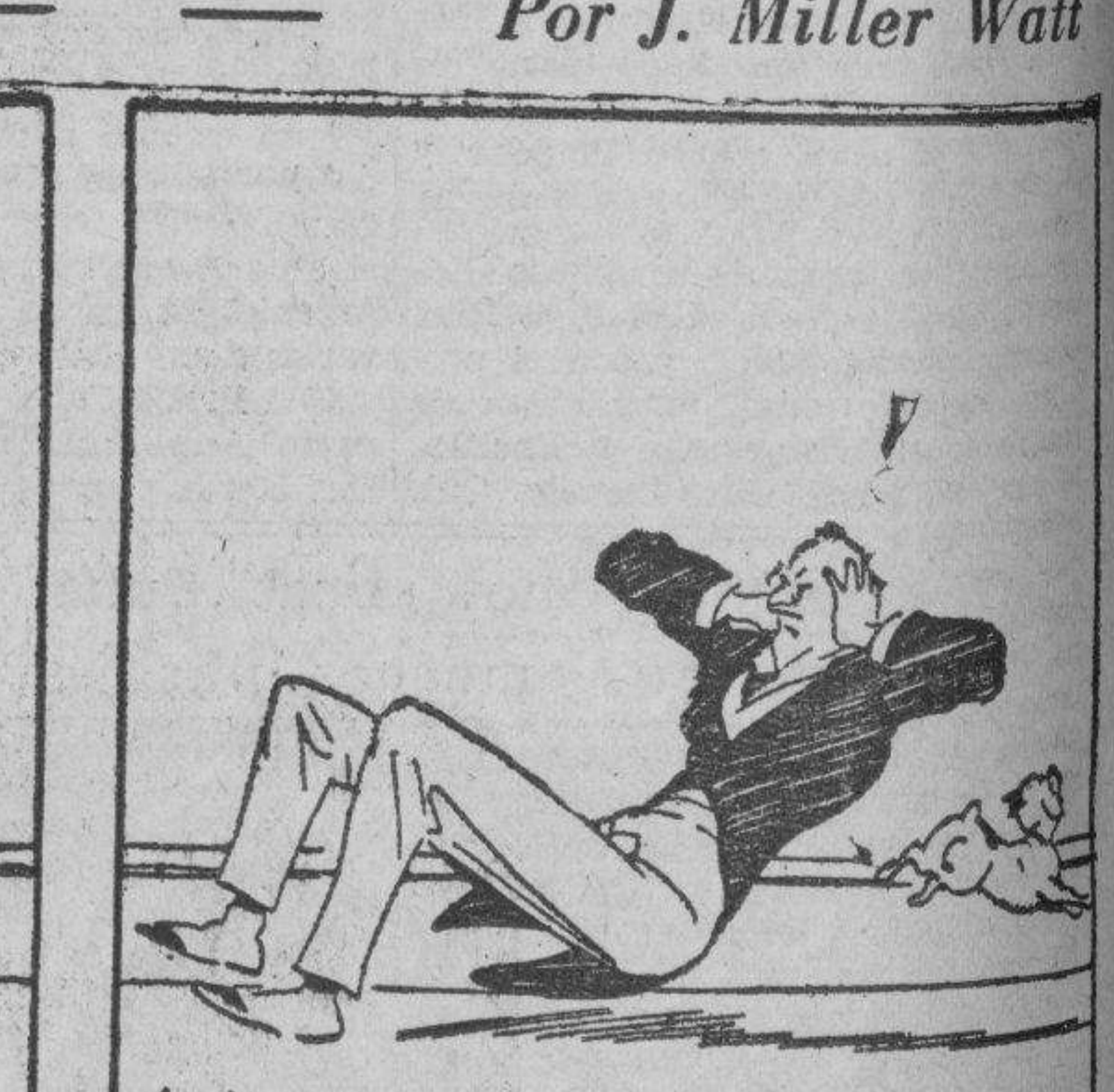
des de cinco personas. Porque lo que hacen la generalidad de las amas de casa que cuentan con ingresos limitados deja tamañitos a los financieros y banqueros.



El verdadero problema en la vida de cada muchacha es el amor, como encontrarlo, como ganarlo, como conservarlo, como distinguir lo falso de lo real, como conseguir que sea el colofon de gloria de su vida en vez de su destrucción. La madre sabe mas de esto que todo un colegio lleno de profesoras solteras que podran ser licenciadas en artes, pero que jamás han sido madres y cuando ella observa que su hija comienza a estar cerca del telefono por la noche, ella puede daria mucho consejo experto sobre la clase de cebo que debe emplear, como cortarlo, como jugar con su pescado y cogerlo, si solo su hija le hace caso.



Es acaso la tentacion de las muchachas modernas lo que sus madres no pueden comprender? Todas las tentaciones son arcaicas. No ha habido una recien inventada desde que la serpiente hizo su obra malefica en una mujer en el jardín de Eden. La madre conoce a todo el mundo desde el falsificador, el charlatan, el hombre que tiene un modo de ser, el marido incomprendido, el marido, el hombre que habla del amor en vez del matrimonio, y ella sabe lo habiles que son para apelar y cuan facil es para una chica que está hambrienta de amor o sedienta de placer, dejarse guiar hasta el precipicio profundo.



Son acaso las mujeres libertinas las que mamá no puede comprender? Nada hay nuevo ni extraño acerca de ellas. La madre ha visto a tantas muchachas imprudentes que han tirado su capa al molino de viento. Ella ha visto a muchas mujeres que se entregaron a la bebida tan solo para ser buenos sports y porque los chicos no querían llevarlas a paseo a menos que supiesen tomar vino. Ella ha visto muchas relaciones ilicitas que no han durado, a muchas mujeres que han dado el todo en gracia a los hombres que les abandonaron, a muchas mujeres empapadas de vino cuyo final ha sido el prestibulo, a muchas mujeres que no sepa lo que dice cuando advierte a su hija que el camino estrecho es el unico que existe para las mujeres. Es porque ella lo sabe demasiado bien.

Así que, despues de todo, cuales son estas grandes problemas que confronta la chica moderna que su madre no es lo bastante inteligente de comprender? Nos detenemos en espera de una respuesta.—DOROTHY DIX.

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT

WALTER HUSTON

en la filmación del "Dodsworth" solo tiene por doble a una princesa rusa. Es Gaila Liss, miembro de la familia Kropotkin.

CLAIRE TREVOR tiene por doble a una princesa rusa. Es Gaila Liss, miembro de la familia Kropotkin.

## Programas de Radio

**KZIB**

Miércoles, 12 de Agosto

5:00 p.m.—Programa de los hermanos Zinidia y Fajardo.

5:20 p.m.—Tom, Crisostomo y su trio —Dolly Imperial

5:40 p.m.—Literary Song Movie

6:00 p.m.—Música de baile.

6:30 p.m.—Hess & Zeitlin Inc.

6:45 p.m.—Notas del Mercado.

7:15 p.m.—Sunglows Civic League.

7:35 p.m.—Programa patrocinado por la Farmacia de Manuel Zamora.

**KZRM**

Miércoles, 12 de Agosto

6:00 p.m.—Programa bailable—Luz C. chetrea.

6:20 p.m.—Informaciones en castellano.

6:35 p.m.—Piezas sinfónicas.

6:55 p.m.—Cotizaciones — Swan, Culbertson y Fritz.

7:00 p.m.—La Insular Cigar & Cigarette Factory presenta "Aires Filipinas" con Juan Silos, hijo, y su rondalla. Artista invitado: Mystery Singer.

7:30 p.m.—Question Box.

8:00 p.m.—Piezas sinfónicas.

7:45 p.m.—Elizalde y Compañía presentan a Jose Maceda, pianista—Gavotte—March St. Saens.

8:30 p.m.—Friede in G Minor—Rachmaninoff.

8:30 p.m.—Trio in D Minor (Mozart).

8:50 p.m.—Programa de la Nena, con Enya Gonzalez y Dalisay Aldaba.

9:30 p.m.—Trio Crus y la orquesta de Manila Hotel.

**KZEG**

Miércoles, 12 de Agosto

3:45 p.m.—Música de estudio.

4:00 p.m.—Variaciones clásicas.

4:30 p.m.—La hora del cocktail.

5:00 p.m.—The Musical Grab Bag.

6:15 p.m.—Melodias Mitzi.

6:30 p.m.—Hawaian Reverie.

6:45 p.m.—Programa de La Insular Cigar & Cigarette Factory, con Lulu Zamora y Gloria Apostol.

7:00 p.m.—Potpourri.

7:45 p.m.—Programa infantil, bajo la dirección de Josefa Rodil Phodaca.

8:00 p.m.—Orquesta Legaspi Garden.

Jueves, 13 de Agosto

7:00 a.m.—The Musical Clock.

8:00 p.m.—Melody Race.

8:30 a.m.—Piezas clásicas.

9:00 a.m.—Potpourri popular.

12:00 p.m.—Mid-Day Merry-Go-Round.

12:35 p.m.—Cotizaciones.

12:45 p.m.—Mid-Day Merry-Go-Round (continuación).

2:00 p.m.—Cantos de las Pampas.

3:45 p.m.—Afternoon Dancing Party.

4:35 p.m.—Aires Filipinas.

5:00 p.m.—La hora del cocktail.

6:00 p.m.—The Musical Grab Bag.

6:30 p.m.—Programa RCA Magic Bag.

7:00 p.m.—Orquesta Russina Esala.

7:30 p.m.—Trio in D Minor (Mozart).

8:00 p.m.—Alfred Cortot, piano; J. Thibaud, violin; y Pablo Casals, cello.

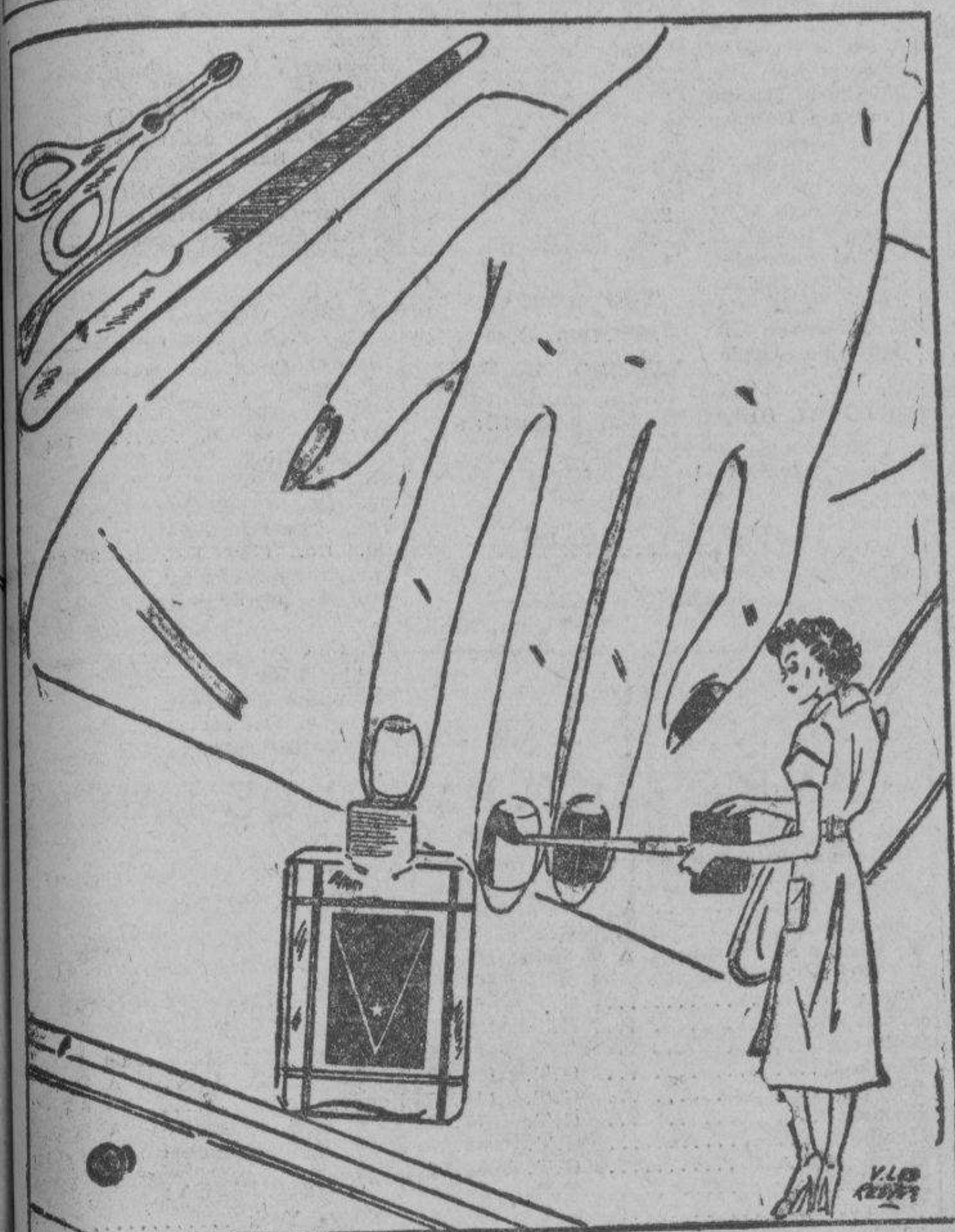
8:30 p.m.—Música de baile—Orquesta Tom's Oriental Grill.



# Página del HOGAR, la MUJER y el NIÑO



Las manos desempeñan un papel muy importante en la apariencia femenina



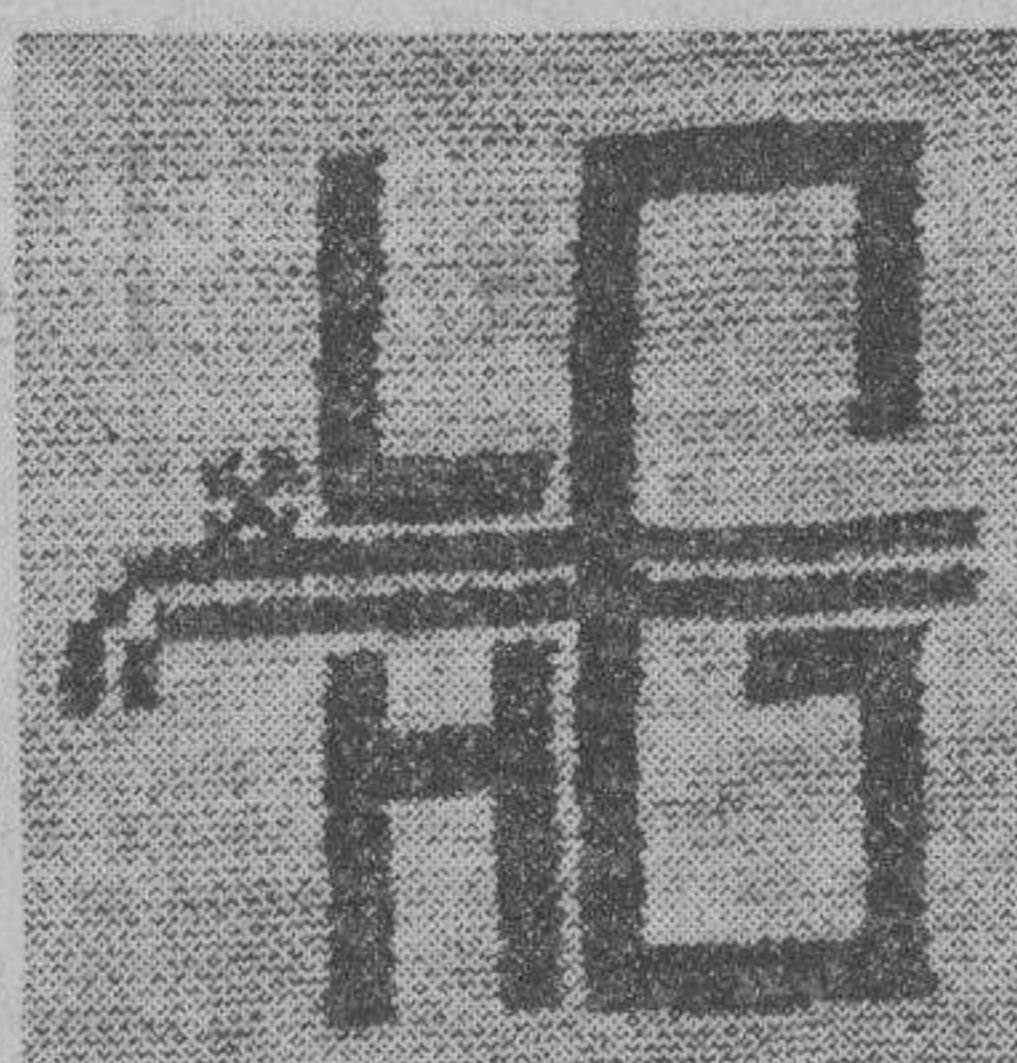
Max Factor dice que toda mujer puede tener las manos tan hermosas como las de las estrellas de Hollywood, y aconseja en este artículo como lograrlo.

No hay duda que las manos femeninas mas bellas del mundo se encuentran en Hollywood. La proclama vez que usted ve a su artista favorita en la pantalla, fijese en sus manos. Observe cuan bien cuidadas estan, que suaves y blancas ellas son, cuanta expresion tienen.

se manifiesta en todas las fases de la belleza. Como estos tonos vivos son tan populares en el resto del mundo, no me atrevo a criticarlos, pero tampoco me muestro partidario de ellos. Por lo tanto, le aconsejo que use el esmalte del color que mas le guste. Escija los matices de acuerdo con su disposicion de animo o en armonia con sus vestidos. Pero cuando esté indecisa, opte por los colores mas delicados y conservadores.

Usted descubrirá que vale bien la pena tener sus manos bien cuidadas. Podrá mostrarlas con orgullo... en vez de con vergüenza.

## Monograma



Este monograma, que puede servir para cualquier complemento del atavio femenino, se borda

## Sucedio en HOLLYWOOD POR LEROY MARCH

Francis Lederer es dueño de un rancho cercano, en el cual cultiva coles modelos. Sin embargo, Lederer esta renuente a comerciar con ellas, pues prefiere regalarlas a sus amistades—con su autógrafo!

El regreso de la Garbo ha alegrado los corazones de muchos fanáticos. La próxima película de la exótica sueca será nada menos que "La Dama de las Camelias", y su galán joven el actor más popular del momento: Robert Taylor.

El último incidente cómico ocurrido en Hollywood nos parece tan cómico, que se lo tenemos que contar: Se trata de un actor muy engreído que se cayó al mar en una noche oscura. A sus gritos de auxilio, acudió inmediatamente una lancha salvavidas, enfocando un gran reflector en su direccion para no perderlo de vista.

Pero llegaron demasiado tarde... ¡pues el engreído actor se había ahogado ya, saludando ante el proyector!

Tenemos más cartas jocosas de fanáticos que enseñarles... Gail Patrick, la preciosa triguera de Paramount, recibió la siguiente el otro día: "Un adivino me ha dicho que me voy a casar con una muchacha llamada Alicia, a la cual conozco bastante bien. Así que me casaré con ella inmediatamente... a menos que no me telegrafíes enseguida diciendome que tu te casarás conmigo."

Carole Lombard informa sobre la amenaza que ella recibia, aún más siniestra. "Si no me manda usted \$10,000 antes del día

**M. SOTELO**  
COMISIONES  
Y CONSIGNACIONES  
P. O. Box 137, Iloilo

## LA COCINA MODERNA

### Rellenado de "Upo" Durkee

- 1 Upo (calabaza blanca) largo.
- 1 pan viejo cortado
- Pimiento Durkee y sal.
- 1 cucharita de azúcar refinado
- 1 cucharita de salsa Durkee Worcesterhire
- 3 cucharas de aceite de ensalada Durkee
- ½ kilo de lomo de vaca
- ½ kilo de lomo de cerdo
- 2 huevos, 4 calamansi o limón
- ½ cucharita de Maggi's Seasoning
- ½ latita de tomates
- 1 cebolla grande

Despelleje el upo y corte en pedazos de dos pulgadas de largo. Vacíe el centro quitando las pepitas y adelgace los extremos y póngalos en agua fría. Póngase a picar juntamente los lomos de cerdo y vaca con la cebolla luego mézclelo con el pan amasado previamente mojado en agua. Añada los dos huevos, sal y pimienta. Rellene con esta mezcla los pedazos de upo y coló-

quelos en una cacerola con el aceite Durkee calentado previamente, añada después el tomate, el Maggi's Seasoning y la salsa Durkee Worcesterhire. Tape bien la cacerola y póngalo a cocer a fuego lento en una cocinilla de gas hasta que los costitos upo estén bien cocidos. Hecho esto vierta el jugo de calamansi mezclado con azúcar. Remueva un poco y póngalo a cocer otra vez durante media hora. Sirvalo después con morisqueta.

### Guisantes con tomate

**Ingredientes:** Tres libras de guisantes. Una libra de tomates. Una cebolla. Una cucharadita de las de café de sal. Un poco de pimienta blanca. El tamaño de un huevo de mantequilla. Hierbas y condimentos. Una cucharada de aceite.

Haced hervir ante todo los tomates con un poco de agua, retirados y quitados la piel. Hecho esto los partireis y les quitaréis las pepitas y la pulpa dura. Mézclelos luego en una cacerola con media cucharada de aceite, el tamaño de una nuez de mantequilla, un poco de sal, un poco de pimienta, y hacedlos rehogar en esta cacerola cubierta y sobre fuego lento.

Preparad por separado, picado muy menudito, el valor de un puñado grande de hierbas compuesto como sigue: estragón, cebollino, perejil y una hoja de albahaca.

Picad también, pero aparte, una cebolla mediana. Desgranad los guisantes y mézclelos en una cacerola de borde alto que contenga mantequilla y media cucharada de aceite caliente en el cual habréis previamente sofrido la cebolla picada; añadid el picadillo de hierbas, sal, pimienta, especias; sacudid la mezcla y echad encima la pulpa de tomate reducida a puré muy claro, que debe cubrir los guisantes, que estarán cocidos cuando estarán casi secos. Terminad la reducción antes de servirlos, en una legumbre, añadiéndoles entonces unas nueces de mantequilla. Sacudidlo y servidlo.

### Budin de soletas

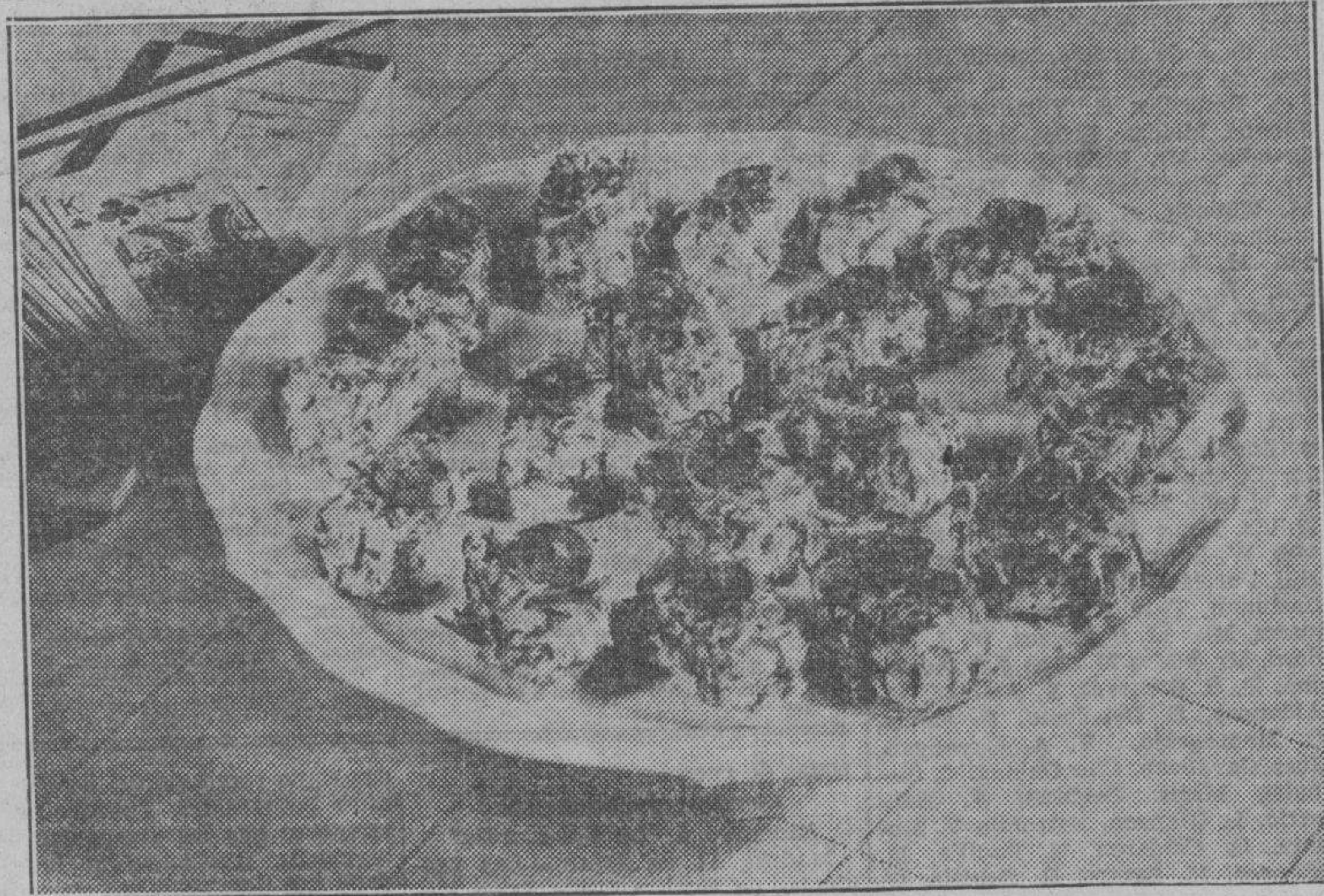


- 1 paquete de Budin Royal de Chocolate;
- 3 tazas de leche;
- 24 soletas.

Mézclese el Budin de Chocolate con la leche. Hervase revolviendo constantemente. Retírese del fuego. En un molde forrado con papel encerado, póngase una capa de soletas partidas a lo largo y cubranse con una capa delgada de la preparación del budin de chocolate. Colóquense más soletas y vuélvase a cubrir con el budin. Hágase lo mismo hasta que se llene el molde. Póngase el molde en un refrigerador toda una noche. Rebánese y sírvase con crema batida.

al realce o a punto de cruz. El punto de cruz es el mas usado, especialmente cuando se trata de adornar un accesorio de punto. Si el tejido es de trama abierta, se pueden hacer los puntos directamente; si no, se pone sobre el tejido un cañamazo sobre el que se hara el trabajo y despues se sacaran los hilos.

## Algo apropiado en un "bridge party"



Una pasta de coco y cereza se hace en esta forma: Póngase a hervir 1/2 taza de azúcar en 1/4 de taza de agua hasta un punto en que la mezcla forma bolitas al ser vertida en agua fría. Mientras esta mezcla se esta hirviendo, póngase a hervir igualmente 1 1/2 taza de azúcar en un 1/4 de taza de agua y 1/2 taza de jarabe de maíz hasta alcanzar el mismo punto de la primera mezcla. Saque despues del fuego la primera mezcla, enfriela lentamente y vierta sobre la misma dos claras de huevo bien batidas, luego añada la segunda mezcla poco a poco. Ponga despues una cucharita de vainilla, un poquito de sal, 1/2 lata de coco "Southern Style" y tres cuartos de taza de dulces de cereza. Ponga toda la mezcla en una cacerola y enfriela hasta formar pasta.

jaron durante largas horas perdiendo el escaso sueldo de extra, habia cierta jovencita heredera a una fortuna estimada en \$7,500,000!

Parece que Clark Gable se ha dedicado ahora a hacer colección de automóviles. Desde que Carole Lombard le regaló un "fotingo" antiquísimo, el cual Gable hizo modernizar, el actor ha comprado como una media docena de automóviles—todos de los más caros y "corredores" que se fabrican. Dicen que hasta el "fotingo" ha sido modernizado hasta tal punto que hora puede hacer más de 100 millas por hora!

Las celebridades de Hollywood han acudido a toda clase de subterfugios para evadir visitas importantes, pero la ocurrencia de Eleanor Powell, la bailarina de "tap" de MGM, es la más ingeniosa de todas. Eleanor ha colocado una tabla de madera dura junto a la puerta de su casa, y está enseñando a sus amistades más íntimas un za-

patero especial para que se identifiquen.

Hé aquí otros regalos originales con que los fanáticos han obsequiado a sus estrellas favoritas. Un marinero le ha enviado a Ginger Rogers un marco para retrato hecho con virtuos del costado de su buque. Y Anne Shirley ha recibido un enorme huevo de avestruz, en el que hay más de 200 nombres inscritos, de parte de sus muchos admiradores australianos.

## Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas? La "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

**CREMA BELLA AURORA**  
Quita las Pecas y Blanquea el cutis  
En Inglés, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream"  
De venta en toda buena farmacia.  
Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E.U.A.



No se vuelva a resfriar Tome Scott  
Con la Emulsión de Scott aumentará usted su resistencia a enfermedades de las vías respiratorias. Revitaliza—y es de resultados rápidos porque se digiere fácilmente.

## EMULSION de SCOTT

Rehuse sustitutos. Ningún aceite, emulsión o pastilla tiene las mismas propiedades de Scott.  
FORMULA OF SCOTT'S EMULSION:—Cod Liver Oil, 29.032%; Glycerine, 12.097%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.937%; Excipient, 1.799%; Flavoring, 1.38%. Approved and Registered by the Board of Pharmacy.

## HUMORISMO

La envidia.—Un ratón que se había instalado hacia poco en el campo se envenenó con unas rebanadas de pan untadas con mantequilla, en las que se había puesto cierta cantidad de arsénico.

Agonizaba, en terribles convulsiones, cuando recibió una visita.

Vivía el ratón en una antigua, hupsa y amplia habitación cerrada por gruesas persianas, pues era la época del invierno.

El visitante, de rostro amarillento, le saludó con una amarga sonrisa.

—¡Qué bien la pasáis en esta morada!

—¡Deliciosamente!—exclamó, suspirando, el moribundo, con un gesto mortal.

Sobreponiéndose al cólico, empezó a hacer los honores de la habitación, ostentó y ofreció sus riquezas... provisiones hasta la primera vera.

—Y ancha ved...—

—¡Soberbia!—respondió el ratón visitante, pasando de amarillo a verde, enfermo de envidia y de odio ruin. De repente vio que el envenenado se retorcia.

—¿Qué tenéis? Parece que sufrís.—  
—¿Yo? ¡Cómo ha de ser! ¡En lugar tan dichoso!... Pero vos lo mismo.

## Conocimientos utiles

Las sillas de paja, butacas de jardín, mesas, sombreros de paja, etc., se limpian con un paño empapado en agua de sal. La sal impide que la paja se ponga amarilla. Hay que sacarlos rápidamente con un paño seco.

Cuando se plancha la ropa trumada, se suelen manchar las planchas y se ponen rojizas; para limpiarlas se pone sal sobre un papel, y encima un lienzo fino; se froan las planchas y quedan limpias. También suelen frotarse las planchas con cera envuelta en un trapo formando con ella una munequilla.

No tiene ninguna ventaja y si muchos inconvenientes querer hacer de los niños pequeños prodigios. No os proponáis forzar su inteligencia; ayudadla solamente a desenvolverse.

## Dolor de Cintura, Males de los Rinones y la Vejiga

Ponga fin a las levantadas de noche y siéntase más joven

Agut tiene usted una manera eficaz e inofensiva de lavar los riñones de desperdicios nocivos y librarse de la irritación de la vejiga que suele dar lugar a una eliminación excesiva y ardorosa.

Pida en su farmacia un frasco de 70 centavos de Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Harelem, excelente, seguro e inofensivo diurético y estimulante para la debilidad de los riñones y la irritación de la vejiga.

Además del tener que levantarse de noche, otros de los síntomas de trastornos de los riñones y de la vejiga son los dolores de cintura—el abotagamiento de los ojos—las manos sudorosas—los calambres en las piernas.

Pero insista en que le den las Cápsulas MEDALLA DE ORO, el remedio legítimo para los riñones debilitados, el original Aceite de Harelem, de Haarlem, Holanda.

Todos los ingredientes de la siguiente formula son prescritos específicamente por los médicos para las anteriores dolencias: acetato de linaza 0.035 grm.; aceite de fermentina 0.168 grm.; azufre sublimado 0.26 grm.; gnetian ex. 0.01 grm.; pepp. oil 0.108 grm. (1)

## Bronquitis

Al acostarse, frótese bien el cuello y el pecho con VICK VAPORUB

\*Vaporub Formula: Menthol 5%, Camphor 5%, Essence of Turpentine 25, Oil Eucalyptus 25, Oil Thyme 15, Oil Nutmeg 25, Oil Cedar Leaf 25, Petroleum 51%.

## Cubiertos "Rogers"

DE NIQUEL  
JUEGOS DE 26 PIEZAS EN ESTUCHES.

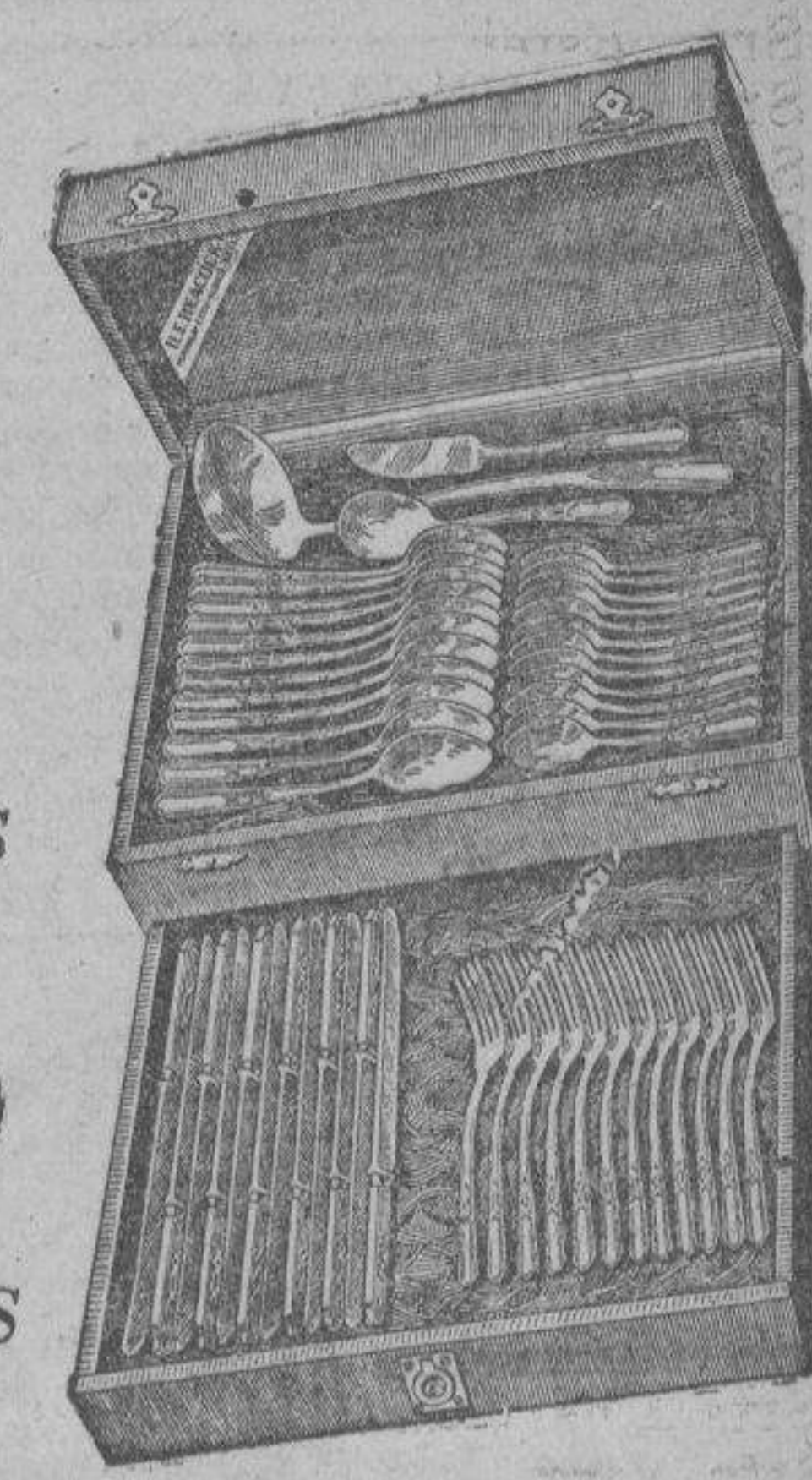
DISEÑOS VARIADOS A P13.00

JUEGOS DE 51 PIEZAS P28.00

DE METAL PLATEADO

JUEGOS DE 26 PIEZAS P36.00

JUEGOS DE 51 PIEZAS— P76.50



## HEACOCK'S

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

**GONOKIL** Para el tratamiento de las Infecciones Genito-Urinarías.

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE STA. CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

Formula for Pills: Santalol Lactic Ester 20%; Kawakawa 20%; Hexamethylentramin 2%; Licorice root 20%; Excipients 38%. Formula for Injection: Colloidal Silver 1%

# ANUNCIOS Clasificados

SE ALQUILAN

FINCAS

**SE ALQUILA**—Chalet No. 590, Interior, F. B. Harrison, Pasay, por P30.00 mensual. Tiene 2 dormitorios, sala, galería, comedor, cocina, inodoro, ducha y jardín. Los bajos pueden ser ocupados por la servidumbre. Razón: 483 Burgos, Pasay. Teléfono 5-12-48. (12 agto.-36)

**SE VENDEN**—24 buenas accesorias frente a la Universidad de Sto. Tomas, calle P. Noval No. 981 y calle Eloisa. Producen 22% anual. Razón: Teléfono 2-76-93, 7 a 10 a. m. (12 agto.-mier.-sáb.)

**SE ALQUILA**—Altos de la casa No. 523 Aviles, San Miguel, Manila, Renta razonable. Razón: en los bajos de la misma. (12 agto.-36)

EXTRAVIADO

PERRO POLICIA EXTRAVIADO

**PERRO POLICIA EXTRAVIADO**  
Faltó de gratificación se dará a cualquier que informe el paradero de este perro policía alemán que responde al nombre de "QUEENIE", extraviado hacia primeros de este mes. Llame al Tel. 2-12-22 ó 5-71-74. No se harán preguntas. Solo se desea la devolución del perro. (11-12 agto.-36)

MISCELANEA

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

**Acabamos de recibir una Nueva Remesa de LAMPARAS MODERNAS de Paris**

## Pasajeros que llegan y salen

Por el NEGROS de Iloilo y Pulupandan: William Ludwig, Agustín Montinola, Angel Padilla, L. P. Fenninger, Emilio Rodríguez, Roy Odell, Manuel Mendez, Tio Chiang, Kang, Juanito Chiang, Jose Oriam, Nig Rechart, Yu Yekedun, Ty Kuisig, Joaquin Gove, Felisa Ledesma, Enrique Esteban y Sra. de Federico Viaplansaya, Tiroso Expleto, G. Montoliva, Leopoldo Chujehco, Dy Kiam, Jose Marquezim, Urishimo Lim Chun, Jose Miranda, Adolfo Gases, R. Nabarra, G. Dinsay, R. Vaneis, Ignacio Parais, Anselmo Cantong, C. Yango, A. Sabado, P. Parsero, E. Deysan, Fidel Cabral, Matias Dominador, Lucio Losada, Soledad Macabalan y Delfin Valencia.

Por el PRESIDENT GRANT salen hoy a las 4 p. m. para Seattle via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama.

Para Hongkong: C. B. Peltaon, Mrs. J. McCarthy, Miss Marjorie McCarthy, Miss Justine Stoo Lawmang, Hon. John C. Pool, Rev. B. Welch, Rev. Brother Paul, H. M. Bixby, Karl Luder.

Para Shanghai: O. B. Joseph, Mrs. O. B. Joseph, Miss Ruth McLeod, Bernamos Schoenfeld, A. D. Warren, Mrs. Elizabeth Ryus, Mrs. Emily J. Roose, Cuyler Hayles, Mrs. F. Laracy, Mrs. R. W. Myres, Mrs. Olive Nelson, Miss Virginia Atkinson.

Para Kobe: P. McCormack, Mrs. S. Hirschberg, Miss M. McCormick, Miss M. Knox.

Para Seattle: T. W. Holman, Mrs. T. W. Holman, Miss Evelyn McCabe, Mrs. Alice Duggan, Mrs. Margaret Johnson, Miss Mary Johnson, Miss Josephine Happ, Mrs. F. B. Mitchell, Miss Dorothy Higes, Miss Rose Willingham, Miss Ruth Grace, Lee Hap Jr., Walter Grace, Frank Willingham, J. T. Farley, W. L. McAnlis, L. F. Manley, Miss Sullivan, Mrs. M. Clark Seymour, Mrs. F. D. Carrill, Carl J. Thomas, Mrs. Carl J. Thomas, A. S. Fransén.

Por el RHEXENOH de New York y Los Angeles: William C. Coe, Juan Delmendo, Henry Forrest and wife, Mrs. Mary Glick and children, William Williams, John Hoffmann, Mrs. Grace Williams y H. Reyes.

Por el CHANGTE de Sydney y Brisbane: Mrs. I. B. Watson, Miss J. M. Watson, Miss M. McCormick, Miss M. Knox, E. H. Miller y señora y Mrs. A. Redmond.

Por el BINTANG de Sourabaya: Mrs. J. B. McCarty y Miss M. McCarty.

Por el MAYON para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

Ciro Locsin y señora, Aurelia Mill, D. Lacion, Aurelio C. Locsin y señora, H. Roelli, Pedro Regalado, Socorro Regalado, Mrs. M. R. Stanford, M. R. Stanford, L. Aguirre, Sra. de J. de Aguirre, Emilio Hilado, Sra. de Emilio Hilado, E. Cortez, Sra. Remedios S. Villanueva, Sra. Juliana Melliza, Ernst Berg, R. P. Douglas, Mr. Phillips, Felix Yulo, Dr. R. Hinojales, M. J. Netzorg, J. M. Kinloch, A. S. Diaz, Sra. M. Melliza, A. S. Quijano, Julian Roxas, M. Regalado, F. Jalandoni, Sra. E. Echaus, M. Manese, Dr. Ramon Noel y señora, Z. L. Ramiriz, J. de Arzate, Alfonso Pepe, R. A. Ledesma, Rodolfo Ledesma, Mr. y Mrs. S. Prat, J. Seltzer, Mrs. J. Johnston, Rev. A. Constantino, Avelina Rosales, Governor D. Gutierrez, Mrs. M. Boelsterlix, el niño Hans Boelsterlix, Ralph Williams, Mr. y Mrs. F. Clark, Mr. y Mrs. W. Lowry y el niño D. Clark, F. Hill, Pat Matthews, Mr. y Mrs. F. P. Cashman, Paul Clements, O. Lehmann, Miss M. Gryzwacz, W. J. Millard, Mr. y Mrs. M. Lopa, J. S. Sampson, E. S. Richards, F. Alabala, M. Aldanesse, E. Celedonio, E. Eguis, C. Montenegro, V. A. Cayabyab, Jose Cayabyab, Chu Chiong, C. Tanabe, Maria Dequina, J. Bellario, L. Gianzon, Petronilo V. Rubite, Q. Calderon, T. Padilla, M. Maneso, M. Santos, R. Sabella, G. Naldaza, Yu Bao, Yu Tee, Chua Hee, Yu Mo, L. Machute, L. Gaemba, B. Leani, F. Dusuban, P. Solidom, J. Haldona, Li De, M. Velano.

Por el CHANGTE de Sydney y Brisbane: Mrs. I. B. Watson, Miss J. M. Watson, Miss M. McCormick, Miss M. Knox, E. H. Miller y señora y Mrs. A. Redmond.

Por el BINTANG de Sourabaya: Mrs. J. B. McCarty y Miss M. McCarty.

Por el MAYON para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

Ciro Locsin y señora, Aurelia Mill, D. Lacion, Aurelio C. Locsin y señora, H. Roelli, Pedro Regalado, Socorro Regalado, Mrs. M. R. Stanford, M. R. Stanford, L. Aguirre, Sra. de J. de Aguirre, Emilio Hilado, Sra. de Emilio Hilado, E. Cortez, Sra. Remedios S. Villanueva, Sra. Juliana Melliza, Ernst Berg, R. P. Douglas, Mr. Phillips, Felix Yulo, Dr. R. Hinojales, M. J. Netzorg, J. M. Kinloch, A. S. Diaz, Sra. M. Melliza, A. S. Quijano, Julian Roxas, M. Regalado, F. Jalandoni, Sra. E. Echaus, M. Manese, Dr. Ramon Noel y señora, Z. L. Ramiriz, J. de Arzate, Alfonso Pepe, R. A. Ledesma, Rodolfo Ledesma, Mr. y Mrs. S. Prat, J. Seltzer, Mrs. J. Johnston, Rev. A. Constantino, Avelina Rosales, Governor D. Gutierrez, Mrs. M. Boelsterlix, el niño Hans Boelsterlix, Ralph Williams, Mr. y Mrs. F. Clark, Mr. y Mrs. W. Lowry y el niño D. Clark, F. Hill, Pat Matthews, Mr. y Mrs. F. P. Cashman, Paul Clements, O. Lehmann, Miss M. Gryzwacz, W. J. Millard, Mr. y Mrs. M. Lopa, J. S. Sampson, E. S. Richards, F. Alabala, M. Aldanesse, E. Celedonio, E. Eguis, C. Montenegro, V. A. Cayabyab, Jose Cayabyab, Chu Chiong, C. Tanabe, Maria Dequina, J. Bellario, L. Gianzon, Petronilo V. Rubite, Q. Calderon, T. Padilla, M. Maneso, M. Santos, R. Sabella, G. Naldaza, Yu Bao, Yu Tee, Chua Hee, Yu Mo, L. Machute, L. Gaemba, B. Leani, F. Dusuban, P. Solidom, J. Haldona, Li De, M. Velano.

Por el CHANGTE de Sydney y Brisbane: Mrs. I. B. Watson, Miss J. M. Watson, Miss M. McCormick, Miss M. Knox, E. H. Miller y señora y Mrs. A. Redmond.

Por el BINTANG de Sourabaya: Mrs. J. B. McCarty y Miss M. McCarty.

Por el MAYON para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

Ciro Locsin y señora, Aurelia Mill, D. Lacion, Aurelio C. Locsin y señora, H. Roelli, Pedro Regalado, Socorro Regalado, Mrs. M. R. Stanford, M. R. Stanford, L. Aguirre, Sra. de J. de Aguirre, Emilio Hilado, Sra. de Emilio Hilado, E. Cortez, Sra. Remedios S. Villanueva, Sra. Juliana Melliza, Ernst Berg, R. P. Douglas, Mr. Phillips, Felix Yulo, Dr. R. Hinojales, M. J. Netzorg, J. M. Kinloch, A. S. Diaz, Sra. M. Melliza, A. S. Quijano, Julian Roxas, M. Regalado, F. Jalandoni, Sra. E. Echaus, M. Manese, Dr. Ramon Noel y señora, Z. L. Ramiriz, J. de Arzate, Alfonso Pepe, R. A. Ledesma, Rodolfo Ledesma, Mr. y Mrs. S. Prat, J. Seltzer, Mrs. J. Johnston, Rev. A. Constantino, Avelina Rosales, Governor D. Gutierrez, Mrs. M. Boelsterlix, el niño Hans Boelsterlix, Ralph Williams, Mr. y Mrs. F. Clark, Mr. y Mrs. W. Lowry y el niño D. Clark, F. Hill, Pat Matthews, Mr. y Mrs. F. P. Cashman, Paul Clements, O. Lehmann, Miss M. Gryzwacz, W. J. Millard, Mr. y Mrs. M. Lopa, J. S. Sampson, E. S. Richards, F. Alabala, M. Aldanesse, E. Celedonio, E. Eguis, C. Montenegro, V. A. Cayabyab, Jose Cayabyab, Chu Chiong, C. Tanabe, Maria Dequina, J. Bellario, L. Gianzon, Petronilo V. Rubite, Q. Calderon, T. Padilla, M. Maneso, M. Santos, R. Sabella, G. Naldaza, Yu Bao, Yu Tee, Chua Hee, Yu Mo, L. Machute, L. Gaemba, B. Leani, F. Dusuban, P. Solidom, J. Haldona, Li De, M. Velano.

Por el CHANGTE de Sydney y Brisbane: Mrs. I. B. Watson, Miss J. M. Watson, Miss M. McCormick, Miss M. Knox, E. H. Miller y señora y Mrs. A. Redmond.

Por el BINTANG de Sourabaya: Mrs. J. B. McCarty y Miss M. McCarty.

Por el MAYON para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

Ciro Locsin y señora, Aurelia Mill, D. Lacion, Aurelio C. Locsin y señora, H. Roelli, Pedro Regalado, Socorro Regalado, Mrs. M. R. Stanford, M. R. Stanford, L. Aguirre, Sra. de J. de Aguirre, Emilio Hilado, Sra. de Emilio Hilado, E. Cortez, Sra. Remedios S. Villanueva, Sra. Juliana Melliza, Ernst Berg, R. P. Douglas, Mr. Phillips, Felix Yulo, Dr. R. Hinojales, M. J. Netzorg, J. M. Kinloch, A. S. Diaz, Sra. M. Melliza, A. S. Quijano, Julian Roxas, M. Regalado, F. Jalandoni, Sra. E. Echaus, M. Manese, Dr. Ramon Noel y señora, Z. L. Ramiriz, J. de Arzate, Alfonso Pepe, R. A. Ledesma, Rodolfo Ledesma, Mr. y Mrs. S. Prat, J. Seltzer, Mrs. J. Johnston, Rev. A. Constantino, Avelina Rosales, Governor D. Gutierrez, Mrs. M. Boelsterlix, el niño Hans Boelsterlix, Ralph Williams, Mr. y Mrs. F. Clark, Mr. y Mrs. W. Lowry y el niño D. Clark, F. Hill, Pat Matthews, Mr. y Mrs. F. P. Cashman, Paul Clements, O. Lehmann, Miss M. Gryzwacz, W. J. Millard, Mr. y Mrs. M. Lopa, J. S. Sampson, E. S. Richards, F. Alabala, M. Aldanesse, E. Celedonio, E. Eguis, C. Montenegro, V. A. Cayabyab, Jose Cayabyab, Chu Chiong, C. Tanabe, Maria Dequina, J. Bellario, L. Gianzon, Petronilo V. Rubite, Q. Calderon, T. Padilla, M. Maneso, M. Santos, R. Sabella, G. Naldaza, Yu Bao, Yu Tee, Chua Hee, Yu Mo, L. Machute, L. Gaemba, B. Leani, F. Dusuban, P. Solidom, J. Haldona, Li De, M. Velano.

Por el CHANGTE de Sydney y Brisbane: Mrs. I. B. Watson, Miss J. M. Watson, Miss M. McCormick, Miss M. Knox, E. H. Miller y señora y Mrs. A. Redmond.

Por el BINTANG de Sourabaya: Mrs. J. B. McCarty y Miss M. McCarty.

Por el MAYON para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

Ciro Locsin y señora, Aurelia Mill, D. Lacion, Aurelio C. Locsin y señora, H. Roelli, Pedro Regalado, Socorro Regalado, Mrs. M. R. Stanford, M. R. Stanford, L. Aguirre, Sra. de J. de Aguirre, Emilio Hilado, Sra. de Emilio Hilado, E. Cortez, Sra. Remedios S. Villanueva, Sra. Juliana Melliza, Ernst Berg, R. P. Douglas, Mr. Phillips, Felix Yulo, Dr. R. Hinojales, M. J. Netzorg, J. M. Kinloch, A. S. Diaz, Sra. M. Melliza, A. S. Quijano, Julian Roxas, M. Regalado, F. Jalandoni, Sra. E. Echaus, M. Manese, Dr. Ramon Noel y señora, Z. L. Ramiriz, J. de Arzate, Alfonso Pepe, R. A. Ledesma, Rodolfo Ledesma, Mr. y Mrs. S. Prat, J. Seltzer, Mrs. J. Johnston, Rev. A. Constantino, Avelina Rosales, Governor D. Gutierrez, Mrs. M. Boelsterlix, el niño Hans Boelsterlix, Ralph Williams, Mr. y Mrs. F. Clark, Mr. y Mrs. W. Lowry y el niño D. Clark, F. Hill, Pat Matthews, Mr. y Mrs. F. P. Cashman, Paul Clements, O. Lehmann, Miss M. Gryzwacz, W. J. Millard, Mr. y Mrs. M. Lopa, J. S. Sampson, E. S. Richards, F. Alabala, M. Aldanesse, E. Celedonio, E. Eguis, C. Montenegro, V. A. Cayabyab, Jose Cayabyab, Chu Chiong, C. Tanabe, Maria Dequina, J. Bellario, L. Gianzon, Petronilo V. Rubite, Q. Calderon, T. Padilla, M. Maneso, M. Santos, R. Sabella, G. Naldaza, Yu Bao, Yu Tee, Chua Hee, Yu Mo, L. Machute, L. Gaemba, B. Leani, F. Dusuban, P. Solidom, J. Haldona, Li De, M. Velano.

Por el CHANGTE de Sydney y Brisbane: Mrs. I. B. Watson, Miss J. M. Watson, Miss M. McCormick, Miss M. Knox, E. H. Miller y señora y Mrs. A. Redmond.

Por el BINTANG de Sourabaya: Mrs. J. B. McCarty y Miss M. McCarty.

Por el MAYON para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

Ciro Locsin y señora, Aurelia Mill, D. Lacion, Aurelio C. Locsin y señora, H. Roelli, Pedro Regalado, Socorro Regalado, Mrs. M. R. Stanford, M. R. Stanford, L. Aguirre, Sra. de J. de Aguirre, Emilio Hilado, Sra. de Emilio Hilado, E. Cortez, Sra. Remedios S. Villanueva, Sra. Juliana Melliza, Ernst Berg, R. P. Douglas, Mr. Phillips, Felix Yulo, Dr. R. Hinojales, M. J. Netzorg, J. M. Kinloch, A. S. Diaz, Sra. M. Melliza, A. S. Quijano, Julian Roxas, M. Regalado, F. Jalandoni, Sra. E. Echaus, M. Manese, Dr. Ramon Noel y señora, Z. L. Ramiriz, J. de Arzate, Alfonso Pepe, R. A. Ledesma, Rodolfo Ledesma, Mr. y Mrs. S. Prat, J. Seltzer, Mrs. J. Johnston, Rev. A. Constantino, Avelina Rosales, Governor D. Gutierrez, Mrs. M. Boelsterlix, el niño Hans Boelsterlix, Ralph Williams, Mr. y Mrs. F. Clark, Mr. y Mrs. W. Lowry y el niño D. Clark, F. Hill, Pat Matthews, Mr. y Mrs. F. P. Cashman, Paul Clements, O. Lehmann, Miss M. Gryzwacz, W. J. Millard, Mr. y Mrs. M. Lopa, J. S. Sampson, E. S. Richards, F. Alabala, M. Aldanesse, E. Celedonio, E. Eguis, C. Montenegro, V. A. Cayabyab, Jose Cayabyab, Chu Chiong, C. Tanabe, Maria Dequina, J. Bellario, L. Gianzon, Petronilo V. Rubite, Q. Calderon, T. Padilla, M. Maneso, M. Santos, R. Sabella, G. Naldaza, Yu Bao, Yu Tee, Chua Hee, Yu Mo, L. Machute, L. Gaemba, B. Leani, F. Dusuban, P. Solidom, J. Haldona, Li De, M. Velano.

Por el CHANGTE de Sydney y Brisbane: Mrs. I. B. Watson, Miss J. M. Watson, Miss M. McCormick, Miss M. Knox, E. H. Miller y señora y Mrs. A. Redmond.

Por el BINTANG de Sourabaya: Mrs. J. B. McCarty y Miss M. McCarty.

Por el MAYON para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

Ciro Locsin y señora, Aurelia Mill, D. Lacion, Aurelio C. Locsin y señora, H. Roelli, Pedro Regalado, Socorro Regalado, Mrs. M. R. Stanford, M. R. Stanford, L. Aguirre, Sra. de J. de Aguirre, Emilio Hilado, Sra. de Emilio Hilado, E. Cortez, Sra. Remedios S. Villanueva, Sra. Juliana Melliza, Ernst Berg, R. P. Douglas, Mr. Phillips, Felix Yulo, Dr. R. Hinojales, M. J. Netzorg, J. M. Kinloch, A. S. Diaz, Sra. M. Melliza, A. S. Quijano, Julian Roxas, M. Regalado, F. Jalandoni, Sra. E. Echaus, M. Manese, Dr. Ramon Noel y señora, Z. L. Ramiriz, J. de Arzate, Alfonso Pepe, R. A. Ledesma, Rodolfo Ledesma, Mr. y Mrs. S. Prat, J. Seltzer, Mrs. J. Johnston, Rev. A. Constantino, Avelina Rosales, Governor D. Gutierrez, Mrs. M. Boelsterlix, el niño Hans Boelsterlix, Ralph Williams, Mr. y Mrs. F. Clark, Mr. y Mrs. W. Lowry y el niño D. Clark, F. Hill, Pat Matthews, Mr. y Mrs. F. P. Cashman, Paul Clements, O. Lehmann, Miss M. Gryzwacz, W. J. Millard, Mr. y Mrs. M. Lopa, J. S. Sampson, E. S. Richards, F. Alabala, M. Aldanesse, E. Celedonio, E. Eguis, C. Montenegro, V. A. Cayabyab, Jose Cayabyab, Chu Chiong, C. Tanabe, Maria Dequina, J. Bellario, L. Gianzon, Petronilo V. Rubite, Q. Calderon, T. Padilla, M. Maneso, M. Santos, R. Sabella, G. Naldaza, Yu Bao, Yu Tee, Chua Hee, Yu Mo, L. Machute, L. Gaemba, B. Leani, F. Dusuban, P. Solidom, J. Haldona, Li De, M. Velano.

Por el CHANGTE de Sydney y Brisbane: Mrs. I. B. Watson, Miss J. M. Watson, Miss M. McCormick, Miss M. Knox, E. H. Miller y señora y Mrs. A. Redmond.

Por el BINTANG de Sourabaya: Mrs. J. B. McCarty y Miss M. McCarty.

Por el MAYON para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

Ciro Locsin y señora, Aurelia Mill, D. Lacion, Aurelio C. Locsin y señora, H. Roelli, Pedro Regalado, Socorro Regalado, Mrs. M. R. Stanford, M. R. Stanford, L. Aguirre, Sra. de J. de Aguirre, Emilio Hilado, Sra. de Emilio Hilado, E. Cortez, Sra. Remedios S. Villanueva, Sra. Juliana Melliza, Ernst Berg, R. P. Douglas, Mr. Phillips, Felix Yulo, Dr. R. Hinojales, M. J. Netzorg, J. M. Kinloch, A. S. Diaz, Sra. M. Melliza, A. S. Quijano, Julian Roxas, M. Regalado, F. Jalandoni, Sra. E. Echaus, M. Manese, Dr. Ramon Noel y señora, Z. L. Ramiriz, J. de Arzate, Alfonso Pepe, R. A. Ledesma, Rodolfo Ledesma, Mr. y Mrs. S. Prat, J. Seltzer, Mrs. J. Johnston, Rev. A. Constantino, Avelina Rosales, Governor D. Gutierrez, Mrs. M. Boelsterlix, el niño Hans Boelsterlix, Ralph Williams, Mr. y Mrs. F. Clark, Mr. y Mrs. W. Lowry y el niño D. Clark, F. Hill, Pat Matthews, Mr. y Mrs. F. P. Cashman, Paul Clements, O. Lehmann, Miss M. Gryzwacz, W. J. Millard, Mr. y Mrs. M. Lopa, J. S. Sampson, E. S. Richards, F. Alabala, M. Aldanesse, E. Celedonio, E. Eguis, C. Montenegro, V. A. Cayabyab, Jose Cayabyab, Chu Chiong, C. Tanabe, Maria Dequina, J. Bellario, L. Gianzon, Petronilo V. Rubite, Q. Calderon, T. Padilla, M. Maneso, M. Santos, R. Sabella, G. Naldaza, Yu Bao, Yu Tee, Chua Hee, Yu Mo, L. Machute, L. Gaemba, B. Leani, F. Dusuban, P. Solidom, J. Haldona, Li De, M. Velano.

Por el CHANGTE de Sydney y Brisbane: Mrs. I. B. Watson, Miss J. M. Watson, Miss M. McCormick, Miss M. Knox, E. H. Miller y señora y Mrs. A. Redmond.

Por el BINTANG de Sourabaya: Mrs. J. B. McCarty y Miss M. McCarty.

Por el MAYON para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

Ciro Locsin y señora, Aurelia Mill, D. Lacion, Aurelio C. Locsin y señora, H. Roelli, Pedro Regalado, Socorro Regalado, Mrs. M. R. Stanford, M. R. Stanford, L. Aguirre, Sra. de J. de Aguirre, Emilio Hilado, Sra. de Emilio Hilado, E. Cortez, Sra. Remedios S. Villanueva, Sra. Juliana Melliza, Ernst Berg, R. P. Douglas, Mr. Phillips, Felix Yulo, Dr. R. Hinojales, M. J. Netzorg, J. M. Kinloch, A. S. Diaz, Sra. M. Melliza, A. S. Quijano, Julian Roxas, M. Regalado, F. Jalandoni, Sra. E. Echaus, M. Manese, Dr. Ramon Noel y señora, Z. L. Ramiriz, J. de Arzate, Alfonso Pepe, R. A. Ledesma, Rodolfo Ledesma, Mr. y Mrs. S. Prat, J. Seltzer, Mrs. J. Johnston, Rev. A. Constantino, Avelina Rosales, Governor D. Gutierrez, Mrs. M. Boelsterlix, el niño Hans Boelsterlix, Ralph Williams, Mr. y Mrs. F. Clark, Mr. y Mrs. W. Lowry y el niño D. Clark, F. Hill, Pat Matthews, Mr. y Mrs. F. P. Cashman, Paul Clements, O. Lehmann, Miss M. Gryzwacz, W. J. Millard, Mr. y Mrs. M. Lopa, J. S. Sampson, E. S. Richards, F. Alabala, M. Aldanesse, E. Celedonio, E. Eguis, C. Montenegro, V. A. Cayabyab, Jose Cayabyab, Chu Chiong, C. Tanabe, Maria Dequina, J. Bellario, L. Gianzon, Petronilo V. Rubite, Q. Calderon, T. Padilla, M. Maneso, M. Santos, R. Sabella, G. Naldaza, Yu Bao, Yu Tee, Chua Hee, Yu Mo, L. Machute, L. Gaemba, B. Leani, F. Dusuban, P. Solidom, J. Haldona, Li De, M. Velano.

Por el CHANGTE de Sydney y Brisbane: Mrs. I. B. Watson, Miss J. M. Watson, Miss M. McCormick, Miss M. Knox, E. H. Miller y señora y Mrs. A. Redmond.

Por el BINTANG de Sourabaya: Mrs. J. B. McCarty y Miss M. McCarty.

Por el MAYON para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

Ciro Locsin y señora, Aurelia Mill, D. Lacion, Aurelio C. Locsin y señora, H. Roelli, Pedro Regalado, Socorro Regalado, Mrs. M. R. Stanford, M. R. Stanford, L. Aguirre, Sra. de J. de Aguirre, Emilio Hilado, Sra. de Emilio Hilado, E. Cortez, Sra. Remedios S. Villanueva, Sra. Juliana Melliza, Ernst Berg, R. P. Douglas, Mr. Phillips, Felix Yulo, Dr. R. Hinojales, M. J. Netzorg, J. M. Kinloch, A. S. Diaz, Sra. M. Melliza, A. S. Quijano, Julian Roxas, M. Regalado, F. Jalandoni, Sra. E. Echaus, M. Manese, Dr. Ramon Noel y señora, Z. L. Ramiriz, J. de Arzate, Alfonso Pepe, R. A. Ledesma, Rodolfo Ledesma, Mr. y Mrs. S. Prat, J. Seltzer, Mrs. J. Johnston, Rev. A. Constantino, Avelina Rosales, Governor D. Gutierrez, Mrs. M. Boelsterlix, el niño Hans Boelsterlix, Ralph Williams, Mr. y Mrs. F. Clark, Mr. y Mrs. W. Lowry y el niño D. Clark, F. Hill, Pat Matthews, Mr. y Mrs. F. P. Cashman, Paul Clements, O. Lehmann, Miss M. Gryzwacz, W. J. Millard, Mr. y Mrs. M. Lopa, J. S. Sampson, E. S. Richards, F. Alabala, M. Aldanesse, E. Celedonio, E. Eguis, C. Montenegro, V. A. Cayabyab, Jose Cayabyab, Chu Chiong, C. Tanabe, Maria Dequina, J. Bellario, L. Gianzon, Petronilo V. Rubite, Q. Calderon, T. Padilla, M. Maneso, M. Santos, R. Sabella, G. Naldaza, Yu Bao, Yu Tee, Chua Hee, Yu Mo, L. Machute, L. Gaemba, B. Leani, F. Dusuban, P. Solidom, J. Haldona, Li De, M. Velano.

Por el CHANGTE de Sydney y Brisbane: Mrs. I. B. Watson, Miss J. M. Watson, Miss M. McCormick, Miss M. Knox, E. H. Miller y señora y Mrs. A. Redmond.

Por el BINTANG de Sourabaya: Mrs. J. B. McCarty y Miss M. McCarty.

Por el MAYON para Iloilo, Zamboanga y Cebu.

Ciro Locsin y señora, Aurelia Mill, D. Lacion, Aurelio C. Locsin y señora, H. Roelli, Pedro Regalado, Socorro Regalado, Mrs. M. R. Stanford, M. R. Stanford, L. Aguirre, Sra. de J. de Aguirre, Emilio Hilado, Sra. de Emilio Hilado, E. Cortez, Sra. Remedios S. Villanueva, Sra. Juliana Melliza, Ernst Berg, R. P. Douglas, Mr. Phillips, Felix Yulo, Dr. R. Hinojales, M. J. Netzorg, J. M. Kinloch, A. S. Diaz, Sra

# Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

## PROGRAMA DE DESARROLLO EN LA UNION

también da impulso a la agricultura.—Varias obras terminadas

El programa de cinco puntos para resolver los problemas agrícolas de la provincia de La Unión, convenido por un comité de esta provincia, según informes recibidos en los círculos agrícolas de Manila.

El programa incluye los siguientes puntos:

1. Construcción de sistema de riego con capital facilitado por el gobierno en concepto de préstamo.

2. Desarrollo de las industrias de azúcar y de las semillas de arroz con el apoyo del gobierno.

3. Organización de uniones de agricultores, con ramales en todos los municipios.

4. Establecimiento de centros de extensión rural.

5. Apertura de semilleros provinciales para el desarrollo agrícola en la provincia.

El programa de cinco puntos para resolver los problemas agrícolas de la provincia de La Unión, convenido por un comité de esta provincia, según informes recibidos en los círculos agrícolas de Manila.

El programa incluye los siguientes puntos:

1. Construcción de sistema de riego con capital facilitado por el gobierno en concepto de préstamo.

2. Desarrollo de las industrias de azúcar y de las semillas de arroz con el apoyo del gobierno.

3. Organización de uniones de agricultores, con ramales en todos los municipios.

4. Establecimiento de centros de extensión rural.

5. Apertura de semilleros provinciales para el desarrollo agrícola en la provincia.

El programa de cinco puntos para resolver los problemas agrícolas de la provincia de La Unión, convenido por un comité de esta provincia, según informes recibidos en los círculos agrícolas de Manila.

El programa incluye los siguientes puntos:

1. Construcción de sistema de riego con capital facilitado por el gobierno en concepto de préstamo.

2. Desarrollo de las industrias de azúcar y de las semillas de arroz con el apoyo del gobierno.

3. Organización de uniones de agricultores, con ramales en todos los municipios.

4. Establecimiento de centros de extensión rural.

5. Apertura de semilleros provinciales para el desarrollo agrícola en la provincia.

El programa de cinco puntos para resolver los problemas agrícolas de la provincia de La Unión, convenido por un comité de esta provincia, según informes recibidos en los círculos agrícolas de Manila.

El programa incluye los siguientes puntos:

1. Construcción de sistema de riego con capital facilitado por el gobierno en concepto de préstamo.

2. Desarrollo de las industrias de azúcar y de las semillas de arroz con el apoyo del gobierno.

3. Organización de uniones de agricultores, con ramales en todos los municipios.

4. Establecimiento de centros de extensión rural.

5. Apertura de semilleros provinciales para el desarrollo agrícola en la provincia.

El programa de cinco puntos para resolver los problemas agrícolas de la provincia de La Unión, convenido por un comité de esta provincia, según informes recibidos en los círculos agrícolas de Manila.

El programa incluye los siguientes puntos:

1. Construcción de sistema de riego con capital facilitado por el gobierno en concepto de préstamo.

2. Desarrollo de las industrias de azúcar y de las semillas de arroz con el apoyo del gobierno.

## Plan de eliminar al intermediario chino en el arroz

### Bodegas cooperativas de comerciantes y dueños de terrenos, propuestas en Cabanatuan, Nueva Ecija

Un plan de mantener bodegas cooperativas de comerciantes y dueños de terrenos, con el fin de eliminar a los chinos en las actividades arroceras, es uno de los puntos principales de un programa económico trazado en Cabanatuan, Nueva Ecija, según informes recibidos en la Oficina de Comercio.

El plan tiene por fin evitar la acumulación, en gran escala, de existencias de palay en las bodegas controladas o de la propiedad de arceros chinos, en los grandes centros de arroz, como Cabanatuan, Gapan, San Isidro y San José. Los que lo patrocinan creen que es inútil el empeño del gobierno en estabilizar el precio del arroz, si no se elimina el factor extranjero.

Explican que la industria de arroz en Filipinas es azotada por frecuentes tifones, inundaciones, plagas de langostas y otras calamidades públicas, y que los agricultores siempre necesitan ayuda constante del gobierno, especialmente durante la temporada de lluvias. Esto, dicen, lo aprovechan los chinos que, sin demandar garantías sino recibiendo grandes sumas de dinero a dueños de terrenos y a los agricultores, bajo convenio de vender la cosecha a las bodegas afianzadas de los chinos.

Este dominio de los chinos en la industria de arroz es lo que tratan de desbaratar con el plan de abrir bodegas cooperativas de comerciantes y dueños de terrenos filipinos en Nueva Ecija.

El plan tiene por fin evitar la acumulación, en gran escala, de existencias de palay en las bodegas controladas o de la propiedad de arceros chinos, en los grandes centros de arroz, como Cabanatuan, Gapan, San Isidro y San José. Los que lo patrocinan creen que es inútil el empeño del gobierno en estabilizar el precio del arroz, si no se elimina el factor extranjero.

Explican que la industria de arroz en Filipinas es azotada por frecuentes tifones, inundaciones, plagas de langostas y otras calamidades públicas, y que los agricultores siempre necesitan ayuda constante del gobierno, especialmente durante la temporada de lluvias. Esto, dicen, lo aprovechan los chinos que, sin demandar garantías sino recibiendo grandes sumas de dinero a dueños de terrenos y a los agricultores, bajo convenio de vender la cosecha a las bodegas afianzadas de los chinos.

Este dominio de los chinos en la industria de arroz es lo que tratan de desbaratar con el plan de abrir bodegas cooperativas de comerciantes y dueños de terrenos filipinos en Nueva Ecija.

El plan tiene por fin evitar la acumulación, en gran escala, de existencias de palay en las bodegas controladas o de la propiedad de arceros chinos, en los grandes centros de arroz, como Cabanatuan, Gapan, San Isidro y San José. Los que lo patrocinan creen que es inútil el empeño del gobierno en estabilizar el precio del arroz, si no se elimina el factor extranjero.

Explican que la industria de arroz en Filipinas es azotada por frecuentes tifones, inundaciones, plagas de langostas y otras calamidades públicas, y que los agricultores siempre necesitan ayuda constante del gobierno, especialmente durante la temporada de lluvias. Esto, dicen, lo aprovechan los chinos que, sin demandar garantías sino recibiendo grandes sumas de dinero a dueños de terrenos y a los agricultores, bajo convenio de vender la cosecha a las bodegas afianzadas de los chinos.

Este dominio de los chinos en la industria de arroz es lo que tratan de desbaratar con el plan de abrir bodegas cooperativas de comerciantes y dueños de terrenos filipinos en Nueva Ecija.

El plan tiene por fin evitar la acumulación, en gran escala, de existencias de palay en las bodegas controladas o de la propiedad de arceros chinos, en los grandes centros de arroz, como Cabanatuan, Gapan, San Isidro y San José. Los que lo patrocinan creen que es inútil el empeño del gobierno en estabilizar el precio del arroz, si no se elimina el factor extranjero.

Explican que la industria de arroz en Filipinas es azotada por frecuentes tifones, inundaciones, plagas de langostas y otras calamidades públicas, y que los agricultores siempre necesitan ayuda constante del gobierno, especialmente durante la temporada de lluvias. Esto, dicen, lo aprovechan los chinos que, sin demandar garantías sino recibiendo grandes sumas de dinero a dueños de terrenos y a los agricultores, bajo convenio de vender la cosecha a las bodegas afianzadas de los chinos.

Este dominio de los chinos en la industria de arroz es lo que tratan de desbaratar con el plan de abrir bodegas cooperativas de comerciantes y dueños de terrenos filipinos en Nueva Ecija.

El plan tiene por fin evitar la acumulación, en gran escala, de existencias de palay en las bodegas controladas o de la propiedad de arceros chinos, en los grandes centros de arroz, como Cabanatuan, Gapan, San Isidro y San José. Los que lo patrocinan creen que es inútil el empeño del gobierno en estabilizar el precio del arroz, si no se elimina el factor extranjero.

Explican que la industria de arroz en Filipinas es azotada por frecuentes tifones, inundaciones, plagas de langostas y otras calamidades públicas, y que los agricultores siempre necesitan ayuda constante del gobierno, especialmente durante la temporada de lluvias. Esto, dicen, lo aprovechan los chinos que, sin demandar garantías sino recibiendo grandes sumas de dinero a dueños de terrenos y a los agricultores, bajo convenio de vender la cosecha a las bodegas afianzadas de los chinos.

Este dominio de los chinos en la industria de arroz es lo que tratan de desbaratar con el plan de abrir bodegas cooperativas de comerciantes y dueños de terrenos filipinos en Nueva Ecija.

El plan tiene por fin evitar la acumulación, en gran escala, de existencias de palay en las bodegas controladas o de la propiedad de arceros chinos, en los grandes centros de arroz, como Cabanatuan, Gapan, San Isidro y San José. Los que lo patrocinan creen que es inútil el empeño del gobierno en estabilizar el precio del arroz, si no se elimina el factor extranjero.

Explican que la industria de arroz en Filipinas es azotada por frecuentes tifones, inundaciones, plagas de langostas y otras calamidades públicas, y que los agricultores siempre necesitan ayuda constante del gobierno, especialmente durante la temporada de lluvias. Esto, dicen, lo aprovechan los chinos que, sin demandar garantías sino recibiendo grandes sumas de dinero a dueños de terrenos y a los agricultores, bajo convenio de vender la cosecha a las bodegas afianzadas de los chinos.

Este dominio de los chinos en la industria de arroz es lo que tratan de desbaratar con el plan de abrir bodegas cooperativas de comerciantes y dueños de terrenos filipinos en Nueva Ecija.

El plan tiene por fin evitar la acumulación, en gran escala, de existencias de palay en las bodegas controladas o de la propiedad de arceros chinos, en los grandes centros de arroz, como Cabanatuan, Gapan, San Isidro y San José. Los que lo patrocinan creen que es inútil el empeño del gobierno en estabilizar el precio del arroz, si no se elimina el factor extranjero.

Explican que la industria de arroz en Filipinas es azotada por frecuentes tifones, inundaciones, plagas de langostas y otras calamidades públicas, y que los agricultores siempre necesitan ayuda constante del gobierno, especialmente durante la temporada de lluvias. Esto, dicen, lo aprovechan los chinos que, sin demandar garantías sino recibiendo grandes sumas de dinero a dueños de terrenos y a los agricultores, bajo convenio de vender la cosecha a las bodegas afianzadas de los chinos.

Este dominio de los chinos en la industria de arroz es lo que tratan de desbaratar con el plan de abrir bodegas cooperativas de comerciantes y dueños de terrenos filipinos en Nueva Ecija.

## LOS JOVENES DE TAYABAS COOPERARAN

### Orden del Gobernador para que ayuden en la guerra a langostas

El Gobernador Maximiliano Rodríguez de Tayabas ha expedido una orden requiriendo a todos los jóvenes de la provincia a ayudar en la erradicación de las langostas, que según informes, están causando inmensos estragos en los campos y en los bosques.

Los coccos, el arroz, el maíz y el azúcar han sufrido grandes pérdidas durante las últimas semanas y una reducción de producción de copra se ha notado en las fabricas.

La orden del Gobernador Rodríguez esta sancionada por la Ley de las Langostas que da al Ejecutivo Provincial la prerrogativa de demandar este servicio de los habitantes, sin compensación.

Entretanto, Vicente Allarey, agronomo de la provincia, informa que la campaña ha sido un éxito hasta ahora. Ya se han recogido 2,000 sacos de langostas, si bien el área aun afectada es 257 hectareas en 67 barrios y 11 municipios.

De aquí un informe de la campaña, hasta la semana pasada: Atimonan, un barrio afectado (tres hectareas); Calauag, 6 barrios (22 hectareas); 50 sacos de langostas recogidos; Guinayangan, 11 barrios (71 hectareas), 134 sacos recogidos; Macalelon, 3 barrios; Mulaan, 13 barrios, 20 hectareas, 17 sacos recogidos; San Marcelino, 6 barrios, 35 hectareas, 71 sacos recogidos; Polillo, 4 barrios, 6 hectareas, 195 sacos; General Luna, 8 barrios, 60 hectareas, 115 sacos; Catanauan, 4 barrios, 13 hectareas, 90 sacos; Pitoag, 5 barrios, 8 hectareas; Perez, 1 barrio, 2 hectareas; Alabat, 3 barrios, 9 hectareas, 35 sacos.

El tífón del mes de Julio ha empeorado la situación en la Pampanga

Funcionarios municipales y provinciales de Pampanga se disponen a ayudar a los agricultores a proveer de semillas para la próxima temporada de siembras. La falta de semillas se debe a los efectos de los tifones del año 1935, que han malogrado no pocas cosechas en dicha provincia y en otras comarcas de Luzón.

El tífón del mes de Julio ha empeorado la situación en Pampanga en cuanto a las semillas. Debido a la destrucción de siembras de palay recién plantadas, no hay ahora semillas suficientes para la temporada de siembra del mes de Noviembre. Esto se ha observado en la visita a Pampanga que hizo recientemente el Director de Fitoecnia, Hilarión S. Silayan.

Otros municipios en otras provincias de Luzón también se encuentran hoy con una carencia de semillas y han decidido asimismo pedir ayuda de la Oficina de Fitoecnia.

Mayor exportación de espíritus destilados

Mientras la exportación de cigarrillos a Estados Unidos ha disminuido la de espíritus destilados ha aumentado, según la Oficina de Comercio. De espíritus destilados la exportación, durante el mes de Junio llegó a 22,707 galones contra 2,381 del mes de Junio de 1935.

Se teme que la escasez de arroz en Nueva Ecija sea mayor

Es probable que la escasez de arroz en Nueva Ecija sea más extensa que la del año pasado, según informa el agrónomo E. Padolina de las provincias de Nueva Ecija, Pangasinan y Tárlac y el superintendente de molino de Maligaya en el municipio de Muñoz. Padolina cree que habrá más escasez este año en vista de la ausencia de lluvias en partes áridas de la provincia.

Según el agrónomo, 50 por ciento de las tierras no irrigadas están secas y centenares de hectareas de las sembradas están sin cultivar en toda la provincia. Los únicos municipios que tienen traida de aguas son Capan, San Isidro y Cabiao, San José, Muñoz, Guimba, Cabanatuan, Rizal, Laur y Bongabon.

Contra esta escasez hay la cosecha de productos secundarios como el maíz que aliviera materialmente las necesidades de las gentes en las sembradas.

Contra el antrax y la septicemia

El gran número de muertes de animales por la epidemia de antrax y septicemia en la Pampanga ha inducido a los oficiales de sanidad a tomar medidas para evitarse.

Noticiero Religioso

(Continuación de la página 5) de especial de Ejercicios en retiro para Caballeros, que tendrán lugar en la Ignaciana, Herran, 2821.

Estos Ejercicios terminarán el lunes siguiente a las 6 de la mañana.

FIESTA DE STA. CLARA

Mañana, 12 del actual, es la festividad de Santa Clara, co-fundadora de la Comunidad de las Damas Pobres de Sta. Clara. Por dicho motivo, a las 8 de la mañana de dicho día habrá una misa solemne en la iglesia del Monasterio de Sta. Clara en Manila, con sermón por un P. Franciscano.

CONGREGACION DE MARIAS

Esta tarde a las 5:30 tendrá su función en la iglesia de San Ignacio la Congregación de Marias, encabezándose de los cultos el turno presidido por Da. Consuelo de Paredes. Mañana será el Turno presidido por Da. Dolores Dominguez.

MISAS EN ANTIPOLO

## Los ingresos de la Ciudad en este año van aumentando

El comercio de Manila se va animando, a juzgar por el aumento de los ingresos de la ciudad, en forma de licencias e impuestos, según se ha indicado en el city hall. Desde Julio a Diciembre de este año, se espera otro aumento en los ingresos, igual sino mayor que el registrado en el primer trimestre. El Tesorero de la Ciudad, Victor Alfonso, está activando los cobros y el publico esta cooperando, cumpliendo sus obligaciones, según se ha indicado. Con estas perspectivas, todo peligro de déficit en la tesorería de la ciudad ha desaparecido.

## AYUDA OFICIAL PARA REPARTIR SEMILLAS

El tífón del mes de Julio ha empeorado la situación en la Pampanga

Funcionarios municipales y provinciales de Pampanga se disponen a ayudar a los agricultores a proveer de semillas para la próxima temporada de siembras. La falta de semillas se debe a los efectos de los tifones del año 1935, que han malogrado no pocas cosechas en dicha provincia y en otras comarcas de Luzón.

El tífón del mes de Julio ha empeorado la situación en Pampanga en cuanto a las semillas. Debido a la destrucción de siembras de palay recién plantadas, no hay ahora semillas suficientes para la temporada de siembra del mes de Noviembre. Esto se ha observado en la visita a Pampanga que hizo recientemente el Director de Fitoecnia, Hilarión S. Silayan.

Otros municipios en otras provincias de Luzón también se encuentran hoy con una carencia de semillas y han decidido asimismo pedir ayuda de la Oficina de Fitoecnia.

Mayor exportación de espíritus destilados

Mientras la exportación de cigarrillos a Estados Unidos ha disminuido la de espíritus destilados ha aumentado, según la Oficina de Comercio. De espíritus destilados la exportación, durante el mes de Junio llegó a 22,707 galones contra 2,381 del mes de Junio de 1935.

Se teme que la escasez de arroz en Nueva Ecija sea mayor

Es probable que la escasez de arroz en Nueva Ecija sea más extensa que la del año pasado, según informa el agrónomo E. Padolina de las provincias de Nueva Ecija, Pangasinan y Tárlac y el superintendente de molino de Maligaya en el municipio de Muñoz. Padolina cree que habrá más escasez este año en vista de la ausencia de lluvias en partes áridas de la provincia.

Según el agrónomo, 50 por ciento de las tierras no irrigadas están secas y centenares de hectareas de las sembradas están sin cultivar en toda la provincia. Los únicos municipios que tienen traida de aguas son Capan, San Isidro y Cabiao, San José, Muñoz, Guimba, Cabanatuan, Rizal, Laur y Bongabon.

Contra esta escasez hay la cosecha de productos secundarios como el maíz que aliviera materialmente las necesidades de las gentes en las sembradas.

Contra el antrax y la septicemia

El gran número de muertes de animales por la epidemia de antrax y septicemia en la Pampanga ha inducido a los oficiales de sanidad a tomar medidas para evitarse.

Noticiero Religioso

(Continuación de la página 5) de especial de Ejercicios en retiro para Caballeros, que tendrán lugar en la Ignaciana, Herran, 2821.

Estos Ejercicios terminarán el lunes siguiente a las 6 de la mañana.

FIESTA DE STA. CLARA

Mañana, 12 del actual, es la festividad de Santa Clara, co-fundadora de la Comunidad de las Damas Pobres de Sta. Clara. Por dicho motivo, a las 8 de la mañana de dicho día habrá una misa solemne en la iglesia del Monasterio de Sta. Clara en Manila, con sermón por un P. Franciscano.

CONGREGACION DE MARIAS

Esta tarde a las 5:30 tendrá su función en la iglesia de San Ignacio la Congregación de Marias, encabezándose de los cultos el turno presidido por Da. Consuelo de Paredes. Mañana será el Turno presidido por Da. Dolores Dominguez.

MISAS EN ANTIPOLO

Las horas de las misas en el Santuario de Antipolo donde se venera la imagen de la Virgen de la Paz y Buen Viaje, según ha anunciado el Párroco R. P. Jose Ma. Gamero, son las siguientes:

En los días laborables: a las 6:30 y a las 7:00 a. m.

En los días de fiesta de precepto eclesiástico: a las 6:30 y a las 8:00 a. m.

## DOS EMPRESAS GRANDES SE INCORPORAN

### Una es maderera con capital de P40,000; y otra, de minas, con P20,000

Al número de nuevas corporaciones registradas en la Oficina de Comercio se han añadido dos grandes, una maderera, la Diwata Lumber and Development Company, con oficinas en Iligan, y un capital autorizado de P40,000, y otra minera, la Minas de Panay, Inc., con oficinas en Iolo, y un capital autorizado que consiste en 20,000 acciones sin valor par, de las cuales P20,000 ya han sido suscritos y pagados.

De la Diwata Lumber and Development Company, P9,000 del capital autorizado ya han sido suscritos y pagados. El capital de P40,000 está dividido en 400 acciones de cien pesos cada una. Son incorporadores los Sres. B. B. Andrada, Gregorio Luck, Senen Adela, Juan D. G. Rodriguez y Rosalina S. G. de Andrada.

De la Minas de Panay, Inc. los incorporadores son los Sres. Claudio Aldecoa, E. D. Dillow, Juan Isasi y Jesús Isasi. Según los informes de algunos círculos mineros, esta nueva empresa minera tiene muy buenas perspectivas.

Davao adquiere más importancia comercial

El puerto de Davao está adquiriendo firmemente más importancia comercial por su gran volumen de exportación, según la Oficina de Comercio. Los japoneses son los que se destacan, enviando al extranjero mayor cantidad de productos agrícolas.

Durante el mes de Junio la exportación de Davao llegó a P1,013,752. De esta cantidad P913,678 corresponden al abaca; P39,506 a trozos de madera; P30,000 a la copra, P22,972 al coco desecado y P5,488 a tablas y P1,500 a otros productos. Japón, Estados Unidos, Inglaterra y Holanda son los países que importan productos de Davao.

Películas de cine también fueron exportadas así como también preparaciones medicinales y magneto.

De abaca se exportaron 3,600,488 kilos; de trozos, 2,738,550 kilos; de copra, 508,023 kilos; de madera, 117,801 kilos, de coco desecado, 38,533 kilos.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

No hay mas MOSCAS, HORMIGAS, CHINCHES Y OTROS INSECTOS MOLESTOS Y PELIGROSOS que el "FLY-KIL-LER"

Los ahuyenta o mata. Además de proteger el suelo contra los insectos, abriga y lo hace resistente.

Sres. Propietarios— Sres. Ingenieros— Sres. Arquitectos—

Nada mas que para RECORDARLES la famosa madera conocida por

PLYWOOD

TENEMOS MUCHA EXISTENCIA DEL TAMAÑO 'STANDARD' DE 3 pies por 6 pies y de otros tamaños.

DAY MON GLASS STORE

T. ENTA— Representante

Cristales para Mostradores, Escaparates, Ventanas, Etc. 707 R. Hidalgo—Tel. 2-59-47, Manila.

FILIPINAS

COMPANIA DE SEGUROS

"Filipinas Building" 21 Plaza Moraga, Manila

ACEPTAMOS SEGUROS CONTRA INCENDIOS, SOBRE MOBILIARIO Y EFECTOS, ESPECIALMENTE SOBRE EDIFICIOS

TAMBIEN CONTRA ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS

OTORGAMOS FIANZAS Y GARANTIAS FACILITAMOS PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS

EDUARDO ORTIGAS— Gerente

Teléfono 2-22-42 P. O. Box 745, Manila

**SU AMIGA**

SE CASA? Entonces

El ejemplo de muchas familias; obsequiosa con los dulces y deliciosos productos comestibles de la

DULCERIA Y PASTELERIA

"PARIS"

PLAZA DE MIRANDA (frente a la Iglesia de Quiapo)—Tel. 2-75-52.

Confecciones todas clases de Dulces, Pastelones y Pastelitos tan ricos y hermosos como los de París.

**ABANICOS ESPAÑOLES**

Acabamos de Poner a la Venta

Las Ultimas Creaciones de

ABANICOS ESPAÑOLES

CIENTOS DE MODELOS

Colores y Diseños para todos los GUSTOS Y OCASIONES

ABANICOS DE CALIDAD

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Desde 15, 20, 30, 35, 40 centimos, etc.

Visiteños y se Convencerá del Extenso Surtido de ABANICOS que hemos Recibido.

**PALACE BAZAR**

"Arias" Bldg. Carriedo, Manila.

no se infectan ni ampollan tratandolas

con

PENETRO El Balsamo penetrante

Las Pastillas PENETRO Para la Tos

Unicos Agentes en Filipinas

Philippine Net & Braid Mfg. Co.

367 Juan Luna Binondo Tel. 4-95-85

Formula:

Camphor 5%; Mutton Suet 50%; Hyrax 25%; Turpentine (Oil) 5%; Methyl Salicylate 4.50%; Sesame 25%; Wax 15%.

**JOSEPHINE'S**

GANGAS en DIAMANTES!

Anillos para niños con diamantes verdaderos . . . . . P6.50

Picaportes para niñas con diamantes verdaderos . . . . . P7.95

169 Escolta, esq. Plaza Sta. Cruz, Manila. Tel. 2-84-15

## LA CASTRACION DA BUENOS RESULTADOS

### Un veterinario hace campaña para que haya animales gordos y de mas provecho

Un total de 5,782 animales en 57 pueblos de las provincias de Abra, Ilocos Norte, Ilocos Sur y La Unión, han sido castrados, durante los últimos doce meses hasta Julio, habiendo el trabajo dado buenos resultados, según el Dr. Crispulo Sipin, veterinario de distrito de la Oficina de Zootecnia.

De los 5,782, 2,527 son carabos, 1,408 vacunos, 187 caballos, 612 cerdos, 218 carneros y 201 perros. El Dr. Sipin dice que para engordar a los animales y tener más provecho en la venta no hay mejor modo que castrarlos. El Dr. Sipin está haciendo campaña en este sentido.

Los animales de labor ya inútiles deben ser castrados y para este fin se urge que concejos municipales dicten ordenanzas para obligar a los dueños a mandar castrar sus animales, si ya no sirven para el trabajo, imponiendo castigos a los que no cumplan las ordenanzas.

La producción de fruta intensamente colorada

Por ANTHONY JONES

El color rosado, tanto en las mejillas de una persona como en la piel de una manzana, es una buena señal; es indicio de buena salud y, en el segundo caso, atrae a los compradores. La fruta poco colorada parece que no está madura aunque lo esté y, muchas veces, no se obtiene por ella un precio equitativo, debido a esta sola circunstancia. Esto ocurrió últimamente con una partida de cebollas cosechadas en el estado de Nueva York. E. U. A., y que adolecían de este defecto, proveniente, se supo más tarde, de que el suelo no contenía suficiente cobre. Una vez corregida esta deficiencia, las cebollas del mismo huerto, gracias a su buen color, continuaron vendiéndose perfectamente.

De que depende la coloración

La coloración de la fruta depende, en gran parte, de la manera en que la maduración se verifica y del calor solar. Todo lo que demora la maduración afecta el color; una excesiva cantidad de nitrógeno asimilable con exclusión de otros importantes nutrimentos, prolonga demasiado el crecimiento de ramos y hojas e impide que la maduración se realice en debida forma. El remedio radica en emplear más fósforo y menos nitrógeno. El crecimiento vigoroso, pero no excesivo, produce buena fruta.

El desproporcionado empleo de nitrógeno provoca el desarrollo del follaje, el cual intercepta el paso del sol; y el sol suficiente reduce la coloración; una ligera poda, al aclarar el follaje, facilita la entrada del sol, con lo cual, aunque el rendimiento sea menor (por efecto de la poda) el fruto resulta de mejor calidad. Las laderas expuestas hacia la línea ecuatorial, producen fruta más colorada, debido a que hay en ellas más sol, el cual, a su vez, acelera la maduración.

Causas que retardan la mad

